

叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳
英语教育创始人
双音阅读教育创始人

中国英语教育协会副会长
中国英语教育协会理事
中国英语教育协会常务理事

双语音标 阅读创始人

注音阅 读英语 教育之父

中国英语教育协会副会长
中国英语教育协会理事
中国英语教育协会常务理事

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作二十余年。他创立了“双音阅读”教学法，为无数英语学习者提供了有效的学习途径。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作二十余年。他创立了“双音阅读”教学法，为无数英语学习者提供了有效的学习途径。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作二十余年。他创立了“双音阅读”教学法，为无数英语学习者提供了有效的学习途径。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作二十余年。他创立了“双音阅读”教学法，为无数英语学习者提供了有效的学习途径。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作二十余年。他创立了“双音阅读”教学法，为无数英语学习者提供了有效的学习途径。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作二十余年。他创立了“双音阅读”教学法，为无数英语学习者提供了有效的学习途径。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作二十余年。他创立了“双音阅读”教学法，为无数英语学习者提供了有效的学习途径。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 3 个章节

1. 开始学习所有基本针法; (begin To Knit All The Basic Stitches;) 000001
.....
2. 开始学习所有基本针法; (begin To Knit All The Basic Stitches;) 000002
.....
3. 开始学习所有基本针法; (begin To Knit All The Basic Stitches;) 000003
.....

使用说明

- 本目录为大幅打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

开始学习所有基本针法；(Begin to Knit All the Basic Stitches;)

第1/3页

[ə'merɪkən] [θred] [si: 'əʊ] .
AMERICAN THREAD CO .
美国人 线 一氧化碳 .

美国线业公司

[sta:(r)] [bʊk] [nəʊ] . - 29¢
STAR BOOK No . **201 29¢**
星星 书 不 . - 29¢

星报第201期，售价29美分

BEGIN TOKNIT

开始编织

[ɔ:l] [ðə; ði] ['beɪsɪk] [stɪtʃɪs] • ['i:zi] ['nɒv(ə)ltɪ] [stɪtʃɪs] • [kwɪk] [θɪŋz] [tu:; tə] MAKE2
ALL THE BASIC STITCHES • **EASY NOVELTY STITCHES** • **QUICK THINGS TO MAKE2**
全部 这 基本的 针脚 • 简单的 新奇 针脚 • 快的 事物 到 MAKE2

所有基础针法 · 简单新颖的针法 · 快速制作2

[səʊ] !
SO !
所以 !

所以！

[ju:; jʊ] [wɒnt] [tu:; tə] [nɪt] ?
YOU WANT TO KNIT ?
你 想 到 针织 ?

你想学织毛衣吗？

[wel] , [waɪ] [nɒt] [wen] [ɪts] [səʊ] ['i:zi] [wɪð] [dɔ:n] [jɑ:rnz][ænd; ənd] [ðɪs] ['i:zi] - [tu:; tə] - ['fɒləʊ]
Well , why not when it's so easy with DAWN yarns and this easy - to - follow
出色地 , 为什么 不是 什么时候 它是 所以 简单的 和 黎明 纱线 和 这 简单的 - 到 - 跟随
[ɪn'strʌk(ə)n] [bʊk] .
instruction book .
操作说明 书 .

既然用 DAWN 纱线和这本简单易懂的说明书就能轻松完成，为什么不呢？

[jʊl] [faɪnd][pleɪn][ænd; ənd]['fænsɪ] [stɪtʃɪs] [ænd; ənd] ['dɪfɪkəlt] ['lʊkɪŋ]
You'll find plain and fancy stitches and difficult looking
你会 寻找 清楚的 和 想要 针脚 和 难的 寻找

你会发现各种平针和花式针法，以及看起来很复杂的针法。

[bʌt; bət][əʊ] , [səʊ] ['i:zi] [tu:; tə] [nɪt] [dɪ'zəɪnz] .
but oh , so easy to knit designs .
但 哦 , 所以 简单的 到 针织 设计 .

但是，编织图案却非常简单。

[ænd; ənd] [wen] [ðɪ:z] [dɪ'zəɪnz] [ɑ:(r); ə(r)] ['nɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði] [sɒft] [pæ'stelz][ɔ:(r)] [braɪt] , [geɪ] [k'ʌləz]
And when these designs are knitted with the soft pastels or bright , gay colors
和 什么时候 这些 设计 是 针织 和 这 柔软的 粉彩 或者 明亮的 , 同性恋 颜色
[ɒv; əv] [dɔ:n]
of DAWN
的 黎明

当这些设计与 DAWN 柔和的粉彩色调或明亮欢快的色彩交织在一起时

[jɑ:rnz] . . .
Yarns . . .
纱线 . . .

纱线.....

[ˈzɑʊi] , [jɔr; jər][ɪn] !
Zowie , you're in !
佐伊 , 你是 在 !

哇哦，你入选了！

[əˈmerɪkən] [θred]
american thread
美国人 线

美国线

- [pɑ:k] [ˈævənju:] , [nju:] [jɔ:k] , [en] . [waɪ] . -
90 PARK AVENUE , NEW YORK , N . Y . 10016
- 公园 大街 , 新的 约克 , N : 是 : -

90 公园大道, 纽约, NY 10016

[ˈprɪntɪd] [ɪn][ju:] . [es] . [ə; eɪ] . [θri:]
PRINTED IN U . S . A . 3
打印 在 U : S : 一个 : 3

美国印刷3

[brˈɡɪn] [tu:; tə] [nɪt] ['kɒntents]
BEGIN TO KNIT CONTENTS
开始 到 针织 内容

开始编织目录

Abbreviations4
Abbreviations4
Abbreviations4

缩写4

Afghan16
Afghan16
Afghan16

阿富汗16

[ˈbeɪbi] Set24
Baby Set24
婴儿 Set24

婴儿套装24

[ˈbeɪsɪk] Needs5
Basic Needs5
基本的 Needs5

基本需求5

[baɪnd] Off11
Bind Off11
绑定 Off11

收线11

[ˈblɒkɪŋ] & Finishing15
Blocking & Finishing15
阻塞 & Finishing15

阻挡与收尾15

Bobbins6
Bobbins6
Bobbins6

Bobbins6

Buttonholes12
Buttonholes12
Buttonholes12

纽扣孔12

[ˈkɑːstɪŋ] On7
Casting On7
铸件 On7

选角7

[ˈtʃeɪndʒɪŋ] Colors13
Changing Colors13
变化 Colors13

变色13

[ˈkrəʊʃeɪ] ([slɪp][,es ˈtiː] & [ˈsɪŋg(ə)l] [ˈkrəʊʃeɪ]) -
Crochet (Slip st & single crochet) 30
钩针编织 (滑 英石 & 单身的 钩针编织) -

钩针编织（引拔针和短针） 30

Decrease9
Decrease9
Decrease9

减少9

[ˈdjuːplɪkeɪt] stitch13
Duplicate stitch13
复制 stitch13

重复针迹13

[ˈfænsɪ] Stitches18
Fancy Stitches18
想要 Stitches18

花式针脚18

[ˈɡɑːtə(r)] Stitch8
Garter Stitch8
袜带 Stitch8

格子针8

Gauge6
Gauge6
Gauge6

6号轨距

Holders6
Holders6
Holders6

持有者6

Increase10
Increase10
Increase10

增加10

Knit8
Knit8
Knit8

Knit8

[left] [hænd] Knitting5
Left Hand Knitting5
左边 手 Knitting5

左手编织5

Lengthen31
Lengthen31
Lengthen31

长度31

Marker6
Marker6
Marker6

标记6

Mittens22
Mittens22
Mittens22

手套22

[ˈmʌltɪp(ə)l][ɒv; əv] stitches6
Multiple of stitches6
多种的 stitches6

针数6的倍数

[ˈni:d(ə)l] Types6
Needle Types6
针 Types6

针型6

[ˈpɪkɪŋ] [ʌp] Stitches12
Picking Up Stitches12
挑选 向上 Stitches12

拾起针线12

Poncho33
Poncho33
Poncho33

Poncho33

[pi:] . [es] . [es] . [əʊ] . -
P . S . S . O . 10
P . S . S . 哦 . -

PSSO10

Purl8
Purl8
Purl8

Purl8

[ˈræɡlən] sweater28
Raglan sweater28
插肩袖 sweater28

插肩毛衣28

Ribbing9
Ribbing9
Ribbing9

肋骨9

Shell32
Shell32
Shell32

Shell32

Shorten31
Shorten31
Shorten31

缩短31

[saɪz] Information14
Size Information14
尺寸 Information14

尺寸信息14

[slɪp][ə; eɪ] Stitch11
Slip A Stitch11
滑 一个 Stitch11

滑针11

Slipovers28 , -
Slipovers28 , 34
Slipovers28 , -

套头衫28，34

Socks20
Socks20
Socks20

Socks20

[ˌstɒkɪˈnet] stitch9
Stockinette stitch9
针织物 stitch9

平针织法9

Washing15
Washing15
Washing15

洗涤15

[ˈwiːvɪŋ] Toe13
Weaving Toe13
编织 Toe13

编织脚趾13

[ˈwiːvɪŋ] Seams15
Weaving Seams15
编织 Seams15

编织接缝15

[ˈwaɪndɪŋ] Wool5
Winding Wool5
绕线 Wool5

缠绕羊毛5

[jɑːn] Over10
Yarn Over10
纱 Over10

纱线加10

Yarns54
Yarns54
Yarns54

纱线54

[tɔːk] [ɒv; əv][ðə; ði] [treɪd]
TALK OF THE TRADE
讲话 的 这 贸易

贸易谈话

[əˌbriːviˈeɪʃnz]
ABBREVIATIONS
缩写

缩写

[keɪ] [nɪt] K Knit K 针织	针织
[pi:] [pɜ:l] P Purl P 金银丝	Purl
[,es 'ti:] ([es]) [stɪtʃ] ([i:z]) St (s) Stitch (es) 英石 (s) 缝 (es)	圣（们）针脚
[jəʊ] [jɑ:n] YO Yarn 哟 纱	YO纱线
[ˈəʊvə(r)] Over 超过	超过
[dek] . [dɪ'kri:s] Dec Decrease 12月 减少	12月减少
[ɪŋk] . [ɪn'kri:s] Inc Increase 公司 增加	公司增加
[tɒɡ] . Tog tog	托格。
[tə'geðə(r)] Together 一起	一起
[,ɑ:r,ɛn'di:] . Rnd 随机	轮。
[raʊnd] Round 圆形的	圆形的
[pi:] . [es] . [es] . [əʊ] . [pɑ:s] [slɪp][,es 'ti:][ˈəʊvə(r)][,es 'ti:] P s s o Pass slip st over st P s s o 经过 滑 英石 超过 英石	Pssso Pass 滑倒 st 越过 st
[di:pi:'ɛn] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['ni:d(ə)l] dpn Double pointed needle dpn 双倍的 尖 针	双尖针

[keɪ] - [əʊ][duː; də][nɒt] [wɜːk] [es ˈtiː] , [rəʊ] [ɔː(r)] [raʊnd]
K - O Do not work st , row or round
K - 哦 做 不是 工作 英石 , 排 或者 圆形的

KO 不进行针法、行法或圈法。

[beg] .
Beg .
求 .

求。

[brɪˈɡɪnɪŋ]
Beginning
开始

开始

[bet] .
Bet .
赌注 .

赌注。

[brɪˈtwiːn]
Between
之间

之间

* [æn; ən][ˈæstərɪsk] .
* **an asterisk** .
* 一个 星号 .

星号。

[ðɪs] [ˈɪndɪkeɪts] [ðæt][ðə; ði] [ɪnˈstrʌkʃənz] [ˈfɒləʊɪŋ] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [rɪˈpiːtɪd] [əˈkrɒs] [rəʊ] [ɔː(r)]
This indicates that the instructions following are to be repeated across row or
这 表示 那 这 指示 下列的 是 到 是 重复 穿过 排 或者
[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ˈnʌmbə(r)][pʌ; əv] [stɪtʃɪs] [ɔː(r)] [taɪmz] [ˈspesɪfaɪd] . [faɪv]
for the number of stitches or times specified . 5
为了 这 数字 的 针脚 或者 时代 指定的 . 5

这表示接下来的指令需要在整行或指定针数或次数内重复执行。5

[ˈbeɪsɪk] [niːdz] [ænd; ənd] [nəʊ] [haʊ]
BASIC NEEDS AND KNOW HOW
基本的 需求 和 知道 如何

基本需求和技能.....

[jɑːrnz] :
YARNS :
纱线 :

纱线：

[jɑːrnz] [ˈveəri] [ɪn][saɪz] , [twɪst][ænd; ənd][ˈtekstʃə(r)] .
Yarns vary in size , twist and texture .
纱线 各不相同 在 尺寸 , 捻 和 质地 .

纱线的尺寸、捻度和质地各不相同。

[juːz][ðə; ði] “ [dɔːn] ” [jɑːn] [ˈɪndəˌkeɪtɪd][ɪn][ðə; ði][dəˈrekʃ(ə)nz][æz; əz][ˈəʊnli][æn; ən] [ɪkˈspɪəriənst] [ˈekspɜːt]
Use the “ Dawn ” Yarn indicated in the directions as only an experienced expert
使用 这 “ 黎明 ” 纱 表明的 在 这 方向 作为 仅有的 一个 经验丰富的 专家
[ˈnɪtə(r)] [nəʊz] [haʊ] [tuː; tə] [əˈlaʊ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ˈdɪfrəns] [wen] [ə; eɪ][ˌsʌbstɪˈtjuːʃ(ə)n][ɪz] [meɪd] .
knitter knows how to allow for the difference when a substitution is made .
编织者 知道 如何 到 允许 为了 这 不同之处 什么时候 一个 替代 是 制成 .

请使用说明书中指定的“Dawn”纱线，因为只有经验丰富的专业编织者才知道如何在进行替换时考虑到差异。

[ˌaɪˈtiː][ɪz][ˈɔːlsəʊ][ˈveri] [ɪmˈpɔːt(ə)nt][tuː; tə] [ˈpɜːtʃəs] [ɔːl][ðə; ði] [jɑːn] [ˈniːdɪd] [æt; ət][wʌn][taɪm][æz; əz]
It is also very important to purchase all the yarn needed at one time as
它是 还 非常 重要的 到 购买 全部 这 纱 需要 在 一 时间 作为
[ˈdɪfrənt] [daɪ] [lɒts] [ˈfriːkwəntli] [hæv; həv] [ˈdɪfrənt] [[eɪdʒ] [ɒv; əv][ˈklə(r)].
different dye lots frequently have different shades of color .
不同的 染料 很多 频繁地 有 不同的 色调 的 颜色 .

此外，一次性购买所需的所有毛线也非常重要，因为不同批次的毛线颜色往往存在差异。

[wen] [juː; jʊ] [ˈpɜːtʃəs] [jɔː(r); jə(r)] [jɑːn] [ˈɔːlweɪz] [tʃek] [ðə; ði] [daɪ] [lɒt][ˈnʌmbə(r)][tuː; tə] [meɪk] [ˈsɜːt(ə)n]
When you purchase your yarn always check the dye lot number to make certain
什么时候 你 购买 你的 纱 总是 查看 这 染料 很多 数字 到 制作 肯定
[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɔːl][ðə; ði] [seɪm] .
they are all the same .
他们 是 全部 这 相同的 .

购买毛线时，务必检查染色批号，确保所有毛线都相同。

[ˌaɪˈtiː][ɪz] [mʌtʃ] [ˈwaɪzə(r)][tuː; tə] [ˈpɜːtʃəs] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l][ˈekstrə] [jɑːn] [ðæn; ðən][tuː; tə][traɪ][ænd; ənd] [mætʃ]
It is much wiser to purchase a little extra yarn than to try and match
它是 很多 更明智 到 购买 一个 小的 额外的 纱 比 到 尝试 和 匹配
[ðə; ði] [daɪ] [lɒt][ˈɑːftə(r)][jɔː(r); jə(r)] [ˈgɑːmənt] [ɪz] [ˈfɪnɪʃt] .
the dye lot after your garment is finished .
这 染料 很多 后 你的 服装 是 完成的 .

与其在衣服织好后再费力去匹配色号，不如多买一些毛线。

[ðəʊ] [ðə; ði][ˈklə(r)] [meɪ] [lʊk] [ðə; ði] [seɪm] [ɪn][ðə; ði] [skeɪn] [mɔː(r)][ˈɒf(ə)n][ðæn; ðən] [nɒt][ðə; ði]
Though the color may look the same in the skein more often than not the
尽管 这 颜色 可能 看 这 相同的 在 这 绞 更多的 经常 比 不是 这
[ˈdɪfrəns] [wɪl] [biː; bi] [siːn] [ɪn][ðə; ði] [ˈfɪnɪʃt] [wɜːk] .
difference will be seen in the finished work .
不同之处 将要 是 已见 在 这 完成的 工作 .

虽然毛线团里的颜色看起来可能一样，但成品上往往会看出差别。

[ðə; ði] “ [plaɪ] ” [ɒv; əv] [jɑːn] [miːnz] [ðə; ði][ˈnʌmbə(r)][ɒv; əv][strændz] [ˈtwɪstɪd] [təˈgeðə(r)] .
The “ ply ” of yarn means the number of strands twisted together .
这 “ 胶合板 ” 的 纱 方法 这 数字 的 线 扭曲 一起 .

纱线的“股数”是指捻合在一起的纱线股数。

[ðɪs] [kæn; kən][biː; bi] [siːn] [baɪ] [ˈteɪkɪŋ] [ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði] [jɑːn] [ænd; ənd] [ʌnˈtwɪstɪŋ] .
This can be seen by taking the end of the yarn and untwisting .
这 能 是 已见 经过 采取 这 结尾 的 这 纱 和 解开 .

这一点可以通过将线头解开来观察。

[ˌfʌndəˈmentl] & [sʌm; səm] [tɪps]
FUNDAMENTALS & SOME TIPS
基本面 & 一些 尖端

基本原理及一些小贴士

[lɜːn] [ðə; ði][ˈbeɪsɪk] [stɪtʃɪs] .
Learn the basic stitches .
学习 这 基本的 针脚 .

学习基本针法。

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][ˈəʊnli] [θriː] : [nɪt] , [pɜːl] [ænd; ənd][slɪp] .
There are only three : Knit , Purl and slip .
那里 是 仅有的 三 : 针织 , 金银丝 和 滑 .

只有三种针法：编织、反针和滑针。

[ɔːl][ðə; ði][ˈʌðə(r)z][ɑː(r); ə(r)] [prəˈdjuːst] [baɪ] [ˌveriˈeʃən] [ænd; ənd][ɪn][ˌkɒmbɪˈneɪ(ə)n] [wɪð] [jɑːn] [ˈəʊvəz] .
All the others are produced by variations and in combination with yarn overs .
全部 这 其他的 是 生产 经过 变体 和 在 组合 和 纱 局 .

其他所有图案都是通过变化和绕线组合而成的。

[si:] [peɪdʒ] - .
See page 10 .
看 页 - .

参见第10页。

[ˈpræktɪs] [fɜːst] [wɪð] [ˈhevi] [jɑ:n] [ænd; ənd] [θɪk] [ˈni:d(ə)lz] .
Practice first with heavy yarn and thick needles .
实践 第一的 和 重的 纱 和 厚的 针 .

先用粗毛线和粗针练习。

[ˈstʌdi] [ðə; ði] [stɪtʃ] [ænd; ənd][ðə; ði][pəˈziʃ(ə)n][,aɪ ˈti:] [teɪks] [ɒn][ðə; ði][ˈni:d(ə)l] .
Study the stitch and the position it takes on the needle .
学习 这 缝 和 这 位置 它 需要 在 这 针 .

仔细观察针脚及其在针上的位置。

[ˈfɒləʊ] [ˈæərəʊs] [ɪn][,ɪləˈstreɪʃ(ə)n] .
Follow arrows in illustration .
跟随 箭头 在 插图 .

如图所示，请按照箭头指示的方向操作。

[lɜ:n] [tu:; tə] [ˈrekəɡnaɪz] [wen] [,aɪ ˈti:][ɪz] [rɒŋ] .
Learn to recognize when it is wrong .
学习 到 认出 什么时候 它 是 错误的 .

学会分辨错误。

[wɒtʃ] [ðə; ði] [jɑ:n] [tu:; tə] [si:] [weə(r)] [i:tʃ] [lu:p] [ɒv; əv][ðə; ði] [stɪtʃ] [brɪˈɡɪnz] [ænd; ənd][endz] .
Watch the yarn to see where each loop of the stitch begins and ends .
手表 这 纱 到 看 在哪里 每个 环形 的 这 缝 开始 和 结束 .

观察毛线，看看每一针的每一圈从哪里开始，到哪里结束。

[ɪf] [ju:; jʊ] [leɪ] [jɔ:(r); jə(r)] [ˈnɪtɪŋ] [əˈsaɪd][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] [fju:] [deɪz] [ɔ:(r)][lɒŋɡə(r)] ,
If you lay your knitting aside for a few days or longer ,
如果 你 躺 你的 针织 旁边 为了 一个 很少 天 或者 更长 ,

如果你把编织工作搁置几天或更长时间，

[ˈɔ:lweɪz] [,ɑ:r aɪ ˈpi:] [bæk] [ə; eɪ] [fju:] [rəʊz] [brɪˈfɔ:(r)] [ˈstartɪŋ] [əˈɡen] .
always rip back a few rows before starting again .
总是 撕裂 后退 一个 很少 行 前 开始 再次 .

每次重新开始之前，都要先拆掉几行。

[ðɪs] [wɪl] [prɪˈvent] [æn; ən][ʌnˈi:v(ə)n] [rəʊ] .
This will prevent an uneven row .
这 将要 防止 一个 不均匀 排 .

这样可以防止排布不均匀。

[si:] [peɪdʒ] - [fɔ:(r); fə(r)] [ˈrɪpɪŋ] [bæk] .
See page 12 for ripping back .
看 页 - 为了 撕裂 后退 .

有关撕回方法，请参见第 12 页。

[pəˈrenθəsi:z] [ɪn][ˈʌʊə(r)] [ɪnˈstrʌkʃənz] [ɑ:(r); ə(r)] [ju:st] [fɔ:(r); fə(r)][æn; ən][,ekspləˈneɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ə; eɪ][,es ˈti:] ,
Parentheses in our instructions are used for an explanation of a st ,
括号 在 我们的 指示 是 用过的 为了 一个 解释 的 一个 英石 ,

我们的说明中使用括号是为了解释某个步骤。

[ə; eɪ][ˈsɜ:t(ə)n][ˈsekʃ(ə)n][ɒv; əv][ə; eɪ] [ˈɡɑ:mənt] , [ɔ:(r)] [tʃeɪndʒ] [ɒv; əv][,es,tiːˈes][fɔ:(r); fə(r)] [tʃeɪndʒ] [ɒv; əv][saɪz]
a certain section of a garment , or change of sts for change of size
一个 肯定 部分 的 一个 服装 , 或者 改变 的 圣徒 为了 改变 的 尺寸
.
:
.

服装的某个特定部分，或因尺寸变化而进行的针数变化。

[ə; eɪ] [rəʊ] [ɪz][wʌns] [ə'krɒs] [ðə; ði]'ni:d(ə)] .

A ROW is once across the needle .
一个 排 是 一次 穿过 这 针 .

一行是指针穿过针眼一次。

[ə; eɪ] [rɪdʒ] [ɪz][tu:'tu:] [rəʊz] , [bæk] [ænd; ənd] [fɔ:θ] .

A RIDGE is 2 rows , back and forth .
一个 岭 是 2 行 , 后退 和 前进 .

脊状物由两行来回构成。

[wɜ:k] ['i:v(ə)n] , [mi:nz] [tu;; tə][kən'tɪnju:] [ɪn] ['pæt(ə)n] [es 'ti:] ['ki:pɪŋ] [ðə; ði][kəntɪ'nju:əti][ɒv; əv][ðə; ði]
WORK EVEN , means to continue in pattern st keeping the continuity of the
工作 甚至 ; 方法 到 继续 在 图案 英石 保持 这 连续性 的 这

[dɪ'zain] .
design .
设计 .

均匀工作意味着继续按照模式进行，保持设计的连续性。

[ˈɔ:lweɪz] ['meʒə(r)] [streɪt] [ʌp][ænd; ənd] [daʊn] [ən'les] ['ʌðəwaɪz] ['stɛrtɪd] .
Always MEASURE straight up and down unless otherwise stated .
总是 措施 直的 向上 和 向下 除非 否则 声明 .

除非另有说明，否则请始终垂直测量。

['waɪndɪŋ] [wʊl]
WINDING WOOL
绕线 羊毛

缠绕羊毛

['waɪndɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [kə'rektli] [ɪz][ɪm'pɔ:t(ə)nt] .
Winding the wool correctly is important .
绕线 这 羊毛 正确 是 重要的 .

正确缠绕羊毛很重要。

['nevə(r)][wɪnd] [wʊl] ['taɪtli] [æz; əz] [ðɪs] ['stretʃɪz] [aɪ 'ti:] .
Never wind wool tightly as this stretches it .
绝不 风 羊毛 紧紧 作为 这 伸展 它 .

不要把羊毛线缠得太紧，这样会拉伸羊毛线。

[wɪnd] ['sevrəl] [strændz] [ə'raʊnd] ['fɪŋgəz] , [slɪp] [ði:z] [frɒm; frəm] ['fɪŋgəz] .
Wind several strands around fingers , slip these from fingers .
风 一些 线 大约 手指 , 滑 这些 从 手指 .

将几股线缠绕在手指上，然后从手指上滑下来。

['əʊvə(r)] [ði:z] [strændz] , [ɪn] ['bɒpəzɪt] [də'rek](ə)n] , [wɪnd][ə; eɪ] [fju:] [mɔ:(r)][strændz] ['ræpɪŋ] [jɑ:n]
Over these strands , in opposite direction , wind a few more strands wrapping yarn
超过 这些 线 , 在 对面的 方向 , 风 一个 很少 更多的 线 包装 纱

[ə'raʊnd] ['fɪŋgəz] [ænd; ənd][bɔ:l] .
around fingers and ball .
大约 手指 和 球 .

在这些线股上，反方向再缠绕几股线，将毛线缠绕在手指和毛球上。

[kən'tɪnju:] [ɪn] [ðɪs] ['mænə(r)] , [ˈɔ:lweɪz] ['waɪndɪŋ] ['əʊvə(r)] ['fɪŋgəz] [ænd; ənd][ɪn] ['bɒpəzɪt] [də'rek](ə)n]
Continue in this manner , always winding over fingers and in opposite direction
继续 在 这 方式 , 总是 绕线 超过 手指 和 在 对面的 方向

[frɒm; frəm][lɑ:st] ['waɪndɪŋ] .
from last winding .
从 最后的 绕线 .

继续以这种方式缠绕，始终缠绕在手指上，并且方向与上次缠绕的方向相反。

[left] [hænd] ['nɪtɪŋ] :
LEFT HAND KNITTING :
左边 手 针织 :

左手编织：

[ˈfɒləʊ] [ðə; ði] [ɪnˈstrʌkʃənz] [bʌt; bət] [tʃeɪndʒ] [jɔː(r); jə(r)] [ˈkɒpi] [tuː; tə] [riːd] [left] [hænd] [weə(r)] [ˌaɪ ˈtiː] [sez]
Follow the instructions but change your copy to read left hand where it says
跟随 这 指示 但 改变 你的 复制 到 读 左边 手 在哪里 它 说道
“ [raɪt] [hænd] ” [ænd; ənd] [vaɪs] [ˈvɜːsə] .
“ **right hand** ” **and** **vice versa** .
“ 正确的 手 ” 和 副 反之亦然 .

按照说明操作，但将文本中“右手”改为“左手”，反之亦然。

[juːz] [ə; eɪ] [ˈmɪrə(r)] [tuː; tə] [ˈstʌdi] [ˈdaɪə,græm] [ænd; ənd] [tʃɑːts] .
Use a mirror to study diagrams and charts .
使用 一个 镜子 到 学习 图表 和 图表 .

利用镜子来学习图表。

[ðɪs] [wɪl] [rɪˈvɜːs] [ðə; ði] [ˈɪmɪdʒ] [fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] . [sɪks]
This will reverse the image for you . **6**
这 将要 撤销 这 图像 为了 你 . 6

这将为您反转图像。

[ˈdʒɔɪnɪŋ] [jɑːrnz] . . .
JOINING YARNS . . .
加入 纱线 . . .

接线.....

[ɪf] [ˈpɒsəb(ə)l] , [dʒɔɪn] [ðə; ði] [njuː] [jɑːn] [wɪð] [ə; eɪ] [nɒt] [æt; ət] [ðə; ði] [brɪˈɡɪnɪŋ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [rəʊ] .
If possible , join the new yarn with a knot at the beginning of a row .
如果 可能的 , 加入 这 新的 纱 和 一个 结 在 这 开始 的 一个 排 .

如果可以，将新线在每行的开头打个结连接起来。

[ɪf] [ðɪs] [ˈkænɒt] [biː; bi] [dʌn] , [wɜːk] [nekst] [es ˈtiː] [wɪð] [njuː] [jɑːn] [ˈliːvɪŋ] [ə; eɪ] [fɔːr] [ɪntʃ] [lenkθ; lenθ] .
If this cannot be done , work next st with new yarn leaving a 4 inch length .
如果 这 不能 是 完毕 , 工作 下一个 英石 和 新的 纱 离开 一个 4 英寸 长度 .

如果无法做到这一点，则用新线编织下一针，留出 4 英寸长。

[wɜːk] [ə; eɪ] [fjuː] [ˌes,tiːˈes] , [taɪ] [ðə; ði] [endz] [ˈfɜːmli] [ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] [jɑːn] [ˈniːd(ə)l] [wiːv] [endz] [ˈɪntuː]
Work a few sts , tie the ends firmly and with a yarn needle weave ends into
工作 一个 很少 圣徒 , 领带 这 结束 牢牢 和 和 一个 纱 针 编织 结束 进入
[wɜːk] .
work .
工作 .

织几针，将两端牢牢系好，然后用毛线针将线头藏入织物中。

[ˈmɑːkə(r)] . . .
MARKER . . .
标记 . . .

标记...

[ðɪs] [tɜːm] [ɪz] [juːst] [wenˈevə(r)] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [ɪmˈpɔːt(ə)nt] [ðæt] [ə; eɪ] [ˈsɜːt(ə)n] [pɔɪnt] [ɪz] [tuː; tə] [biː; bi] [mɑːkt] .
This term is used whenever it is important that a certain point is to be marked .
这 学期 是 用过的 每当 它是 重要的 那 一个 肯定 观点 是 到 是 标记 .

当需要标记某个重要点时，就会使用这个术语。

[ɪgˈzɑːmp(ə)l] : [ɪnˈkriːs] , [dɪˈkriːs] , [brɪˈɡɪnɪŋ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [rəʊ] [ɔː(r)] [raʊnd] , [ˈbʌtnhəʊlz] , [ˈsentə(r)]
Example : increase , decrease , beginning of a row or round , buttonholes , center
例子 : 增加 , 减少 , 开始 的 一个 排 或者 圆形的 , 纽扣孔 , 中心
[es ˈtiː] , [et ˈsetərə; ɪt ˈsetərə] .
st , **etc** .
英石 , ETC .

例如：加针、减针、一行或一圈的开头、扣眼、中心针等。

[tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [ˈmɑːkə(r)] [ɒv; əv] [jɑːn] , [juːz] [ə; eɪ] [ˈdɪfrənt] [ˈkʌlə(r)] ;
To make a marker of yarn , use a different color ;
到 制作 一个 标记 的 纱 , 使用 一个 不同的 颜色 ;

要制作毛线标记，请使用不同的颜色；

[meɪk] [ə; eɪ][slɪp] [nɒt] ['li:vɪŋ] [endz] [ə'baʊt][tu:'tu:] ['ɪntfɪz] [ɪn][lenkθ; lenθ] .
make a slip knot leaving ends about 2 inches in length .
制作 一个 滑 结 离开 结束 关于 2 英寸 在 长度 .
打一个活结，留出约 2 英寸长的线头。

[pleɪs] [ɒn][ˈni:d(ə)l][æz; əz][daɪ'rektɪd] .
Place on needle as directed .
地方 在 针 作为 指导 .
按照指示涂抹在针头上。

[slɪp][ˈmɑ:kə(r)] [ɒf] [wʌn][ˈni:d(ə)l][tu:; tə][ðə; ði][ˈʌðə(r)][ˈni:d(ə)l][ɪn] [i:tʃ] [sək'sesɪv] [raʊnd] .
Slip marker off one needle to the other needle in each successive round .
滑 标记 离开 一 针 到 这 其他 针 在 每个 连续 圆形的 .
在每一圈中，将记号环从一根针上滑到另一根针上。

[ˈmʌltɪp(ə)l] [ɒv; əv][,ɛs,ti:'ɛs] . . .
MULTIPLE OF STS : : :
多种的 的 航天器 : : :
STS 的多个...

[ðɪs] [tɜ:m] [ɪz] [ju:st] [ˈdʒen(ə)rəli][æt; ət] [brɪ'ɡɪnɪŋ] [ɒv; əv][də'rekʃ(ə)nz][ænd; ənd] [mi:nz] [ðæt][ə; eɪ][ˈsɜ:t(ə)n]
This term is used generally at beginning of directions and means that a certain
这 学期 是 用过的 一般来说 在 开始 的 方向 和 方法 那 一个 肯定
[ˈmʌltɪp(ə)l][ɒv; əv][,ɛs,ti:'ɛs][ɪz] ['nesəsəri] [tu:; tə] [wɜ:k] [wʌn][ˈpæt(ə)n] .
multiple of sts is necessary to work one pattern .
多种的 的 圣徒 是 必要的 到 工作 一 图案 .
该术语通常用于编织说明的开头，表示编织一个花样需要一定倍数的针数。

[ɪg'zɑ:mp(ə)l] : [ˈmʌltɪp(ə)l][ɒv; əv][fɔ:r][,ɛs,ti:'ɛs] [wɒd] [mi:n] ['eni][ˈnʌmbə(r)][dɪ'vɪzəb(ə)l][baɪ][fɔ:r][ɔ:(r)] - ,
Example : multiple of 4 sts would mean any number divisible by 4 or 12 ,
例子 : 多种的 的 4 圣徒 会 意思是 任何 数字 可分的 经过 4 或者 - ,
例如：4 的倍数是指任何能被 4 或 12 整除的数字。

- , - [,ɛs,ti:'ɛs] , [,et 'setərə; ɪt 'setərə] .
16 , 24 sts , etc .
- , - 圣徒 , ETC .
16针、24针等等。

[ə; eɪ][ˈmʌltɪp(ə)l][ɒv; əv][fɔ:r] [plʌs] [tu:'tu:] [wɒd] [bi:; bi] - , - , - [,ɛs,ti:'ɛs] , [,et 'setərə; ɪt 'setərə] . ,
A multiple of 4 plus 2 would be 14 , 18 , 26 sts , etc : :
一个 多种的 的 4 加 2 会 是 - , - , - 圣徒 , ETC : :
4 的倍数加 2 分别是 14、18、26 针等等。

[ɔ:(r)] ['eni][ˈnʌmbə(r)] [ðæt] [hæz; həz][tu:'tu:][mɔ:(r)][,ɛs,ti:'ɛs][ˈɑ:ftə(r)] [dɪ'vaɪdɪŋ] [baɪ][fɔ:r] .
or any number that has 2 more sts after dividing by 4 .
或者 任何 数字 那 有 2 更多的 圣徒 后 分割 经过 4 .
或者除以 4 后比 4 多 2 针的任何数字。

[ˈni:d(ə)l] [taɪps]
NEEDLE TYPES
针 类型
针头类型

[streɪt] ['ni:d(ə)lz] . . . [ɑ:(r); ə(r)] [ju:st] [wen] ['wɜ:kɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔ:θ] [ɪn] [rəʊz] .
STRAIGHT NEEDLES . . . **are used when working back and forth in rows** .
直的 针 . . . 是 用过的 什么时候 在职的 后退 和 前进 在 行 .
直针.....用于来回编织一行行。

[ðeɪ] [kʌm] [ɪn] [lenθs] [ɒv; əv] - , - , [ænd; ənd] - ['ɪntʃɪz] [ænd; ənd][ˈsaɪzɪz][əʊ] - [wʌn] - [ˌtuːˈtuː] - [θriː]
They come in lengths of 10 , 12 , and 14 inches and sizes 0 - 1 - 2 - 3
他们 来 在 长度 的 - , - , 和 - 英寸 和 尺寸 哦 - 1 - 2 - 3
, [et ˈsetərə; ɪt ˈsetərə] .
: **etc** :
, ETC :

它们的长度有 10 英寸、12 英寸和 14 英寸，尺寸有 0-1-2-3 等。

[ðə; ði][ˈlɑːdʒə(r)][ðə; ði][ˈnʌmbə(r)] , [ðə; ði] [θɪkə] [ðə; ði][ˈniːd(ə)l] .

The larger the number , the thicker the needle .
这 更大的 这 数字 , 这 较厚 这 针 .

数字越大，针头越粗。

[ˈdʌb(ə)l] [ˈpɔɪntɪd] [ˈniːd(ə)lz] . . . [kʌm] [ɪn][sets][ɒv; əv][fɔːr][ɔː(r)][faɪv] .

DOUBLE POINTED NEEDLES . . . come in sets of 4 or 5 .
双倍的 尖 针 . . . 来 在 套 的 4 或者 5 .

双头针.....通常4根或5根一套出售。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] [sɒks] , [ˈmɪt(ə)nz][ænd; ənd][ˈeni][ˈɑːtɪk(ə)lz] [meɪd] [ɪn] [raʊndz] .

They are used for socks , mittens and any articles made in rounds .
他们 是 用过的 为了 袜子 , 连指手套 和 任何 文章 制成 在 回合 .

它们用于制作袜子、手套和任何圆形编织的物品。

[ˈsɜːkjələ(r)] [ˈniːd(ə)lz] . . . [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [ɪn] [ˈmeɪkɪŋ] [skɜːrts] ,

CIRCULAR NEEDLES . . . are used in making skirts ,
圆 针 . . . 是 用过的 在 制作 裙子 ,

环形针.....用于制作裙子，

[ɔː(r)] [paːts] [ɒv; əv] [ˈɡɑːmənts] [wen] [ə; eɪ] [siːm] [ɪz][nɒt] [dɪˈzaɪəd] ;

or parts of garments when a seam is not desired ;
或者 部分 的 服装 什么时候 一个 接缝 是 不是 想要的 ;

或者在不需要缝合的情况下，用于服装的某些部分；

[ˌɔːlsəʊ][ɪn] [kəmˈpliːtɪŋ] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [ˈdɔɪli] [ɔː(r)][ə; eɪ] [raʊnd] [ˈteɪblkləʊ] .

also in completing a large doily or a round tablecloth .
还 在 完成 一个 大的 蕾丝花边 或者 一个 圆形的 桌布 .

也可以用来完成一块大桌布或圆形桌布。

[dəˈrekʃ(ə)nz] [ɡɪv] [ðə; ði][saɪz][ænd; ənd] [taɪp] [ˈniːd(ə)l] [rɪˈkwaɪəd][ænd; ənd][aɪ ˈtiː][ɪz][nɒt][ədˈvaɪzəb(ə)l][tuː; tə]

Directions give the size and type needle required and it is not advisable to
方向 给 这 尺寸 和 类型 针 必需的 和 它 是 不是 建议 到

[tʃeɪndʒ] [ðə; ði][saɪz] [ənˈles] [aɪ ˈtiː][ɪz] [ˈnesəsəri] [ɪn][ˌɔːdə(r)][tuː; tə][əbˈteɪn][ðə; ði] [kəˈrekt] [geɪdʒ] .

change the size unless it is necessary in order to obtain the correct gauge .
改变 这 尺寸 除非 它 是 必要的 在 命令 到 获得 这 正确的 测量 .

说明书中给出了所需的针的尺寸和类型，除非为了获得正确的针距，否则不建议更改针的尺寸。

[ˈkeɪb(ə)l] [ˈniːd(ə)lz] . . . [ɑː(r); ə(r)] [[ɔːt] [wɪð] [ə; eɪ][bend][ɪn][ðə; ði][ˈsentə(r)][tuː; tə][həʊld][ˌɛsˌtiːˈɛs]

CABLE NEEDLES . . . are short with a bend in the center to hold sts
电缆 针 . . . 是 短的 和 一个 弯曲 在 这 中心 到 抓住 圣徒

[frɒm; frəm] [ˈslɪpɪŋ] [ɒf] .

from slipping off .
从 滑倒 离开 .

麻花针.....比较短，中间有弯曲，可以防止针脚滑脱。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][əˈveɪləb(ə)l][ɪn] [θɪn] [ɔː(r)] [θɪk] [saɪz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ˈdɪfrənt] [jɑːrnz] .

They are available in thin or thick size for the different yarns .
他们 是 可用的 在 薄的 或者 厚的 尺寸 为了 这 不同的 纱线 .

它们有细款和粗款两种规格，适用于不同的纱线。

[ə; eɪ] [[ɔːt] [ˈdʌb(ə)l] [ˈpɔɪntɪd] [ˈniːd(ə)l] [meɪ] [ˌɔːlsəʊ][biː; bi] [juːst] .

A short double pointed needle may also be used .
一个 短的 双倍的 尖 针 可能 还 是 用过的 .

也可以使用短的双头针。

[aɪˈtiː][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [aɪˈdiə][ˈɑːftə(r)] [ˈpleɪsɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][ðə; ði] [streɪt] [ˈniːd(ə)l][tuː; tə][biː; bi] [juːst]
It is a good idea after placing sts on the straight needle to be used
它是一个好的主意后放置圣徒在这直的针到是用过的
[fɔː(r); fə(r)][ˈkeɪb(ə)l][tuː; tə] [stɪk] [ˈniːd(ə)l][ˈɪntuː;] [ˈgɑːmənt] [ˈslaɪtlɪ] ,
for cable to stick needle into garment slightly ,
为了电缆到戳针进入服装轻微地 ,
在将针目套在用于编织麻花针的直针上后, 最好将针稍微插入衣物中。

[ðɪs] [wɪl] [prɪˈvent] [ˌɛsˌtiːˈɛs][frɒm; frəm] [ˈslɪpɪŋ] [ɒf] [ˈniːd(ə)l] .
this will prevent sts from slipping off needle .
这将要防止圣徒从滑倒离开针 .
这样可以防止针脚从针上滑落。

[stɪtʃ] [həʊldəz] . . . [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [tuː; tə][həʊld][ˌɛsˌtiːˈɛs][tuː; tə][biː; bi] [juːst] [ˈlɛtə(r)] .
STITCH HOLDERS . . . are used to hold sts to be used later .
缝持有者 . . . 是用过的到抓住圣徒到是用过的之后 .
针迹固定器.....用于固定待用针迹。

[ɪgˈzɑːmp(ə)l] : [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət] [bæk] [ɒv; əv] [nek] [ɔː(r)] [wen] [ɔːl][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑː(r); ə(r)][kɑːst][ɒn][ænd; ænd]
Example : sts at back of neck or when all sts are cast on and
例子 : 圣徒在后退的脖子或者什么时候全部圣徒是投掷在和
[wɜːkt] [tuː; tə] [ˈɑːmhəʊlz] ,
worked to armholes ,
工作到袖窿 ,
例如: 后领处的针数, 或者当所有针数都起针并织到袖窿处时,

[ðen] [drɪˈvaɪdɪd][fɔː(r); fə(r)] [frʌnt] [ænd; ænd] [bæk] .
then divided for front and back .
然后分割为了正面和后退 .
然后分成前片和后片。

[ðə; ði] [stɪtʃ] [həʊldəz][kæn; kən][biː; bi] [ˈpɜːrtʃəst] [ɔː(r)][ə; eɪ] [ˈseɪftɪ] [pɪn][ɔː(r)][lenkθ; lenθ][ɒv; əv] [jɑːn]
The stitch holders can be purchased or a safety pin or length of yarn
这缝持有者能是购买或者一个安全别针或者长度的纱
[meɪ] [biː; bi] [juːst] .
may be used .
可能是用过的 .
可以使用现成的缝线固定器, 也可以使用安全别针或一段毛线代替。

[stɪtʃ] [ˈkaʊntə] . . . [ˈjuːzuəli; 'juːzəli] [pleɪst] [ɒn] [ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)lz] .
STITCH COUNTERS . . . usually placed on knitting needles .
缝计数器 . . . 通常放置在针织针 .
针数计数器.....通常安装在编织针上。

[ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ][ˈdaɪəl][ænd; ænd][ˈɑːftə(r)] [ˈwɜːkɪŋ] [ə; eɪ] [rəʊ] , [tɜːn] [ðə; ði][ˈdaɪəl][tuː; tə][ðə; ði][nekst]
They have a dial and after working a row , turn the dial to the next
他们有一个拨号和后在织的一个排 , 转动这拨号到这下一个
[ˈnʌmbə(r)] .
number .
数字 .
他们有一个拨盘, 完成一行后, 将拨盘转到下一个数字。

[ˈbɒbɪnz] . . . [ˈjuːzuəli; 'juːzəli] [meɪd] [ɒv; əv][ˈplæstɪk][tuː; tə][həʊld] [smɔːl] [əˈmaʊnts] [ɒv; əv] [jɑːn] [fɔː(r); fə(r)]
BOBBINS . . . usually made of plastic to hold small amounts of yarn for
线轴 . . . 通常制成的塑料到抓住小的金额 的 纱 为了
[juːz][ɪn] [ˈmeɪkɪŋ] [ɑːˈgaɪl] [sɒks] [ɔː(r)][ðə; ði][feə(r)] [aɪl] ,
use in making argyle socks or the Fair Isle ,
使用在制作菱形花纹袜子或者这公平的小岛 ,
线轴.....通常由塑料制成, 用于存放少量纱线, 以便制作菱形格纹袜子或费尔岛图案袜子。

[ˌskændɪˈnɜːviən][ɔː(r)][skiː] [ˈpætənz] .
Scandinavian or Ski patterns .
斯堪的纳维亚语 或者 滑雪 图案 .

北欧或滑雪图案。

[geɪdʒ] . . .
GAUGE : : :
测量 . . .

测量 ...

[ðə; ði] [stɪtʃ] [geɪdʒ] which?
The stitch gauge which?
这 缝 测量 which?

针距?

[əˈpiəz] [æt; ət][ðə; ði] [brɪˈɡɪnɪŋ] [bʌv; əv][ɔːl] [ɪnˈstrʌkʃənz] [ɪz][məʊst][ɪmˈpɔːt(ə)nt][tuː; tə][ðə; ði][saɪz]
appears at the beginning of all instructions is most important to the size
出现 在 这 开始 的 全部 指示 是 最多 重要的 到 这 尺寸
[ænd; ənd][fɪt][bʌv; əv][ɔː(r); jə(r)] [ˈɡɑːmənt] .
and fit of your garment .
和 合身 的 你的 服装 .

出现在所有说明开头的部分对服装的尺寸和合身度至关重要。

[brɪˈfɔː(r)] [ˈstɑːtɪŋ] , [meɪk] [ə; eɪ][ˈsɑːmp(ə)l] [swɒtʃ] [bʌv; əv][ðə; ði][ˈpæt(ə)n] [stɪtʃ] [wɪð] [ðə; ði][ˈniːd(ə)lz]
Before starting , make a sample swatch of the pattern stitch with the needles
前 开始 , 制作 一个 样本 色板 的 这 图案 缝 和 这 针
[ænd; ənd] [jɑːn] [ˈspesɪfaɪd] .
and yarn specified .
和 纱 指定的 .

开始编织之前，请用指定的针和线编织一个图案针法的样品。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [mɔː(r)] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ðæn; ðən] [geɪdʒ] [juːz][ˈlɑːdʒə(r)] [ˈniːd(ə)lz] .
If you have MORE sts than gauge use LARGER needles .
如果 你 有 更多的 圣徒 比 测量 使用 更大的 针 .

如果针数超过针距要求，请使用更大的针。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [les] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ðæn; ðən] [geɪdʒ] [juːz] [smɔːlə(r)] [ˈniːd(ə)lz] .
If you have LESS sts than gauge use SMALLER needles .
如果 你 有 较少的 圣徒 比 测量 使用 较小的 针 .

如果针数少于针距要求，请使用更小的针。

[tʃek] [ɔː(r); jə(r)] [geɪdʒ] [æz; əz][juː; jʊ][ˈprəʊɡres][tuː; tə][əˈʃʊə(r)][ə; eɪ] [ˈpɜːfɪktli] [saɪzd] [ˈɡɑːmənt] , [ɪl] .
Check your gauge as you progress to assure a perfectly sized garment , Ill .
查看 你的 测量 作为 你 进步 到 保证 一个 完美 尺寸 服装 , 患病的 .

制作过程中要不断检查尺寸，以确保服装尺寸完美。

[nəʊ] . [wʌn] .
No 1 :
不 : 1 :

第一名。

[ˈkɑːstɪŋ] [bʌn]
CASTING ON
铸件 在

铸造

[əˈlaʊ] [əˈbaʊt] ½ [ɪntʃ] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː][fɔː(r); fə(r)] [faɪn] [jɑːn] [ænd; ənd][wʌn] [ɪntʃ] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ]
Allow about ½ inch for each st for fine yarn and 1 inch for each
允许 关于 ½ 英寸 为了 每个 英石 为了 美好的 纱 和 1 英寸 为了 每个
[ˌes ˈtiː][fɔː(r); fə(r)] [ˈhevi] [jɑːn] .
st for heavy yarn .
英石 为了 重的 纱 .

细线每针留出约 ½ 英寸，粗线每针留出约 1 英寸。

[meɪk] [ə; eɪ][slɪp] [nɒt] [ɒn][ˈni:d(ə)l] , [ɪl] .
Make a slip knot on needle , Ill .
制作 一个 滑 结 在 针 , 患病的 .

在针上打一个活结，例如。

[nəʊ] . [tu:ˈtu:] .
No 2 .
不 2 .

2号。

* [həʊld][ˈni:d(ə)l][ɪn] [raɪt] [hænd] ,
* **Hold needle in right hand** ,
* 抓住 针 在 正确的 手 ,

右手握住针，

[həʊld][bəʊθ] [leŋθs] [ɒv; əv] [jɑ:n] [ɪn][left][hænd] ([si:] ['æərəʊs]) ['hævɪŋ] [ʃɔ:t] [end][ɒv; əv] [jɑ:n] ['ʌndə(r)]
hold both lengths of yarn in left hand (see arrows) having short end of yarn under
抓住 两个都 长度 的 纱 在 左边 手 (看 箭头) 拥有 短的 结尾 的 纱 在下面
[ænd; ənd][tu:; tə][ˌaʊt'saɪd][ɒv; əv] [θʌm] [ænd; ənd][meɪn][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv] [jɑ:n] ['ʌndə(r)][ænd; ənd][tu:; tə]
and to outside of thumb and main length of yarn under and to
和 到 外部 的 拇指 和 主要的 长度 的 纱 在下面 和 到
[ˌaʊt'saɪd][ɒv; əv] ['fɔ:fɪŋɡə(r)] ,
outside of forefinger ,
外部 的 食指 ,

左手握住两根线（见箭头所示），短线头放在拇指下方外侧，长线头放在食指下方外侧。

[ɪl] .
Ill .
患病的 .

患病的。

[nəʊ] . [θri:] .
No 3 .
不 3 .

3号。

[ɪn'sɜ:t] [ˈni:d(ə)l] [θru:] [lu:p] [fɔ:md] [ɒn] [θʌm] , [pɪk] [ʌp] [jɑ:n] [ɒn] ['fɔ:fɪŋɡə(r)] [ænd; ənd] [drɔ:]
Insert needle through loop formed on thumb , pick up yarn on forefinger and draw
插入 针 通过 环形 形成 在 拇指 , 挑选 向上 纱 在 食指 和 画
[θru:] [lu:p] , [ɪl] .
through loop , Ill .
通过 环形 , 患病的 .

将针穿过拇指上形成的线圈，用食指挑起线，然后拉过线圈，图。

[nəʊ] . [fɔ:r] , [let] [lu:p] [drɒp][frɒm; frəm] [θʌm] [ænd; ənd] ['taɪt(ə)n] [es 'ti:][ɒn] [raɪt] [ˈni:d(ə)l] [wɪð] [θʌm]
No 4 , let loop drop from thumb and tighten st on right needle with thumb
不 4 , 让 环形 降低 从 拇指 和 拧紧 英石 在 正确的 针 和 拇指
.
:
.

第 4 步，让线圈从拇指上滑落，用拇指收紧右针上的针目。

[rɪˈpi:t] [frɒm; frəm] * ['li:vɪŋ] [ə'baʊt] ¼ [ɪntʃ] [brɪtwi:n] [ˌɛs,ti:'ɛs][ʌn'tɪl] [rɪ'kwaɪəd] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv][ˌɛs,ti:'ɛs]
Repeat from * leaving about ¼ inch between sts until required number of sts
重复 从 * 离开 关于 ¼ 英寸 之间 圣徒 直到 必需的 数字 的 圣徒
[hæv; həv] [bi:n] [kɑ:st][ɒn] ,
have been cast on ,
有 到过 投掷 在 ,

从 * 处重复，每针之间留约 ¼ 英寸的间距，直到起针数达到所需数量为止。

[ɪl] .
III .
患病的 .

患病的。

[nəʊ] . [faɪv] . [eɪt]
No 5 8
不 5 8

第5.8号

[pleɪn] [ˈnɪtɪŋ]
PLAIN KNITTING
清楚的 针织

平针编织

[həʊld][ˈni:d(ə)l] [kənˈteɪnɪŋ] [stɪtʃɪs] [ɪn][left][hænd] .
Hold needle containing stitches in left hand .
抓住 针 包含 针脚 在 左边 手 .

左手握住带有针脚的针。

[ˈfɒləʊ] [ˈæərəʊs] .
Follow arrows .
跟随 箭头 .

跟着箭头走。

* [wɪð] [jɑ:n] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜ:k] ,
* **With yarn in back of work** ,
* 和 纱 在 后退 的 工作 ,

* 用线在织物背面，

[ɪnˈsɜ:t] [fri:] [ˈni:d(ə)l][frɒm; frəm][left][tu:; tə] [raɪt] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][,es ˈti:] ,
insert free needle from left to right in front of st ,
插入 自由的 针 从 左边 到 正确的 在 正面 的 英石 ,

从左到右将空心针插入针迹前方，

[jɑ:n] [ˈʌndə(r)][ænd; ənd][ˈəʊvə(r)] [pɔɪnt] [ɒv; əv][ˈni:d(ə)l][ænd; ənd] [drɔ:] [θru:] [,es ˈti:] ,
yarn under and over point of needle and draw through st ,
纱 在下面 和 超过 观点 的 针 和 画 通过 英石 ,

将线从针尖下方绕过，然后拉过针目。

[slɪp] [stɪtʃ] [dʒʌst] [wɜ:kt] [frɒm; frəm][left][ˈni:d(ə)l] .
slip stitch just worked from left needle .
滑 缝 只是 工作 从 左边 针 .

用左针钩一个滑针。

[rɪˈteɪn] [nju:] [stɪtʃ] [ɒn] [raɪt] [ˈni:d(ə)l] .
Retain new stitch on right needle .
保持 新的 缝 在 正确的 针 .

将新缝线留在右针上。

[rɪˈpi:t] [frɒm; frəm] * [ʌnˈtɪl] [ɔ:l] [stɪtʃɪs] [ɑ:(r); ə(r)][ɒn] [raɪt] [ˈni:d(ə)l] .
Repeat from * until all stitches are on right needle .
重复 从 * 直到 全部 针脚 是 在 正确的 针 .

从 * 处重复，直到所有针目都转移到右针上。

2nd [rəʊ] [ænd; ənd] [səkˈsi:dɪŋ] [rəʊz] :
2nd Row and Succeeding Rows :
2nd 排 和 成功 行 :

第二行及后续行：

[pleɪs] [ðə; ði][ˈni:d(ə)l] [ˈhəʊldɪŋ] [stɪtʃɪs] [ɪn][left][hænd] [wɪð] [fri:] [ˈni:d(ə)l][ɪn] [raɪt] [hænd] .
Place the needle holding stitches in left hand with free needle in right hand .
地方 这 针 保持 针脚 在 左边 手 和 自由的 针 在 正确的 手 .

将带有针脚的针放在左手，空着的针放在右手。

[ɪn'sɜ:t] [fri:] ['ni:d(ə)] [ɪn] 1st [stɪtʃ] [ænd; ənd] [kəm'pli:t] [seɪm] [æz; əz] 1st [rəʊ] .
Insert free needle in 1st stitch and complete same as 1st row .
插入 自由的 针 在 1st 缝 和 完全的 相同的 作为 1st 排 .

将空针插入第 1 针，并按照第 1 行的步骤完成。

[ˈgɑ:tə(r)] [stɪtʃ]
GARTER STITCH
袜带 缝

袜带针

[keɪ] [i:tʃ] [es 'ti:] , [keɪ] [i:tʃ] [rəʊ] .
K each st , K each row .
K 每个 英石 , K 每个 排 .

每针都织下针，每行都织下针。

[ˈpə:liŋ]
PURLING
檩条

曲棍球

[həʊld] [wɜ:k] [seɪm] [æz; əz][fɔ:(r); fə(r)] ['nɪtɪŋ] , [bʌt; bət][həʊld] [jɑ:n] [tu:; tə] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜ:k] .
Hold work same as for Knitting , but hold yarn to front of work .
抓住 工作 相同的 作为 为了 针织 , 但 抓住 纱 到 正面 的 工作 .

握持方式与编织相同，但要将线握在织物的前面。

[ˈfɒləʊ] ['æərəʊs] .
Follow arrows .
跟随 箭头 .

跟着箭头走。

* [ɪn'sɜ:t] ['ni:d(ə)] [frɒm; frəm] [raɪt] [tu:; tə] [left] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][es 'ti:] ,
* **Insert needle from right to left in front of st ,**
* 插入 针 从 正确的 到 左边 在 正面 的 英石 ,

* 从右向左将针插入针目前方，

[jɑ:n] [ə'raʊnd][ænd; ənd][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [pɔɪnt] [ɒv; əv]['ni:d(ə)] ,
yarn around and in back of point of needle ,
纱 大约 和 在 后退 的 观点 的 针 ,

将线绕在针尖后面，

[drɔ:] [θru:] [es 'ti:] ['hævɪŋ] [nju:] [stɪtʃ] [ɒn] [raɪt] ['ni:d(ə)] , [slɪp] [stɪtʃ] [ɒf] [left] ['ni:d(ə)] .
draw through st having new stitch on right needle , slip stitch off left needle .
画 通过 英石 拥有 新的 缝 在 正确的 针 , 滑 缝 离开 左边 针 .

将针目穿过右针上的新针目，然后将针目从左针上滑下。

[rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ʌn'tɪl] [ɔ:l] [stɪtʃɪs] [ɑ:(r); ə(r)][ɒn] [raɪt] ['ni:d(ə)] . [naɪn]
Repeat from * until all stitches are on right needle . 9
重复 从 * 直到 全部 针脚 是 在 正确的 针 . 9

从 * 处重复操作，直到所有针目都位于右针上。9

[ˌstɒkɪ'net] [stɪtʃ]
STOCKINETTE STITCH
针织物 缝

针线缝合

[nɪt] [wʌŋ] [rəʊ] , [pɜ:l] [wʌŋ] [rəʊ] [wen] ['wɜ:kɪŋ] [wɪð] [tu:'tu:] ['ni:d(ə)]z] .
Knit 1 row , Purl 1 row when working with 2 needles .
针织 1 排 , 金银丝 1 排 什么时候 在职的 和 2 针 .

使用两根针时，织一行正针，织一行反针。

[keɪ] [i:tʃ] [rəʊ] [wen] ['wɜ:kɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] ['sɜ:kjələ(r)] ['ni:d(ə)l] [ɔ:(r)] [ʊn] [θri:] [ɔ:(r)] [fɔ:r] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd]
K each row when working with a circular needle or on 3 or 4 double pointed
K 每个排什么时候在织的和一个圆针或者在3或者4双倍的尖
['ni:d(ə)lɪz] .
needles .
针 .

使用环形针或 3 或 4 根双头针时，每行都织 K。

- [nɪt] [saɪd]
14 Knit Side
- 针织边

14 针织边

- [pɜ:l] [saɪd]
15 Purl Side
- 金银丝边

15 反面

[ˈrɪbɪŋ]
RIBBING
肋骨

肋骨

[ˈrɪbɪŋ] [kən'sɪsts] [ʊv; əv] [æn; ən] [ɔ:'lʔɜ:nət] ['nʌmbə(r)] [ʊv; əv] [nɪt] [ænd; ənd] [pɜ:l] [stɪtʃɪs] .
Ribbing consists of an alternate number of Knit and Purl stitches .
肋骨由的一个备用数字的针织和金银丝针脚 .

罗纹针由交替数量的正针和反针组成。

[ɪn] [nɪt] [tu:'tu:] , [pɜ:l] [tu:'tu:] [ˈrɪbɪŋ] [ðə; ðɪ] ['nʌmbə(r)] [ʊv; əv] [stɪtʃɪs] [kɑ:st] [ʊn] [ɪz] ['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli]
In Knit 2 , Purl 2 ribbing the number of stitches cast on is usually
在针织2 , 金银丝2 肋骨这数字的针脚投掷在是通常

[dɪ'vɪzəb(ə)l] [baɪ] [fɔ:r] .
divisible by 4 .
可分的经过4 .

在 2 针正针、2 针反针的罗纹针中，起针数通常是 4 的倍数。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排:

[keɪ] [tu:'tu:] , [pi:] [tu:'tu:] [ə'krɒs] [rəʊ] .
K 2 , P 2 across row .
K 2 , P 2 穿过排 .

一行织2针K，2针P。

[ɪn] [ðə; ðɪ] [nekst] [rəʊ] [ə'gen] [sta:t] [wɪð] [keɪ] [tu:'tu:] .
In the next row again start with K 2 .
在这下一个排再次开始和 K 2 .

下一行仍然从 K 2 开始。

[ɪn] [ˈrɪbɪŋ] , [ðə; ðɪ] [smu:ð] [ɛs,ti:'es] [ɑ:(r); ə(r)] [ˈnɪtɪd] , [ðə; ðɪ] [ɛs,ti:'es] [wɪð] [rʌf] [saɪd] [ɑ:(r); ə(r)]
In ribbing , the smooth sts are knitted , the sts with rough side are
在肋骨 , 这光滑的圣徒是针织 , 这圣徒和粗糙的边是
[pə:l] .
purled .
氲氲 .

罗纹针法中，光滑的针目织成正针，粗糙的针目织成反针。

[ɪn] [ˈbaɪndɪŋ] [ɒf] [ˈrɪbɪŋ] [nɪt] [ðə; ðɪ] [nɪt] [ɛs,ti:'es] [ænd; ənd] [pɜ:l] [ðə; ðɪ] [pɜ:l] [stɪtʃɪs] .
In binding off ribbing Knit the Knit sts and Purl the Purl stitches .
在结合离开肋骨针织这针织圣徒和金银丝这金银丝针脚 .

收针时，织正针，织反针。

[tuː; tə] [dɪ'kriːs] [ɔː(r)] [ˈnærəʊ]
TO DECREASE OR NARROW
到 减少 或者 狭窄的

减少或收窄

[ɪn] [ˈnɪtɪŋ] , [nɪt] [tuː'tuː][,ɛs'ti:'ɛs][tə'geðə(r)] ([ɪl] . [nəʊ] . -) , [ɪn] [ˈpəːlɪŋ] , [pɜːl] [tuː'tuː][,ɛs'ti:'ɛs]
In Knitting , Knit 2 sts together (Ill . No . 17) , in Purling , Purl 2 sts
在 针织 , 针织 2 圣徒 一起 (患病的 . 不 . -) , 在 檩条 , 金银丝 2 圣徒
[tə'geðə(r)] . -
together . 10
一起 . -

编织时，将两针并一针（图17）；编织时，将两针并一针。¹⁰

[pɑːs] [slɪp] [stɪtʃ] [ˈəʊvə(r)] ([piː] . [es] . [es] . [əʊ] .)
PASS SLIP STITCH OVER (P . S . S . O .)
经过 滑 缝 超过 (P . S . S . 哦 .)

过肩滑针缝合（PSSO）

([əˈnʌðə(r)] [ˈmeθəd] [ɒv; əv] [dɪ'kriːsɪŋ])
(another method of decreasing)
(其他 方法 的 递减)

（另一种减少的方法）.....

[ɪn] [ˈnɪtɪŋ] [ɪn'strʌkʃənz] [piː] . [es] . [es] . [əʊ] . [miːnz] [tuː; tə][slɪp][wʌn][,es'tiː] , [keɪ] ([ɔː(r)][piː]) [nekst]
In knitting instructions p . s . s . o . means to slip 1 st , K (or P) next
在 针织 指示 p . s . s . o . 方法 到 滑 1 英石 , K (或者 P) 下一个
[,es'tiː] ,
st ,
英石 ,

在编织说明中，pssso 的意思是滑过 1 针，下一针织 K（或 P）。

[ðen] [pɑːs][ðə; ði][slɪp][,es'tiː][ˈəʊvə(r)][ðə; ði][keɪ] ([ɔː(r)][piː]) [,es'tiː][baɪ] [ɪns'ɜːtɪŋ] [left] [ˈniːd(ə)l][ˈɪntuː][slɪp]
then pass the slip st over the K (or P) st by inserting left needle into slip
然后 经过 这 滑 英石 超过 这 K (或者 P) 英石 经过 插入 左边 针 进入 滑
[,es'tiː][ɒn] [raɪt] [ˈniːd(ə)l][ænd; ənd] [ˈpɑːsɪŋ] [ˈəʊvə(r)][ðə; ði][keɪ][,es'tiː][ɒn] [raɪt] [ˈniːd(ə)l] .
st on right needle and passing over the K st on right needle .
英石 在 正确的 针 和 通过 超过 这 K 英石 在 正确的 针 .

然后将左针插入右针上的滑针，并将滑针越过右针上的K（或P）针。

[ˈfɒləʊ] [ˈærəʊs] [ɪn] [ɪˌlʌs'treɪʃən] .
Follow arrows in illustrations .
跟随 箭头 在 插图 .

请按照图中的箭头指示进行操作。

[tuː; tə] [ɪn'kriːs]
TO INCREASE
到 增加

增加

[nɪt] [ɔː(r)] [pɜːl] [wʌn][,es'tiː] ([æz; əz][də'rekʃ(ə)nz][kɔːl][fɔː(r); fə(r)]) ,
Knit or Purl 1 st (as directions call for) ,
针织 或者 金银丝 1 英石 (作为 方向 称呼 为了) ,

织1针（按说明要求），

[bʌt; bət][duː; də][nɒt][slɪp] [stɪtʃ] [frɒm; frəm][left] [ˈniːd(ə)l] ([ɪl] . [nəʊ] . - & -) .
but do not slip stitch from left needle (Ill . No . 22 & 23) .
但 做 不是 滑 缝 从 左边 针 (患病的 . 不 . - & -) .

但不要从左侧针上滑针（图 22 和 23）。

[nɪt] [ɔː(r)] [pɜːl] [ˈɪntuː] [bæk] [ɒv; əv] [seɪm] [,es'tiː] , [ðen] [slɪp] [stɪtʃ] [ɒf] [ˈniːd(ə)l] ([ɪl] . [nəʊ] . -) .
Knit or Purl into back of same st , then slip stitch off needle (Ill . No . 24) .
针织 或者 金银丝 进入 后退 的 相同的 英石 , 然后 滑 缝 离开 针 (患病的 . 不 . -) .

在同一针目的背面织一针或一针反针，然后将针目从针上滑下（图 24）。

[ɪləˈstreɪ(ə)n] [ˈjəʊz] [ə; eɪ] [nɪt] [ɪnˈkriːs] .
Illustration shows a Knit increase .
插图 演出 一个 针织 增加 .

图示为针织加针。

[jɑːn] [ˈəʊvə(r)]
YARN OVER : : : :
纱 超过

绕线.....

[ənˈles] [ˈʌðəwaɪz] [ɪnˈstrʌktɪd] [wen] [ˈnɪtɪŋ] , [brɪŋ] [jɑːn] [ˈfɔːwəd] [ænd; ənd][ˈəʊvə(r)] [raɪt] [ˈniːd(ə)l]
Unless otherwise instructed when knitting , bring yarn forward and over right needle
除非 否则 指示 什么时候 针织 , 带来 纱 向前 和 超过 正确的 针
[tuː; tə] [bæk] , [keɪ][nekst][es ˈtiː] .
to back , K next st .
到 后退 , K 下一个 英石 .

除非另有说明，否则在编织时，将线从前面绕过右针到后面，编织下一针。

[wen] [ˈpəːlɪŋ] [brɪŋ] [jɑːn] [ˈəʊvə(r)][ænd; ənd][ˈʌndə(r)] [raɪt] [ˈniːd(ə)l][ænd; ənd][tuː; tə] [frʌnt] , [piː] next11
When Purling bring yarn over and under right needle and to front , P next11
什么时候 檩条 带来 纱 超过 和 在下面 正确的 针 和 到 正面 , P next11
织下针时，将线从右针上方绕过并拉到前面，织下针。

[es ˈtiː] .
st :
英石 .

英石。

[ðə; ði] [jɑːn] [ˈəʊvə(r)] [fɔːmz] [ə; eɪ] [luːp] [bɒn][ˈniːd(ə)l] [wɪtʃ] [ɪz] [wɜːkt] [æz; əz][ə; eɪ] [stɪtʃ] ,
The yarn over forms a loop on needle which is worked as a stitch ,
这 纱 超过 表格 一个 环形 在 针 哪个 是 工作 作为 一个 缝 ,
绕线后，针上会形成一个线圈，然后像织针一样将其编织起来。

[aɪ ˈtiː][ɪz] [juːst] [ˈjuːzuəli; ˈjuːzəli][fɔː(r); fə(r)][ˈleɪsɪ] [ˈpætənz] [ænd; ənd] [ˈbiːdɪŋ] .
it is used usually for lacy patterns and beadings .
它 是 用过的 通常 为了 蕾丝 图案 和 串珠 .
它通常用于蕾丝图案和串珠。

[baɪnd] [ɒf]
BIND OFF
绑定 离开

收针

[duː; də][nɒt][baɪnd] [ɒf] [tuː] [ˈtaɪtli] .
Do not bind off too tightly .
做 不是 绑定 离开 也 紧紧 .

不要绑得太紧。

[ˈnɪtɪŋ] : [keɪ][tuːˈtuː][ˌesˌtiːˈes] , * [pɑːs][ðə; ði] 1st [stɪtʃ] [ˈəʊvə(r)][ðə; ði] 2nd [stɪtʃ] :
Knitting : K 2 sts , * pass the 1st stitch over the 2nd stitch :
针织 : K 2 圣徒 , * 经过 这 1st 缝 超过 这 2nd 缝 :
编织：织2针，*将第1针套过第2针：

[ˈfɒləʊ] [ˈæərəʊs] ([ɪl] . - , - , -) , [keɪ][nekst][es ˈtiː] ,
follow arrows (Ill . 27 , 28 , 29) , K next st ,
跟随 箭头 (患病的 . - , - , -) , K 下一个 英石 ,
沿箭头方向走（图 27、28、29），下一街 K，

[rɪˈpi:t] [frɒm; frəm] * [ʌnˈtɪl] [wʌn] [stɪtʃ] [rɪˈmeɪnz] [ɒn] [raɪt] [ˈni:d(ə)l], [kʌt] [jɑ:n] [ænd; ənd] [drɔ:] [θru:]
repeat from * until one stitch remains on right needle , cut yarn and draw through
重复 从 * 直到 一 缝 遗迹 在 正确的 针 , 切 纱 和 画 通过
[la:st][es ˈti:] .
last st .
最后的 英石 .

从 * 开始重复, 直到右针上只剩下一针, 剪断线, 然后穿过最后一针。

[ˈpə:liŋ] : [pi:] [tu:ˈtu:] [es,tiˈes], * [pɑ:s] 1st [stɪtʃ] [ˈəʊvə(r)] 2nd [stɪtʃ] , [pi:] [nekst] [es ˈti:] ,
PURLING : P 2 sts , * pass 1st stitch over 2nd stitch , P next st ,
檩条 : P 2 圣徒 , * 经过 1st 缝 超过 2nd 缝 , P 下一个 英石 ,
反针: 织2针下针, *将第1针套过第2针, 织下一针下针,

[rɪˈpi:t] [frɒm; frəm] * [ʌnˈtɪl] [wʌn] [stɪtʃ] [rɪˈmeɪnz] [ɒn] [raɪt] [ˈni:d(ə)l], [kʌt] [jɑ:n] [ænd; ənd] [drɔ:] [θru:]
repeat from * until one stitch remains on right needle , cut yarn and draw through
重复 从 * 直到 一 缝 遗迹 在 正确的 针 , 切 纱 和 画 通过
[la:st][es ˈti:] .
last st .
最后的 英石 .

从 * 开始重复, 直到右针上只剩下一针, 剪断线, 将线拉过最后一针。

[nɒt] [ˈɪləstreɪtɪd] .
Not illustrated .
不是 插图 .

未附图。

[ɪn] [ˈpæt(ə)n] :
IN PATTERN :
在 图案 :

模式:

[ˈaɪðə(r)] [nɪt] [ɔ:(r)] [pɜ:l] [es ˈti:] [tu:; tə] [bi:; bi] [baʊnd] [ɒf] [æz; əz] [aɪ ˈti:] [wʊd] [hæv; həv] [bi:n] [wɜ:kt] [ɪn]
Either Knit or Purl st to be bound off as it would have been worked in
任何一个 针织 或者 金银丝 英石 到 是 边界 离开 作为 它 会 有 到过 工作 在
[ˌkɒrəˈspɒndɪŋ] [rəʊ] [ɒv; əv] [ˈpæt(ə)n] ,
corresponding row of pattern ,
相应的 排 的 图案 ,

无论是织正针还是反针, 都要按照花样相应行的编织方式收针。

[ðen] [baɪnd] [ɒf] [fɔ:(r); fə(r)] [ˈnɪtɪŋ] [ɔ:(r)] [ˈpə:liŋ] [wɪtʃˈevə(r)] [ˈpæt(ə)n] [kɔ:lz] [fɔ:(r); fə(r)] .
then bind off for knitting or purling whichever pattern calls for .
然后 绑定 离开 为了 针织 或者 檩条 任何 图案 呼叫 为了 .
然后根据图案要求, 收针进行编织 (无论是正针还是反针)。

[nɒt] [ˈɪləstreɪtɪd] .
Not illustrated .
不是 插图 .

未附图。

[tu:; tə] [slɪp] [ə; eɪ] [stɪtʃ]
TO SLIP A STITCH
到 滑 一个 缝

脱线.....

[slɪp] [wʌn] [es ˈti:] [frɒm; frəm] [left] [ˈni:d(ə)l] [tu:; tə] [raɪt] [ˈni:d(ə)l] [wɪˈðəʊt] [ˈnɪtɪŋ] [ɔ:(r)] [ˈpə:liŋ] [ɪnˈsɜ:tn]

Slip one st from left needle to right needle without knitting or purling inserting
滑 一 英石 从 左边 针 到 正确的 针 没有 针织 或者 檩条 插入

[ðə; ði] [raɪt] [ˈni:d(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [es ˈti:] [æz; əz] [ɪf] [tu:; tə] [nɪt] [ənˈles] [ˈʌðəwaɪz] [daɪˈrektrɪd] .
the right needle in the st as if to Knit unless otherwise directed .
这 正确的 针 在 这 英石 作为 如果 到 针织 除非 否则 指导 .
将左针上的一针滑到右针上, 不要织正针或反针, 将右针插入该针目中, 就像要织正针一样, 除非另有指示。

[wen] [ˈslɪpɪŋ] [ðə; ði] [stɪtʃ] [li:v] [jɑ:n] [tu:; tə][ðə; ði] [rɒŋ] [saɪd] [ən'les] [daɪ'rekɪd] [ˈlðəwaɪz] . -
When slipping the stitch leave yarn to the wrong side unless directed otherwise . 12
什么时候 滑倒 这 缝 离开 纱 到 这 错误的 边 除非 指导 否则 . -

滑针时，除非另有说明，否则应将线留在反面。12

[ˈpɪkɪŋ] [ʌp] [stɪtʃɪs]
PICKING UP STITCHES : : : :
挑选 向上 针脚

重新开始.....

[drɒpt] [es 'ti:] . . .
DROPPED ST : : :
掉落 英石 . . .

掉落的圣...

[ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [stɪtʃ] [pɪk] [ʌp] [stɪtʃ] [ɒn] [raɪt] [saɪd][ɒv; əv] [wɜ:k] .
In stockinette stitch pick up stitch on right side of work .
在 针织物 缝 挑选 向上 缝 在 正确的 边 的 工作 .

在平针编织中，从织物的正面挑起一针。

[ˈju:zɪŋ][ə; eɪ] [ˈkrəʊfeɪ] [hʊk] , [ɪn'sɜ:t] [hʊk] [ɪn] [drɒpt] [es 'ti:] ,
Using a crochet hook , insert hook in dropped st ,
使用 一个 钩针编织 钩 , 插入 钩 在 掉落 英石 ,

用钩针将钩针插入脱落的针目中，

[drɔ:] [jɑ:n] [tu:; tə] [rəʊ] [ə'blaʊ] [θru:] [lu:p] [ˈfɔ:mɪŋ] [ə; eɪ] [nju:] [lu:p] .
draw yarn to row above through loop forming a new loop .
画 纱 到 排 多于 通过 环形 成型 一个 新的 环形 .

将线穿过上一行的线圈，形成一个新的线圈。

[kən'tɪnju:] [ɪn] [ðɪs] [ˈmænə(r)][ʌn'tɪl] [ju:; jʊ] [ri:tʃ] [ðə; ði] [rəʊ] [ˈbi:ɪŋ] [wɜ:kt] [ˈbi:ɪŋ] [ˈkeəf(ə)][nɒt] [tu:; tə]
Continue in this manner until you reach the row being worked being careful not to
继续 在 这 方式 直到 你 抵达 这 排 存在 工作 存在 小心 不是 到

[twɪst] [ðə; ði][,es,ti:'es] .
twist the sts .
捻 这 圣徒 .

按照这种方法继续编织，直到织到正在编织的行，注意不要扭转针脚。

([ɪ] . [nəʊ] . -) .
(**III** . **No** . **30**) .
(患病的 . 不 . -) .

(图30)

[pɜ:l] [,es,ti:'es][ɑ:(r); ə(r)] [pɪkt] [ʌp][baɪ] [ɪns'ɜ:tɪŋ] [ˈkrəʊfeɪ] [hʊk] [θru:] [drɒpt] [es 'ti:][frɒm; frəm][ɪn]
PURL sts are picked up by inserting crochet hook through dropped st from in
金银丝 圣徒 是 挑选 向上 经过 插入 钩针编织 钩 通过 掉落 英石 从 在

[bæk] [ɒv; əv][,es,ti:'es] .
back of sts .
后退 的 圣徒 .

反针是通过从针目的背面将钩针穿过脱落的针目来挑起的。

([ɪ] . [nəʊ] . -) .
(**III** . **No** . **31**) .
(患病的 . 不 . -) .

(图31)

[ɪn] [ˈgɑ:tə(r)] [stɪtʃ] [ɔ:l'tɜ:nət] [ðə; ði] [tu:] [ˈmu:vmənts] .
In GARTER STITCH alternate the two movements .
在 袜带 缝 备用 这 二 移动 .

编织平针时，交替进行这两个动作。

[ˈrɪpɪŋ] [bæk] : [ʌnˈræv(ə)l] [wɜ:k] [tu:; tə] [wɪˈðɪn] [ðə; ði][lɑ:st] [rəʊ] [ɒv; əv] [pɔɪnt] [dɪˈzaɪəd] .
RIPPING BACK : Unravel work to within the last row of point desired .

撕裂 后退 : 绎 工作 到 之内 这 最后的 排 的 观点 想要的 :

拆线: 拆线至所需针脚的最后一行。

[ɑ:r aɪ ˈpi:] [ðə; ði][lɑ:st] [rəʊ] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [æt; ət][ə; eɪ][taɪm] [ˈpleɪsɪŋ] [i:tʃ] [stɪtʃ] [ɒn][ə; eɪ] [fri:] [ˈni:d(ə)l] ,
Rip the last row a stitch at a time placing each stitch on a free needle ,
撕裂 这 最后的 排 一个 缝 在 一个 时间 放置 每个 缝 在 一个 自由的 针 ,
将最后一行一针一针地拆开, 把每一针放到一根空着的针上。

[ˈprefrəbli] [ə; eɪ][faɪnə] [ˈdʌb(ə)l] [ˈpɔɪntɪd] [ˈni:d(ə)l] , [ðen] [pleɪs] [ðɪ:z] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [bæk] [ɒn][saɪz] [ˈni:d(ə)l]
preferably a finer double pointed needle , then place these sts back on size needle

最好 一个 更精细 双倍的 尖 针 , 然后 地方 这些 圣徒 后退 在 尺寸 针

[ju:; jʊ][ɑ:(r); ə(r)][ˈju:zɪŋ] .

you are using .
你 是 使用 :

最好使用更细的双头针, 然后将这些针目放回您正在使用的针上。

[kənˈtɪnju:] [ˈnɪtɪŋ] [æz; əz][darˈrektɪd] .
Continue knitting as directed .

继续 针织 作为 指导 :

继续按照指示编织。

[ˈpɪkɪŋ] [ʌp] [stɪtʃɪs] . . .
PICKING UP STITCHES : : :
挑选 向上 针脚 . . .

重新开始.....

[əˈraʊnd] [nek] [ænd; ənd] [ˈɑ:mhəʊlz] [ɪz][ˈju:zuəli; ˈju:zəli] [dʌn] [wɪð] [smɔ:lə(r)] [ˈni:d(ə)lz] .
around neck and armholes is usually done with smaller needles .

大约 脖子 和 袖窿 是 通常 完毕 和 较小的 针 :

领口和袖口周围的针脚通常使用较细的针。

[həʊld][ðə; ði] [wɜ:k] [wɪð] [raɪt] [saɪd] [təˈwɔ:d] [ju:; jʊ][ænd; ənd] [wɜ:k] [frɒm; frəm] [raɪt] [tu:; tə][left] .
Hold the work with right side toward you and work from right to left .

抓住 这 工作 和 正确的 边 朝向 你 和 工作 从 正确的 到 左边 :

双手握住工件, 右侧朝向自己, 从右向左操作。

[ɪnˈsɜ:t] [raɪt] [ˈni:d(ə)l][ˈɪntu:][ðə; ði][fɜ:st][ˌes ˈti:][frɒm; frəm] [edʒ] , [pɪk] [ʌp] [stɪtʃɪs] ([ɪl] . [nəʊ] . -) .
Insert right needle into the first st from edge , pick up stitches (Ill . No . 32) .

插入 正确的 针 进入 这 第一的 英石 从 边缘 , 挑选 向上 针脚 (患病的 . 不 . -) .

将右针插入边缘的第一针, 挑起针目 (图 32)。

[wen] [ˈpɪkɪŋ] [ʌp] [stɪtʃɪs] [ɒn][æn; ən][ɪˈregjələ(r)] [edʒ] [bi:; bi][ʊə(r)][tu:; tə] [pɪk] [ʌp][ə; eɪ] [stɪtʃ] [ɪn]
When picking up stitches on an irregular edge be sure to pick up a stitch in
什么时候 挑选 向上 针脚 在 一个 不规则的 边缘 是 当然 到 挑选 向上 一个 缝 在
[ˈevri] [rəʊ] .
every row .
每一个 排 :

在不规则边缘挑针时, 务必每行都挑一针。

[ˈɔ:lweɪz] [wɜ:k] [wɪð] [ðə; ði] [raɪt] [saɪd] [təˈwɔ:d] [ju:; jʊ] [ənˈles] [ˈʌðəwaɪz] [darˈrektɪd] .
Always work with the right side toward you unless otherwise directed .

总是 工作 和 这 正确的 边 朝向 你 除非 否则 指导 :

除非另有指示, 否则始终让右侧朝向自己。

[ˈbʌtnhəʊlz]
BUTTONHOLES
纽扣孔

纽扣孔

按要求完成工作。

按照说明收掉三针或更多针，然后织到行尾。

在下一行中，织到收针处，然后起与上一行收针数相同的针数，完成这一行。

在下一行中，织到收针处，然后起与上一行收针数相同的针数，完成这一行。

(图33和34)。13

编织 脚趾

编织脚趾

* [ɪn'sɜ:t] ['ni:d(ə)l] [θru:] [fɜ:st][es 'ti:] [pʌ; əv] [fɜ:st] ['ni:d(ə)l] [æz; əz] [ɪf] ['nɪtɪŋ] [ænd; ənd] [slɪp] [s

剪断毛线，留出约14英寸长，将其穿入缝衣针中。

将针穿过第一根针的第一针，就像织毛衣一样，然后将针上的针目滑脱。

将针穿过第一根针的第一针，就像织毛衣一样，然后将针上的针目滑脱。

像织反针一样穿过下一针，并将针目留在针上。

像织反针一样穿过下一针，并将针目留在针上。

将线穿过后针的第一针，就像织反针一样，然后将针目滑脱。

[drɔ:] [jɑ:n] [θru:] [nekst] [stɪtʃ] [ɒv; əv] [bæk] ['ni:d(ə)l][æz; əz] [ɪf] ['nɪtɪŋ] [ænd; ənd] [li:v] [stɪtʃ] [ɒn]
draw yarn through next stitch of back needle as if knitting and leave stitch on
画 纱 通过 下一个 缝 的 后退 针 作为 如果 针织 和 离开 缝 在
['ni:d(ə)l] ,
needle ,
针 ,

像织毛衣一样将线穿过后针上的下一针，并将针目留在针上。

[rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ʌn'tɪl] [ɔ:l] [stɪtʃɪs] [hæv; həv] [bi:n] [wɜ:kt] , ['fɑ:s(ə)n] ['ni:tli] .
repeat from * until all stitches have been worked , fasten neatly .
重复 从 * 直到 全部 针脚 有 到过 工作 , 系 整齐地 .

从 * 开始重复，直到所有针目都织完，然后整齐地固定。

['dju:plɪkət] [stɪtʃ]
DUPLICATE STITCH
复制 缝

重复针迹

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [stɪtʃ] [ju:st] [məʊst]['bʃ(ə)n][fɔ:(r); fə(r)] [ɪm'brɔɪdərɪŋ] [ə; eɪ][dɪ'zaɪəd][məʊ'ti:f][ɒn][ə; eɪ]
This is the stitch used most often for embroidering a desired motif on a
这 是 这 缝 用过的 最多 经常 为了 刺绣 一个 想要的 主题 在 一个
['nɪtɪd] ['ɑ:tɪk(ə)l] .
knitted article .
针织 文章 :

这是在针织物上刺绣所需图案最常用的针法。

[,aɪ 'ti:] [ɪz] [wɜ:kt] [baɪ] :
It is worked by :
它 是 工作 经过 :

它由以下人员负责：

* ['brɪŋɪŋ] ['ni:d(ə)l] [θru:] ['sentə(r)][ɒv; əv] [stɪtʃ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [rɒŋ] [saɪd][tu:; tə] [raɪt] [saɪd]
* **bringing needle through center of stitch from the wrong side to right side**
* 带来 针 通过 中心 的 缝 从 这 错误的 边 到 正确的 边
[ɒv; əv] [wɜ:k] — [si:] [ɪl] .
of work — see ill .
的 工作 — 看 患病的 .

* 将针从反面穿过针脚中心到正面——参见图示。

[ə; eɪ] .
A :
一个 :

一个。

['fɒləʊɪŋ] [ðə; ði] ['aʊtlaɪn] [ɒv; əv][ðə; ði] [nɪt] [stɪtʃ] [ə'blaʊ] ,
Following the outline of the knit stitch above ,
下列的 这 大纲 的 这 针织 缝 多于 ,

按照上面针织针法的轮廓，

[drɔ:] [ðə; ði] [jɑ:n] [ə'krɒs] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] [tu:] [strændz][ɒv; əv] [ðɪs] [stɪtʃ] — [si:] [ɪl] .
draw the yarn across the back of the two strands of this stitch — see ill .
画 这 纱 穿过 这 后退 的 这 二 线 的 这 缝 — 看 患病的 .

将线拉过这针法的两股线的背面——见图示。

[ə; eɪ][ænd; ənd][bi:] — [rɪ'tɜ:n] ['ni:d(ə)l][tu:; tə][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [stɪtʃ] — [si:] [ɪl] .
A and B — return needle to the center of the same stitch — see ill .
一个 和 B — 返回 针 到 这 中心 的 这 相同的 缝 — 看 患病的 .

A 和 B——将针放回同一针脚的中心——见图示。

[bi:] — [ænd; ənd] [drɔ:] [jɑ:n] [θru:] .
B — and draw yarn through .
B — 和 画 纱 通过 .

B——然后把线穿过去。

[rɪˈpi:t] [frɒm; frəm] * ['startɪŋ] [nekst] [stɪtʃ] [baɪ] ['brɪŋɪŋ] ['ni:d(ə)l] [θru:] ['sentə(r)][ɒv; əv] [stɪtʃ] [tu:; tə]
Repeat from * starting next stitch by bringing needle through center of stitch to
重复 从 * 开始 下一个 缝 经过 带来 针 通过 中心 的 缝 到
[bi:; bi] ['djʊplə,ket] — [si:] [ɪl] .
be duplicated — see ill .
是 重复 — 看 患病的 .

从 * 开始重复，从下一针开始，将针穿过要复制的针目的中心——参见图示。

[si:] .
C .
C .

[ɪl] .
ILL .
患病的 .
患病的。

[ə; eɪ]
A
一个
一个

[ɪl] .
ILL .
患病的 .
患病的。

[bi:]
B
B
B

[ɪl] .
ILL .
患病的 .
患病的。

[si:]
C
C
C

['tʃeɪndʒɪŋ] [k'ʌləz]
CHANGING COLORS
变化 颜色
颜色变化.....

[æt; ət][ðə; ði][end][ɒv; əv][ə; eɪ] [rəʊ] , [taɪ][ɪn] [nju:] ['kʌlə(r)][ænd; ɐnd] [kən'tɪnju:] [ɪn][ˈpæt(ə)n] .
At the end of a row , tie in new color and continue in pattern .
在 这 结尾 的 一个 排 , 领带 在 新的 颜色 和 继续 在 图案 .
每行结束时，换一种颜色，继续按此图案编织。

[ɪn][ˌskændɪ'nɛɪviən] ,
In Scandinavian ,
在 斯堪的纳维亚语 ,
在斯堪的纳维亚语中，

[feə(r)] [aɪ] [ɔː(r)] [skiː] [ˈpætənz] [ðə; ði] [əˈdiʃən(ə)] [kʰləz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈkærid] [ɒn][ðə; ði] [rɒŋ] [saɪd][ɒv; əv]
Fair Isle or Ski patterns the additional colors are carried on the wrong side of
公平的 小岛 或者 滑雪 图案 这 额外的 颜色 是 携带 在 这 错误的 边 的
[wɜːk] .
work .
工作 .

费尔岛图案或滑雪图案中，额外的颜色位于织物的反面。

[drʰaɪnz] [ɒv; əv] [ðɪs] [taɪp] [ɑː(r); ə(r)][ˈjuːzuəli; ˈjuːzəli] [wɜːkt] [frɒm; frəm][ə; eɪ] [tʰɑːt] [wɪð] [ə; eɪ][ˈkʰlə(r)]
Designs of this type are usually worked from a chart with a color
设计 的 这 类型 是 通常 工作 从 一个 图表 和 一个 颜色
[kəʊd] .
code .
代码 .

这类设计通常是根据带有颜色代码的图表进行的。

[wen] [ˈtʰeɪndʒɪŋ] [kʰləz] [ɔːlweɪz] [twɪst] [jɑːrnz] [əˈraʊnd] [iːtʰ] [ˈʌðə(r)][tuː; tə] [prɪˈvent] [ə; eɪ][həʊl] .
When changing colors always twist yarns around each other to prevent a hole .
什么时候 变化 颜色 总是 捻 纱线 大约 每个 其他 到 防止 一个 洞 .

换线时，一定要将线缠绕在一起，以防止出现破洞。

[ɪf] [ˈkʰlə(r)][ɪz] [ˈkærid] [ˈəʊvə(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən][fɔːr][ˌesˌtiːˈes] ,
If color is carried over more than 4 sts ,
如果 颜色 是 携带 超过 更多的 比 4 圣徒 ,
如果颜色跨越超过4针，

[ðə; ði] [ˈkærid] [ˈkʰlə(r)][ʊd; jəd][biː; bi] [ˈtwɪstɪd] [əˈraʊnd][ðə; ði] [jɑːn] [ðæt] [ɪz] [ˈbiːɪŋ] [wɜːkt] [tuː; tə]
the carried color should be twisted around the yarn that is being worked to
这 携带 颜色 应该 是 扭曲 大约 这 纱 那 是 存在 工作 到
[prɪˈvent] [luːs] [lenθs] [ɒn] [rɒŋ] [saɪd] .
prevent loose lengths on wrong side .
防止 松动的 长度 在 错误的 边 .

应将带线缠绕在正在编织的纱线上，以防止反面出现松散的线头。

[twɪst] the14
Twist the14
捻 the14
扭转14

[jɑːn] [ɪn] [ˈfɒləʊɪŋ] [ˈmænə(r)] ; [pɪk] [ʌp] [ˈkærid] [ˈkʰlə(r)] ,
yarn in following manner ; pick up carried color ,
纱 在 下列的 方式 ; 挑选 向上 携带 颜色 ,
按以下方式拾取纱线；拾取带色纱线，

[brɪˈfɔː(r)] [ˈnɪtɪŋ] [es ˈtiː][ɪn][ˈjuːzuəli][ˈmænə(r)] [twɪst] [ˈəʊvə(r)] [jɑːn] [ðæt] [ɪz] [ˈkærid] .
before knitting st in usual manner twist over yarn that is carried .
前 针织 英石 在 通常 方式 捻 超过 纱 那 是 携带 .
在按常规方式编织之前，将带上的线扭转一下。

[kʌt] [kʰləz] [ˈəʊnli] [wen] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [θruː] [wɪð] [ðæt] [ˈkʰlə(r)] [ˈliːvɪŋ] [əˈbaʊt][ə; eɪ][fɔːr][ɔː(r)][faɪv]
Cut colors only when you are through with that color leaving about a 4 or 5
切 颜色 仅有的什么时候 你 是 通过 和 那 颜色 离开 关于 一个 4 或者 5
[ɪntʃ] [lenkθ; lenθ][tuː; tə][biː; bi] [ˈfɑːsənd] [ˈleɪtə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [jɑːn] [ˈsəʊɪŋ] [ˈniːd(ə)l] .
inch length to be fastened later with a yarn sewing needle .
英寸 长度 到 是 系紧 之后 和 一个 纱 缝纫 针 .
只有在用完某种颜色的线后才剪断，留出大约 4 或 5 英寸长，以便稍后用毛线缝纫针固定。

[ɪf] [dɪˈzaɪnz] [tuː; tə][biː; bi] [wɜːkt] [ɑː(r); ə(r)] [ˈsepəreɪtɪd] [ɔː(r)][ˈəʊnli][wʌn] [dɪˈzaɪn] [ɪz] [wɜːkt] [ɪn][ə; eɪ]
If designs to be worked are separated or only 1 design is worked in a
如果 设计 到 是 工作 是 分开 或者 仅有的 1 设计 是 工作 在 一个
[ˈkɔːnə(r)][pɒv; əv] [ˈɡɑːmənt] ,
corner of garment ,
角落 的 服装 ,

如果要绣的图案是分开的，或者衣服的一个角上只绣一个图案，

[juːz] [ˈbɒbɪnz] ([siː] [peɪdʒ][sɪks]) [tuː; tə] [wɜːk] [dɪˈzaɪn] .
use bobbins (see page 6) to work design .
使用 线轴 (看 页 6) 到 工作 设计 .

使用线轴（见第 6 页）进行设计。

[ˈdʒen(ə)rəl] [ɪnfəˈmeɪ](ə)n]
GENERAL INFORMATION
一般的 信息

一般信息

[dəˈrek](ə)nz][ɑː(r); ə(r)][ˈɡɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [ˈleɪdɪz] [smɔːl] ([saɪz] - , [bʌst] -) .
Directions are given for Ladies small (size 12 , Bust 32) .
方向 是 给定 为了 女士们 小的 (尺寸 - , 摔碎 -) .

给出的尺码为女士小号（尺码 12，胸围 32）。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˈleɪdɪz] - [ˈmiːdiəm] ([saɪz] - , [bʌst] -) [ænd; ənd] [lɑːdʒ] ([saɪz] - ,
Changes for Ladies ' Medium (Size 14 , Bust 34) and Large (Size 16 ,
变化 为了 女士们 - 中等的 (尺寸 - , 摔碎 -) 和 大的 (尺寸 - ,
[lɑːdʒ] -) [ɑː(r); ə(r)][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Bust 36) are given in parentheses .
摔碎 -) 是 给定 在 括号 .

胸像 36）在括号中给出。

[menz] [smɔːl] ([saɪz][ænd; ənd] [tʃest] -) ,
Men's small (Size and Chest 38) ,
男士 小的 (尺寸 和 胸部 -) ,

男士小号（尺码和胸围 38）

[ˈmiːdiəm] ([saɪz][ænd; ənd] [tʃest] -) [ænd; ənd] [lɑːdʒ] ([saɪz][ænd; ənd] [tʃest] -) [ɑː(r); ə(r)][ˈɡɪv(ə)n][ɪn]
Medium (Size and Chest 40) and Large (Size and Chest 42) are given in
中等的 (尺寸 和 胸部 -) 和 大的 (尺寸 和 胸部 -) 是 给定 在

[bəʊld] [feɪs] [taɪp] .
bold face type .
大胆的 脸 类型 .

中号（尺码和胸围 40）和大号（尺码和胸围 42）以粗体字标出。

[ˈtʃeɪndʒɪŋ] [ˈsaɪzɪz]
CHANGING SIZES
变化 尺寸

改变尺寸

[nəʊt] :
NOTE :
笔记 :

笔记:

[wen] [ˈwɜːkɪŋ] [wɪð] [ˈpæt(ə)n][,ɛs,tiːˈes][,eɪ diː ˈdiː][ɔː(r)] [səbˈtrækt] [ðə; ði][ˈmʌltɪp(ə)l][pɒv; əv][,ɛs,tiːˈes][ɔː(r)]
When working with pattern sts ADD or SUBTRACT the multiple of sts or
什么时候 在职的 和 图案 圣徒 添加 或者 减去 这 多种的 的 圣徒 或者
[rɪˈpiːts] [ˈnesəsəri] [tuː; tə] [wɜːk] [wʌn] [ɪntɪ] [pɒv; əv] [geɪdʒ] [fɔː(r); fə(r)][saɪz] [dɪˈzaɪəd] .
repeats necessary to work one inch of gauge for size desired .
重复 必要的 到 工作 一 英寸 的 测量 为了 尺寸 想要的 .

使用花样针法时，要增加或减少所需的针数或重复次数，以达到所需尺寸的一英寸针距。

[ˈlɑ:dʒə(r)] : ([wʌn]) [fɔ:(r); fə(r)] [i:tʃ] [saɪz][ˈlɑ:dʒə(r)][ðæn; ðən][ˈɡɪv(ə)n] ,
LARGER : (1) **For** **each size larger than given** ,
更大的 : (1) 为了 每个 尺寸 更大的 比 给定 ;
更大: (1) 对于每个大于给定尺寸的尺寸,

[ˈeɪ di: ˈdi:][ðə; ði][ˈnʌmbə(r)][ɒv; əv][ˌes,ti:ˈes] [kɔ:ld] [fɔ:(r); fə(r)][ɪn] [ɡeɪdʒ] [tu:; tə] [meɪk] [wʌn] [ɪntʃ] [tu:; tə][bəʊθ]
ADD the number of sts called for in GAUGE to make 1 inch to both
添加 这 数字 的 圣徒 称为 为了 在 测量 到 制作 1 英寸 到 两个都
[bæk] [ænd; ənd] [frʌnt] [kɑ:st][ɒn][ˌes,ti:ˈes] .
back and front cast on sts .
后退 和 正面 投掷 在 圣徒 :
根据 GAUGE 要求, 在前后片起针数上分别增加 1 英寸的针数。

([tu:ˈtu:]) [kənˈtɪnju:] [tu:; tə] [ˈfɒləʊ] [dəˈrek](ə)nz][ˈɡɪv(ə)n][tu:; tə] [ˈɑ:mhəʊl] [ˈfeɪpɪŋ] [ɔ:(r)] [dɪˈzaɪəd]
(2) **Continue to follow directions given to armhole shaping or desired**
(2) 继续 到 跟随 方向 给定 到 袖窿 成型 或者 想要的
[lenkθ; lenθ][tu:; tə] [ˈɑ:mhəʊl] .
length to armhole .
长度 到 袖窿 :
(2) 继续按照给出的说明进行袖窿塑形或袖窿长度的调整。

[baɪnd] [ɒf] [tu:ˈtu:][ˌes,ti:ˈes][mɔ:(r)][fɔ:(r); fə(r)] [i:tʃ] [saɪz][ˈlɑ:dʒə(r)] .
Bind off 2 sts more for each size larger .
绑定 离开 2 圣徒 更多的 为了 每个 尺寸 更大的 :
每增加一个尺码, 就多收 2 针。

[wɜ:k] ¼ [ɪntʃ] [mɔ:(r)][ɪn][lenkθ; lenθ] .
Work ¼ inch more in length .
工作 ¼ 英寸 更多的 在 长度 :
再延长¼英寸。

([θri:]) [ˌeɪp] [ˈfəʊldəz] :
(3) **SHAPE SHOULDERS** :
(3) 形状 肩膀 :
(3) 塑造肩部线条:

[baɪnd] [ɒf] [tu:ˈtu:][ˌes,ti:ˈes][mɔ:(r)] [i:tʃ] [ˈfəʊldə(r)] [fɔ:(r); fə(r)] [i:tʃ] [saɪz][ˈlɑ:dʒə(r)] .
Bind off 2 sts more each shoulder for each size larger .
绑定 离开 2 圣徒 更多的 每个 肩膀 为了 每个 尺寸 更大的 :
每增加一个尺码, 每个肩部就多收 2 针。

([fɔ:r]) [sli:vz] :
(4) **SLEEVES** :
(4) 袖子 :
(4) 袖子:

[ˈeɪ di: ˈdi:][tu:ˈtu:][ˌes,ti:ˈes][mɔ:(r)][ɪn] [kʌf] , [ðen] [tu:ˈtu:][ˌes,ti:ˈes][mɔ:(r)][ɪn][lɑ:st] [rəʊ] [ɒv; əv] [ˈrɪbɪŋ] .
Add 2 sts more in cuff , then 2 sts more in last row of ribbing .
添加 2 圣徒 更多的 在 袖口 ; 然后 2 圣徒 更多的 在 最后的 排 的 肋骨 :
在袖口处再加 2 针, 然后在罗纹的最后一行再加 2 针。

[baɪnd] [ɒf] [tu:ˈtu:][ˌes,ti:ˈes][mɔ:(r)] [i:tʃ] [saɪd][æt; ət] [ˈʌndərə:m] .
Bind off 2 sts more each side at underarm .
绑定 离开 2 圣徒 更多的 每个 边 在 腋下 :
在腋下两侧各收掉 2 针。

[smɔ:lə(r)] : ([wʌn]) [fɔ:(r); fə(r)] [i:tʃ] [saɪz][smɔ:lə(r)][ðæn; ðən][saɪz][ˈɡɪv(ə)n] ,
SMALLER : (1) **For each size smaller than size given** ,
较小的 : (1) 为了 每个 尺寸 较小的 比 尺寸 给定 ;
更小: (1) 对于每个比给定尺寸小的尺寸,

[səb'trækt] [ðə; ði][nʌmbə(r)][ɒv; əv][,ɛs,ti:'ɛs] [kɔ:ld] [fɔ:(r); fə(r)][In] [geɪdʒ] ['i:kwəl][tu:; tə][wʌn] [ɪnt]
SUBTRACT the number of sts called for in GAUGE equal to 1 inch
减去 这 数字 的 圣徒 称为 为了 在 测量 平等的 到 1 英寸
[frɒm; frəm][bəuθ] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [kɑ:st][ɒn][,ɛs,ti:'ɛs] .
from both front and back cast on sts .
从 两个都 正面 和 后退 投掷 在 圣徒 .
从前后针数中分别减去针数等于 1 英寸的针数。

([tu:'tu:]) [kən'tɪnju:] [tu:; tə] ['fɒləʊ] [də'rek](ə)nz[tu:; tə] ['ɑ:mhəʊl] ['jeɪpɪŋ] [ɔ:(r)][dɪ'zaɪəd] [lenkθ; lenθ][tu:; tə]
(**2**) **Continue to follow directions to armhole shaping or desired length to**
(2) 继续 到 跟随 方向 到 袖窿 成型 或者 想要的 长度 到
['ɑ:mhəʊl] .
armhole .
袖窿 .
(2) 继续按照说明进行袖窿塑形或达到所需的袖窿长度。

[baɪnd] [ɒf] [tu:'tu:][,ɛs,ti:'ɛs] [les] [fɔ:(r); fə(r)] [i:tʃ] [saɪz][smɔ:lə(r)] .
Bind off 2 sts less for each size smaller .
绑定 离开 2 圣徒 较少的 为了 每个 尺寸 较小的 .
每小一个尺码，就少收 2 针。

[wɜ:k] ¼ [ɪntʃ] [les] [ɪn][lenkθ; lenθ][fɔ:(r); fə(r)] [i:tʃ] [saɪz][smɔ:lə(r)] .
Work ¼ inch less in length for each size smaller .
工作 ¼ 英寸 较少的 在 长度 为了 每个 尺寸 较小的 .
每小一个尺码，长度就减少 ¼ 英寸。

([θri:]) [jeɪp] ['fəʊldəz] :
(**3**) **SHAPE SHOULDERS** :
(3) 形状 肩膀 :
(3) 塑造肩部线条：

[baɪnd] [ɒf] [tu:'tu:][,ɛs,ti:'ɛs] [les] [fɔ:(r); fə(r)] [i:tʃ] [saɪz][smɔ:lə(r)] .
Bind off 2 sts less for each size smaller .
绑定 离开 2 圣徒 较少的 为了 每个 尺寸 较小的 .
每小一个尺码，就少收 2 针。

([fɔ:(r)]) [sli:vz] : [səb'trækt][fɔ:(r)][,ɛs,ti:'ɛs][æt; ət] [kʌf] [ænd; ənd][baɪnd] [ɒf] [tu:'tu:][,ɛs,ti:'ɛs] [les] [i:tʃ] [saɪd]
(**4**) **SLEEVES : Subtract 4 sts at cuff and bind off 2 sts less each side**
(4) 袖子 : 减去 4 圣徒 在 袖口 和 绑定 离开 2 圣徒 较少的 每个 边
[æt; ət] ['ʌndəɑ:m] .
at underarm .
在 腋下 .
(4) 袖子：袖口处减去 4 针，腋下两侧各减去 2 针。

[tʃaɪldz] [ɔ:(r)][ɪn] - [br'twi:n] [saɪz]
CHILD'S or IN - BETWEEN SIZE
孩子的 或者 在 - 之间 尺寸
儿童或中童尺寸

[ɪf] [tʃaɪldz] ['gɑ:mənt] [ɪz] [dɪ'zaɪəd] [ɔ:(r)] [ɪf] [ju:; jʊ][ɑ:(r); ə(r)][nɒt] [ə; eɪ]['regjələ(r)][saɪz] , [wɜ:k] [æz; əz] ['fɒləʊz]
If child's garment is desired or if you are not a regular size , work as follows
如果 孩子的 服装 是 想要的 或者 如果 你 是 不是 一个 常规的 尺寸 , 工作 作为 跟随
:
:
:
:
如果需要儿童服装，或者您的尺码不标准，请按以下步骤操作：

([wʌn]) [teɪk] [tʃest] [ɔ:(r)] [bʌst] ['meɪʒə(r)] .
(**1**) **Take chest or bust measure** .
(1) 拿 胸部 或者 摔碎 措施 .
(1) 测量胸围或胸部尺寸。

[dɪˈvaɪd][ðə; ði][ˈfɪgə(r)][ɪn][hɑ:f] ([hɑ:f][ɪz] [frʌnt] , [hɑ:f][ɪz] [bæk]) .

Divide the figure in half (half is front , half is back) .
划分 这 数字 在 一半 (一半 是 正面 , 一半 是 后退) .

将图形分成两半（一半是正面，一半是背面）。

([tu:ˈtu:]) [ˈmʌltɪplai] [ðɪs] [ˈfɪgə(r)] ([ðə; ði][hɑ:f][ɒv; əv] [tʃest] [ˈmeʒə(r)]) [baɪ][,ɛs,tɪˈɛs] ([ɔ:(r)] [rəʊz])
(2) Multiply this figure (the half of chest measure) by sts (or rows)
(2) 乘 这 数字 (这 一半 的 胸部 措施) 经过 圣徒 (或者 行)

[ˈnesəsəri] [tu:; tə][ˈi:kwəl] [geɪdʒ] .
necessary to equal gauge .

必要的 到 平等的 测量 .

(2) 将此数字（胸围的一半）乘以达到所需针数（或行数）的针数（或行数）。

([θri:]) [ˈfɒləʊ] [dəˈrekʃ(ə)nz][ˈɡɪv(ə)n] , [ˈwɜ:kɪŋ] [bæk] [ænd; ɐnd] [frʌnt] [tu:; tə] [dɪˈzaɪəd] [lɛŋkθ; lɛŋθ][tu:; tə]
(3) Follow directions given , working back and front to desired length to
(3) 跟随 方向 给定 , 在职的 后退 和 正面 到 想要的 长度 到

[ˈʌndəɹɑ:m] .
underarm .

腋下 .

(3) 按照指示，前后拉扯至腋下所需的长度。

[wɜ:k] [ˈɑ:mhəʊl] [ˈfeɪpɪŋ] [ɪn] [prəˈpɔ:ʃ(ə)n] [tu:; tə][dəˈrekʃ(ə)nz][ˈɡɪv(ə)n] .

Work armhole shaping in proportion to directions given .
工作 袖窿 成型 在 部分 到 方向 给定 .

按照给定的指示，按比例制作袖窿形状。

[wɜ:k] [ˈɑ:mhəʊl] [dɪˈzaɪəd] [lɛŋkθ; lɛŋθ] .

Work armhole desired length .
工作 袖窿 想要的 长度 .

裁剪袖窿至所需长度。

[ˈfeɪp] [ˈʃəʊldə(r)] [prəˈpɔ:ʃənətli] [tu:; tə][dəˈrekʃ(ə)nz] [ˈbi:ɪŋ] [ˈfɒləʊd] .

Shape shoulder proportionately to directions being followed .
形状 肩膀 按比例 到 方向 存在 随后 .

根据所遵循的方向，按比例塑造肩部形状。

[wɜ:k] [sli:vz] [ɪn] [prəˈpɔ:ʃ(ə)n] [tu:; tə] [ˈædɪd] [ɔ:(r)] [səbˈtræktɪd] [,ɛs,tɪˈɛs] .

Work sleeves in proportion to added or subtracted sts .
工作 袖子 在 部分 到 额外 或者 减去 圣徒 .

根据增加或减少的针数按比例编织袖子。

([fɔ:(r)]) [ˈɔ:lweɪz] [hæv; həv] [seɪm] [ˈnʌmbə(r)][ɒv; əv] [rəʊz] [ɒn] [bæk] [ænd; ɐnd] [frʌnt] [ɒv; əv] [ˈswetə(r)] .

(4) Always have same number of rows on back and front of sweater .
(4) 总是 有 相同的 数字 的 行 在 后退 和 正面 的 毛衣 .

(4) 毛衣的前后两面行数要始终相同。

[wɜ:k] [seɪm] [əˈmaʊnt] [ɒv; əv] [rəʊz] [fɔ:(r); fə(r)][bəʊθ] [sli:vz] . -

Work same amount of rows for both sleeves . 15
工作 相同的 数量 的 行 为了 两个都 袖子 . -

两只袖子各织相同行数。15

[ˈblɒkɪŋ] [ænd; ɐnd] [ˈfɪnɪʃɪŋ]
BLOCKING AND FINISHING
阻塞 和 精加工

阻挡和收尾

[ˈblɒkɪŋ] [ɪz] [ˈmeθəd] [ju:st] [tu:; tə] [ˈfeɪp] [ə; eɪ] [ˈɡɑ:mənt] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] “ [prəˈfeʃən(ə)l] [lʊk] ” .
Blocking is method used to shape a garment for a “ professional look ” .
阻塞 是 方法 用过的 到 形状 一个 服装 为了 一个 “ 专业的 看 ” .

定型是一种使服装呈现“专业外观”的方法。

[steps] [tuː; tə] ['fɒləʊ] :
Steps to follow :
步骤 到 跟随 :

操作步骤:

[wʌn] — [kən'si:l] [ɔ:l] [endz] : [rʌn] [endz] [θru:] ['sevrəl] [stɪtʃɪs] [ɒn] [rɒŋ] [saɪd] .
1 — Conceal all ends : run ends through several stitches on wrong side .
1 — 隐藏 全部 结束 : 跑步 结束 通过 一些 针脚 在 错误的 边 .
1—隐藏所有线头: 将线头穿过反面的几针。

[ɪf] [jɑ:n] [ɪz] ['hevi] [ɔ:(r)] ['bʌlki] , [splɪt] [strænd][ænd; ənd] [rʌn] [endz] [θru:] ['sevrəl] [stɪtʃɪs] .
If yarn is heavy or bulky , split strand and run ends through several stitches .
如果 纱 是 重的 或者 笨重 , 分裂 链 和 跑步 结束 通过 一些 针脚 .
如果毛线较粗或较厚, 请将线头分开, 并将线头穿过几针。

[tu:'tu:] — [dɪ'tʃ:mɪn] ['weðə(r)] ['gɑ:mənt] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [wɒʃt] .
2 — Determine whether garment is to be washed .
2 — 决定 无论 服装 是 到 是 洗过 .
2—确定衣物是否需要洗涤。

[ɪf] [səʊ] ,
If so ,
如果 所以 ,

如果是这样,

[wɒʃ] [i:tʃ] ['sekʃ(ə)n] ['seprətli] [baɪ][hænd][ɔ:(r)] [mə'ʃi:n] [wɒʃ] ['gɑ:mənt] [ə'kɔ:dɪŋ] [tuː; tə][spə'sɪfɪk]
wash each section separately by hand or machine wash garment according to specific
洗 每个 部分 分别地 经过 手 或者 机器 洗 服装 根据 到 具体的
[ɪn'strʌkʃənz] [ɒn] [jɑ:n] ['leɪb(ə)][ɔ:(r)] [kə'mɜ:ʃ(ə)l] ['lɔ:ndərɪŋ] ['prɒdʌkt] .
instructions on yarn label or commercial laundering product .
指示 在 纱 标签 或者 商业的 洗衣 产品 .
将每个部分分别手洗或机洗, 具体操作请遵循纱线标签或商业洗涤产品上的具体说明。

[məʊst] ['gɑ:mənts] [stretʃ] ['lɑ:dʒə(r)] [wen] [wet] .
Most garments stretch larger when wet .
最多 服装 拉紧 更大的 什么时候 湿的 .
大多数衣物遇水会变大。

[keə(r)] , ['ðeəfɔ:(r)] , [ʊd; jəd][biː; bi][t'eɪkən][ɪn] ['hændlɪŋ] [wet] ['sekʃənz] .
Care , therefore , should be taken in handling wet sections .
关心 , 所以 , 应该 是 已采取 在 处理 湿的 部分 .
因此, 在处理潮湿部分时应格外小心。

[skwi:z] ['dʒentli][ɪn][ðə; ði] ['wɒʃɪŋ] , [duː; də] [nɒt] [twɪst] [ɔ:(r)] [rɪŋ] .
Squeeze gently in the washing , DO NOT TWIST or WRING .
挤 轻轻地 在 这 洗涤 , 做 不是 捻 或者 拧 .
洗涤时轻轻挤压, 切勿拧绞。

[rɪns] ['θʌrəli] .
Rinse thoroughly .
冲洗 彻底 .
彻底冲洗。

[pleɪs] [ɪn] ['tɜ:kɪʃ] ['taʊəl] [ænd; ənd] [skwi:z] [aʊt] [ɪk'ses] ['mɔɪstʃə(r)] .
Place in turkish towel and squeeze out excess moisture .
地方 在 土耳其 毛巾 和 挤 出去 过量的 水分 .
用土耳其毛巾包裹, 挤出多余水分。

[pleɪs] [ɒn] ['tɜ:kɪʃ] ['taʊəl] [tuː; tə][draɪ] .
Place on turkish towel to dry .
地方 在 土耳其 毛巾 到 干燥 .
放在土耳其毛巾上晾干。

[ɪf] ['sekʃənz] [ɒv; əv] ['gɑ:mənt] [ə'pra(r)] [tu:; tə][bi:; bi] [tu:] [big] ,
If sections of garment appear to be too big ,
如果 部分 的 服装 出现 到 是 也 大的 ,

如果衣服的某些部分看起来太大,

[ə'dʒʌst] ['sekʃənz] [tu:; tə] ['meʒə(r)] [baɪ] ['pʊʃɪŋ] ['sekʃənz] ['ɪntu:] [slɑɪt] ['pʌkəz] .
adjust sections to measure by pushing sections into slight puckers .
调整 部分 到 措施 经过 推动 部分 进入 轻微 皱眉 .

将各部分轻轻推入褶皱中, 以调整尺寸。

['pʌkəz] [wɪl] [dɪsə'pra(r)] [wen] ['sekʃənz] [draɪ] .
Puckers will disappear when sections dry .
皱眉 将要 消失 什么时候 部分 干燥 .

当部分干燥后, 褶皱就会消失。

[θri:] — [ɔ:lweɪz] [ju:z][ðə; ði] [stɪtʃ] [geɪdʒ] ['grɪv(ə)n][æz; əz][ə; eɪ] [gaɪd] [fɔ:(r); fə(r)] ['blɒkɪŋ] .
3 — Always use the stitch gauge given as a guide for blocking .
3 — 总是 使用 这 缝 测量 给定 作为 一个 指导 为了 阻塞 .

3—定型时, 务必使用提供的针距作为指导。

[ɪn'strʌkʃənz] [ɑ:(r); ə(r)] ['rɪt(ə)n] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [ɪn] ['eni] [saɪz] , [si:] [peɪdʒ] - [fɔ:(r); fə(r)]['aʊə(r)]
Instructions are written for the average in any size , see page 14 for our
指示 是 书面 为了 这 平均的 在 任何 尺寸 , 看 页 - 为了 我们的
sizes .
尺寸 .

说明书适用于任何尺寸的平均尺寸, 有关我们的尺寸, 请参阅第 14 页。

['eni] [slɑɪt] [ə'dʒʌstmənt] [fɔ:(r); fə(r)][ɪndɪ'vɪdʒuəl][saɪz][fʊd; ʃəd][bi:; bi] [meɪd] [ɪn][ðə; ði] ['blɒkɪŋ] .
Any slight adjustment for individual size should be made in the blocking .
任何 轻微 调整 为了 个人 尺寸 应该 是 制成 在 这 阻塞 .

任何因个人尺寸而进行的细微调整都应在定型过程中进行。

[fɔ:r] — [ɑ:ftə(r)] ['meʒəm(ə)nts] [hæv; həv] [bi:n] [dɪ'tɜ:mɪnd] ,
4 — After measurements have been determined ,
4 — 后 测量 有 到过 决定 ,

4—测量结果确定后,

[pleɪs] [ðə; ði] ['sekʃənz] [ɪndɪ'vɪdʒuəli][ænd; ənd] [rɒŋ] [saɪd][ʌp][bɒn][ə; eɪ] [wel] ['pædɪd] ['sɜ:fɪs] [ɔ:(r)]
place the sections individually and wrong side up on a well padded surface or
地方 这 部分 单独 和 错误的 边 向上 在 一个 出色地 带衬垫 表面 或者
[teɪb(ə)] .
table .
桌子 .

将各部分分别反面朝上放置在铺有软垫的表面或桌子上。

[aɪ 'ti:][ɪz] ['sʌmtaɪmz] ['helpf(ə)l][tu:; tə] [drɔ:] ['aʊtlaɪn][bɒn] [braʊn] ['peɪpə(r)][ɔ:(r)] ['hevi] ['tɪʃu:] ['peɪpə(r)] .
It is sometimes helpful to draw outline on brown paper or heavy tissue paper .
它 是 有时 有帮助 到 画 大纲 在 棕色的 纸 或者 重的 组织 纸 .

有时在牛皮纸或厚纸巾上画轮廓会很有帮助。

[wɪð] [rʌst] [pru:f] [pɪnz] , [pɪn] [i:tʃ] ['sekʃ(ə)n][tu:; tə] ['meʒəmənt] ['speɪsɪŋ] [pɪnz][ə'baʊt] ½ [ɪntʃ] [ə'pɑ:t] .
With rust proof pins , pin each section to measurement spacing pins about ½ inch apart .
和 锈 证明 别针 , 别针 每个 部分 到 测量 间距 别针 关于 ½ 英寸 除 .

用防锈销钉将每一节销钉固定到间隔约 ½ 英寸的测量销上。

[faɪv] — [pleɪs] [ə; eɪ][wet] ['presɪŋ] [klɒθ] ['əʊvə(r)][ə; eɪ]['sekʃ(ə)n] .
5 — Place a wet pressing cloth over a section .
5 — 地方 一个 湿的 紧迫 布 超过 一个 部分 .

5—将湿熨布盖在需要熨烫的部位上。

[ˈjuːzɪŋ][ə; eɪ][ˈrəʊtəri] [ˈməʊn] , [həʊld][ˈaɪən][æz; əz][kləʊz][æz; əz][ˈpɒsəb(ə)l][tuː; tə][ˈsekʃ(ə)n] [əˈlaʊɪŋ] [sti:m]
Using a rotary motion , hold iron as close as possible to section allowing steam
使用 一个 旋转 运动 , 抓住 铁 作为 关闭 作为 可能的 到 部分 允许 蒸汽
[tuː; tə] [ˈpenətreɪt] ,
to penetrate ,
到 穿透 ,

用旋转的方式，将熨斗尽可能靠近衣片部位，使蒸汽能够渗透进去。

[bʌt; bət][duː; də] [nɒt] [æt; ət][ˈeni] [taɪm] [let][ˈaɪən][rest][pɒn] [ˈgɑ:mənt] .
but DO NOT at any time let iron rest on garment .
但 做 不是 在 任何 时间 让 铁 休息 在 服装 .

但任何时候都不要让熨斗直接接触衣物。

[li:v] [ˈsekʃənz] [pɒn] [ˈpresɪŋ] [ˈteɪb(ə)l][ʌnˈtɪl] [ˈθʌrəli] [draɪ]
Leave sections on pressing table until thoroughly dry
离开 部分 在 紧迫 桌子 直到 彻底 干燥

将各部分放在熨烫台上直至完全干燥.....

[duː; də][nɒt] [ˈhʌri] [ðɪs] [ˈprəʊses] .
Do not hurry this process .
做 不是 匆忙 这 过程 .

不要操之过急。

[saɪks] — [ˈɔ:lweɪz][beə(r)][ɪn][maɪnd] [ðæt] [ˈkeɪblz][ænd; ənd][rɪb] [ˈpætənz] [hæv; həv][ə; eɪ] [ˈtendənsɪ] [tuː; tə]
6 — Always bear in mind that cables and rib patterns have a tendency to
6 — 总是 熊 在 头脑 那 电缆 和 肋骨 图案 有 一个 趋势 到
[pʊl][ɪn][ɔ:(r)] [ˈrɪŋk] [bæk] .
pull in or shrink back .
拉 在 或者 收缩 后退 .

6—务必记住，缆绳和肋纹图案有向内收缩或缩回的趋势。

[i:tʃ] [ˈsekʃ(ə)n][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [blɒkt] [əˈbaʊt][tuːˈtuː] [ˈɪntɪz] [mɔ:(r)][ðæn; ðən][dɪˈzaɪəd] [ˈmeʒə(r)] ,
Each section should be blocked about 2 inches more than desired measure ,
每个 部分 应该 是 已屏蔽 关于 2 英寸 更多的 比 想要的 措施 ,
每个部分的预留尺寸应比所需尺寸多出约 2 英寸。

[bʌt; bət][ʃʊd; ʃəd][ˈnevə(r)][biː; bi] [prest] [flæt] .
but should NEVER be pressed flat .
但 应该 绝不 是 按下 平坦的 .

但绝对不能压平。

[ˈɔ:lsəʊ][sʌm; səm] [ˈpætənz] [ɑ:(r); ə(r)] [ɪˈspeʃəli] [dɪˈzaɪnd] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] [ˈtekstʃəd] [ɪˈfekt] .
Also some patterns are especially designed for a textured effect .
还 一些 图案 是 尤其 设计 为了 一个 纹理 影响 .

此外，有些图案是专门设计用来营造纹理效果的。

[ðeɪ] [tuː] [ʃʊd; ʃəd][ˈnevə(r)][biː; bi] [prest] [flæt] .
They too should NEVER be pressed flat .
他们 也 应该 绝不 是 按下 平坦的 .

它们也绝对不能被压平。

[ˈnevə(r)] [pres] [ˈrɪbɪŋ] [pɒv; əv] [kʌfs] , [ˈweɪstbənd][ɔ:(r)] [ˈneklain] .
Never press ribbing of cuffs , waistband or neckline .
绝不 按 肋骨 的 袖口 , 腰带 或者 领口 .

切勿熨烫袖口、腰带或领口的罗纹部分。

[ˈsevən] — [ˈɑ:ftə(r)][ɔ:l] [ˈsekʃənz] [hæv; həv] [bi:n] [blɒkt] [ˈgɑ:mənt] [ɪz] [naʊ] [ˈredi] [fɔ:(r); fə(r)] [ˈfɪnɪʃɪŋ] .
7 — After all sections have been blocked garment is now ready for finishing .
7 — 后 全部 部分 有 到过 已屏蔽 服装 是 现在 准备好 为了 精加工 .

7—所有部分定型后，服装就可以进行最后的加工了。

[si:mz] [meɪ] [biː; bi][ˈwəʊn(ə)n] ([siː] [ɪ,lʌsˈtreɪʃən] [fɔː(r); fə(r)] [ˈwiːvɪŋ] [ˈleŋθwaɪz] [ænd; ənd] [ˈkrɒswaɪz]
Seams may be woven (see illustrations for weaving lengthwise and crosswise
接缝 可能 是 编织 (看 插图 为了 编织 纵向 和 横向
[si:mz]) [ɔː(r)] [bæk] [stɪtʃt] ([siː] [ɪ,ləˈstreɪʃ(ə)n] [peɪdʒ] -) ,
seams) or back stitched (see illustration page 31) ,
接缝) 或者 后退 缝合 (看 插图 页 -) ,

缝合处可以采用编织法（参见纵向和横向缝合的图示）或回缝法（参见第 31 页的图示）。

[ɔː(r)][baɪ] [ˈsəʊɪŋ] [məˈʃiːn] .
or by sewing machine .
或者 经过 缝纫 机器 .

或者用缝纫机缝制。

[tuː; tə] [wiːv] [ˈleŋθwaɪz] [si:m] : [θred] [ˈtæpəstri] [ˈniːd(ə)l] [wɪð] [ə; eɪ][ˈsɪŋ(ə)l][ˈstrænd][ɒv; əv]
To weave lengthwise seam : thread tapestry needle with a single strand of
到 编织 纵向 接缝 : 线 挂毯 针 和 一个 单身的 链 的
[ˈmætʃɪŋ] [jɑːn] .
matching yarn .
匹配 纱 .

要编织纵向缝合线：用一根同色纱线穿过织锦针。

[həʊld] [ˈleŋθwaɪz] [ˈedʒɪz] [təˈgeðə(r)] , [raɪt] [saɪdʒ] [ʌp] . -
Hold lengthwise edges together , right sides up . 31
抓住 纵向 边缘 一起 , 正确的 侧面 向上 : -

将长边对折，正面朝上。31

[ɪnˈsɜːt] [ˈniːd(ə)l][ɪn][ˈsentə(r)][ɒv; əv][,es ˈtiː][ɒn] [raɪt] [saɪd] ,
Insert needle in center of st on right side ,
插入 针 在 中心 的 英石 在 正确的 边 ,

针头插入右侧针目的中心，

[pɑːs][ˈʌndə(r)] [tuː] [rəʊz] [ænd; ənd] [pʊl] [jɑːn] [θruː] [tuː; tə] [raɪt] [saɪd] .
pass under two rows and pull yarn through to right side .
经过 在下面 二 行 和 拉 纱 通过 到 正确的 边 .

将线穿过两行下方，然后拉到正面。

[ɪnˈsɜːt] [ˈniːd(ə)l][ɪn] [ˌkɒrəˈspɒndɪŋ] [rəʊ][ɒv; əv][left] [saɪd] , [draʊ] [jɑːn] [θruː] [ɪn] [seɪm] [wei] .
Insert needle in corresponding row of left side , draw yarn through in same way .
插入 针 在 相应的 排 的 左边 边 , 画 纱 通过 在 相同的 方式 .

将针插入左侧对应的行，用同样的方法将线拉出。

[wɜːk] [frɒm; frəm][saɪd][tuː; tə][saɪd][ɪn] [ðɪs] [ˈmænə(r)] [ˈteɪkɪŋ] [keə(r)][tuː; tə] [kiːp] [si:m] [ɪˈlæstɪk] ,
Work from side to side in this manner taking care to keep seam elastic ,
工作 从 边 到 边 在 这 方式 采取 关心 到 保持 接缝 松紧带 ,

以这种方式左右缝制，注意保持缝线弹性。

[ˈmætʃɪŋ] [rəʊz] , [ˈpætənz] , [ˈstraɪps] , [,et ˈsetərə; ,ɪt ˈsetərə] .
matching rows , patterns , stripes , etc
匹配 行 , 图案 , 条纹 , ETC .

匹配行、图案、条纹等。

[tuː; tə] [wiːv] [ə; eɪ] [ˈkrɒswaɪz] [si:m] : [həʊld] [ˈkrɒswaɪz] [ˈedʒɪz] [təˈgeðə(r)] .
To weave a crosswise seam : hold crosswise edges together .
到 编织 一个 横向 接缝 : 抓住 横向 边缘 一起 .

编织横向缝合线：将横向边缘对齐。

[ˈstɑːtɪŋ] [æt; ət] [raɪt] [edʒ] , [ɪnˈsɜːt] [ˈniːd(ə)l][ˈʌndə(r)] [tuː] [luːps] [ɒv; əv] [stɪtʃ] [ɒn][tɒp][ˈsekʃ(ə)n] ,
Starting at right edge , insert needle under two loops of stitch on top section ,
开始 在 正确的 边缘 , 插入 针 在下面 二 循环 的 缝 在 顶部 部分 ,

从右边缘开始，将针插入顶部两圈线圈下方，

[ɪn'sɜ:t] ['ni:d(ə)] [daʊn] [θru:] ['sentə(r)][ɒv; əv][nekst] [stɪtʃ] [ænd; ənd][ʌp] [θru:] ['sentə(r)][ɒv; əv][nekst]
insert needle down through center of next stitch and up through center of next
插入 针 向下 通过 中心 的 下一个 缝 和 向上 通过 中心 的 下一个
[stɪtʃ] [ɒn]['ləʊə(r)]['sekʃ(ə)n] .
stitch on lower section .
缝 在 降低 部分 .

将针向下穿过下一针的中心，再向上穿过下半部分下一针的中心。

[kən'tɪnju:] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] ['wɜ:kɪŋ] [ɔ:'l'tɜ:nətli] ['ɪntu:] [tɒp] ['sekʃ(ə)n][ænd; ənd] [ðen] ['ɪntu:] ['ləʊə(r)]
Continue in same manner working alternately into top section and then into lower
继续 在 相同的 方式 在职的 交替 进入 顶部 部分 和 然后 进入 降低
['sekʃ(ə)n][ʌn'tɪl] [si:m] [ɪz] [kəm'plɪtɪd] ['teɪkɪŋ] [keə(r)][tu:; tə] [ki:p] [si:m] [ɪ'læstɪk][ænd; ənd] ['mætʃɪŋ]
section until seam is completed taking care to keep seam elastic and matching
部分 直到 接缝 是 完全的 采取 关心 到 保持 接缝 松紧带 和 匹配
['pætənz] ,
patterns ,
图案 ,

继续用同样的方法交替缝合上部和下部，直到缝合完成，注意保持缝合处有弹性并且图案对齐。

[et 'setərə; ɪt 'setərə] .

etc :
ETC .

ETC。

[bi:] — [bæk] ['stɪtʃɪŋ] : [pleɪs] [raɪt] [saɪdz][ɒv; əv] ['sekʃənz] [tu:; tə][bi:; bi] [si:md] [tə'geðə(r)] .
b — Back stitching : place right sides of sections to be seamed together .
b — 后退 缝合 : 地方 正确的 侧面 的 部分 到 是 缝合 一起 .

b—回缝：将要缝合的各部分的正面相对放置。

[pɪn] , ['ki:pɪŋ] ['edʒɪz] ['i:v(ə)n][ænd; ənd] ['mætʃɪŋ] [rəʊz][ɔ:(r)] ['pætənz] .
Pin , keeping edges even and matching rows or patterns .
别针 , 保持 边缘 甚至 和 匹配 行 或者 图案 .

用别针固定，保持边缘平整，并对齐行或图案。

[wɪð] ['tæpəstri] ['ni:d(ə)] [ænd; ənd] ['mætʃɪŋ] [jɑ:n] [bæk] [stɪtʃ] [kləʊz][tu:; tə] [edʒ] ['teɪkɪŋ] [keə(r)][nɒt]
With tapestry needle and matching yarn back stitch close to edge taking care not
和 挂毯 针 和 匹配 纱 后退 缝 关闭 到 边缘 采取 关心 不是
[tu:; tə] [drɔ:] [stɪtʃɪs] [tu:] [taɪt] [ænd; ənd] ['ki:pɪŋ] [si:m] [ɪ'læstɪk] .
to draw stitches too tight and keeping seam elastic .
到 画 针脚 也 紧的 和 保持 接缝 松紧带 .

用毛衣针和同色毛线在边缘附近回针缝，注意不要拉得太紧，保持缝线的弹性。

[si:] — ['səʊɪŋ] [mə'ʃi:n] : ['lu:s(ə)n] ['tenʃ(ə)n][ɒn] [mə'ʃi:n] [æz; əz][ju:; jʊ] [wʊd] [fɔ:(r); fə(r)] ['dʒɜ:zi] [ɔ:(r)]
c — Sewing machine : loosen tension on machine as you would for jersey or
c — 缝纫 机器 : 松开 紧张 在 机器 作为 你 会 为了 球衣 或者
['eni] ['stretʃɪ] ['fæbrɪk] .
any stretchy fabric .
任何 有弹性的 织物 .

c—缝纫机：像缝纫针织物或任何有弹性的面料一样，放松机器的张力。

[pleɪs] [raɪt] [saɪdz] [tə'geðə(r)][ænd; ənd][pɪn] .
Place right sides together and pin .
地方 正确的 侧面 一起 和 别针 .

将正面相对，用别针固定。

[beɪst] [si:m] ['bi:ɪŋ] ['keəf(ə)] [nɒt][tu:; tə] [drɔ:] [stɪtʃɪs] [tu:] [taɪt] .
Baste seam being careful not to draw stitches too tight .
绷 接缝 存在 小心 不是 到 画 针脚 也 紧的 .

缝合缝份时，注意不要拉得太紧。

[rɪ'mu:v] [pɪnz] .
Remove pins .
消除 别针 .

移除别针。

[wɪð] ['mætʃɪŋ] [θred] [mə'ʃi:n] [stɪtʃ] [si:m] .
With matching thread machine stitch seam .
和 匹配 线 机器 缝 接缝 .

用同色线机缝缝合。

[ɪf] [jɑ:n] [ɪz] ['bʌlki] [ɔ:(r)] ['fʌzi] [səʊ] ['əʊvə(r)] ['tɪʃu:] ['peɪpə(r)] .
If yarn is bulky or fuzzy sew over tissue paper .
如果 纱 是 笨重 或者 模糊 缝 超过 组织 纸 .

如果毛线比较粗或毛茸茸的，请缝在薄纸上。

[rɪ'mu:v] ['peɪpə(r)] [wen] ['fɪnɪʃt] .
Remove paper when finished .
消除 纸 什么时候 完成的 .

用完后撕掉纸张。

[eɪt] — [ˈɑ:ftə(r)] ['gɑ:mənt] [ɪz][ɔ:l] [ə'sembəld] , ['keəfəli] [sti:m] [si:mz] [flæt][ænd; ənd][ˈi:v(ə)n] .
8 — After garment is all assembled , carefully steam seams flat and even .
8 — 后 服装 是全部 组装 , 小心 蒸汽 接缝 平坦的 和 甚至 .

8—服装全部组装好后，仔细熨烫接缝，使其平整均匀。

[tu:; tə] ['ʃɔ:t(ə)n] . . .
TO SHORTEN . . .
到 缩短 . . .

缩短.....

([nəʊ][hem] [dɪ'zaɪəd]) .
(**No hem desired**) .
(不 她们 想要的) .

(不需要包边)。

[dɪ'tɜ:mɪn] [lenkθ; lenθ][ju:; jʊ][dɪ'zaɪəd(r)] ; [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑ:kə(r)] .
Determine length you desire ; place a marker .
决定 长度 你 欲望 ; 地方 一个 标记 .

确定所需长度；做好标记。

[kʌt] [θru:] [wʌn][es 'ti:][æt; ət][saɪd] [si:m] [ə'baʊt][tu:'tu:] [rəʊz] [brɪ'ləʊ] ['mɑ:kə(r)] .
Cut through one st at side seam about 2 rows below marker .
切 通过 一 英石 在 边 接缝 关于 2 行 以下 标记 .

在侧缝处，标记下方约 2 行处剪断一针。

* [pɪk] [ʌp] [kʌt] [end][ænd; ənd] [drɔ:] [θru:] ['sevrəl] [ˌes,ti:'es] ,
* **Pick up cut end and draw through several sts** ,
* 挑选 向上 切 结尾 和 画 通过 一些 圣徒 ,

拿起剪断的线头，穿过几针，

[kʌt] [ðɪs] [lenkθ; lenθ][kləʊz][æz; əz]['pɒsəb(ə)l][tu:; tə] [wɜ:k] .
cut this length close as possible to work .
切 这 长度 关闭 作为 可能的 到 工作 .

尽量将长度剪到离工作台面近的位置。

[ðɪs] [drɔ:n] [lenkθ; lenθ] [wɪl] ['taɪt(ə)n] [ˌes,ti:'es] .
This drawn length will tighten sts .
这 绘制 长度 将要 拧紧 圣徒 .

拉伸后的长度会使针脚收紧。

[ˈɑ:ftə(r)][lenkθ; lenθ][hæz; həz] [bi:n] [kʌt] ['streɪtn] [edʒ] ['teɪkɪŋ] [keə(r)] [wɪð] [lu:s] [ˌes,ti:'es] .
After length has been cut straighten edge taking care with loose sts .
后 长度 有 到过 切 拉直 边缘 采取 关心 和 松动的 圣徒 .

剪短后，小心地将边缘拉直，注意不要弄松散的针脚。

[pleɪs] [luːs] [ˌɛs,tiːˈɛs][ɒn] [friː] [ˈniːd(ə)l] .
Place loose sts on free needle .
地方 松动的 圣徒 在 自由的 针 .

将松散的针目放到空闲的针上。

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [ʌnˈtɪl] [rəʊ] [hæz; həz] [biːn] [rɪpt] [ænd; ənd][ˌɛs,tiːˈɛs][hæv; həv] [biːn] [pleɪst] [ɒn]
Repeat from * until row has been ripped and sts have been placed on
重复 从 * 直到 排 有 到过 撕裂 和 圣徒 有 到过 放置 在
[ˈniːd(ə)l] .
needle .
针 .

从 * 开始重复，直到拆掉一行并将针目放到针上。

[wɪð] [friː] [ˈniːd(ə)l][baɪnd] [ɒf] — [ɔː(r)] — [əˈtætʃ] [jɑːn] [ɒn][piː][saɪd] ,
With free needle bind off — or — attach yarn on P side ,
和 自由的 针 绑定 离开 — 或者 — 附 纱 在 P 边 ,

用自由针收针——或者——将线连接到P面，

[ænd; ənd] [wɪð] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [wɜːk] [ə; eɪ][slɪp] [stɪtʃ] ([siː] [peɪdʒ] -) [ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] , [tɜːn] .
and with crochet hook work a slip stitch (see page 30) in each st , **turn** .
和 和 钩针编织 钩 工作 一个 滑 缝 (看 页 -) 在 每个 英石 , 转动 .

用钩针在每个针目中钩一个引拔针（见第 30 页），然后翻转。

[wɜːk] [ə; eɪ][slɪp] [stɪtʃ] [ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] , [kʌt] [jɑːn] .
Work a slip stitch in each st , **cut yarn** .
工作 一个 滑 缝 在 每个 英石 , 切 纱 .

在每个针目中钩一个引拔针，剪断线。

[ɪf] [ə; eɪ][hem] [ɪz][drɪˈzaɪəd] , [əˈlaʊ] [fɔː(r); fə(r)][hem][ænd; ənd] [kəmˈpliːt] [seɪm] [æz; əz] [əˈbʌv] .
If a hem is desired , allow for hem and complete same as above .
如果 一个 她们 是 想要的 , 允许 为了 她们 和 完全的 相同的 作为 多于 .

如果需要缝边，请预留缝边尺寸并按照上述步骤完成。

[tɜːn] [hem][tuː; tə] [rɒŋ] [saɪd][ænd; ənd] [tæk] [ɪn] [pleɪs] .
Turn hem to wrong side and tack in place .
转动 她们 到 错误的 边 和 钉 在 地方 .

将下摆翻到反面，用针线固定。

[tuː; tə] [ˈleŋθən] . . .
TO LENGTHEN . . .
到 加长 . . .

加长.....

([ɪf] [ə; eɪ] [səˈfɪʃ(ə)nt] [əˈmaʊnt] [ɒv; əv] [seɪm] [daɪ] [lɒt][ɪz][əˈveɪləb(ə)l]) .
(**If a sufficient amount of same dye lot is available**) .
(如果 一个 充足的 数量 的 相同的 染料 很多 是 可用的) .

(如果能获得足够数量的同批次染料)。

[kʌt] [ɒf] [kɑːst][ɒn] [edʒ] [ɪn] [seɪm] [ˈmænə(r)][æz; əz] [əˈbʌv] .
Cut off cast on edge in same manner as above .
切 离开 投掷 在 边缘 在 相同的 方式 作为 多于 .

用与上述相同的方法切掉铸件边缘。

[pɪk] [ʌp] [luːs] [ˌɛs,tiːˈɛs][ænd; ənd] [nɪt] [tuː; tə][leŋkθ; leŋθ][drɪˈzaɪəd] .
Pick up loose sts and knit to length desired .
挑选 向上 松动的 圣徒 和 针织 到 长度 想要的 .

挑起松散的针目，织至所需长度。

[ɪf] [ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] ['rɪbɪŋ] [ɒn] ['sekʃ(ə)n] [tuː; tə] [biː; bi] ['lenθənd] , [kʌt] ['ɪntuː] [ðə; ði] [rəʊ] [ə'blaʊ] [ðə; ði]
If there is a ribbing on section to be lengthened , cut into the row above the
如果 那里 是 一个 肋骨 在 部分 到 是 加长 , 切 进入 这 排 多于 这
['rɪbɪŋ] ,
ribbing ,
肋骨 ,

如果需要加长的部分有罗纹，则在罗纹上方的那一行剪开。

[ðen] [eɪ diː 'diː] [tuː; tə] [lenkθ; lenθ] .
then add to length .
然后 添加 到 长度 .

然后增加长度。

[ɪf] [juː; jʊ] [duː; də] [nɒt] [hæv; həv] ['ɪnʌf] [ɒv; əv] [seɪm] [daɪ] [lɒt] [tuː; tə] [wɜːk] ['gɑːmənt] [tuː; tə] [lenkθ; lenθ]
If you do not have enough of same dye lot to work garment to length
如果 你 做 不是 有 足够的 的 相同的 染料 很多 到 工作 服装 到 长度
[dɪ'zaɪəd] ,
desired ,
想要的 ,

如果您没有足够的同批次染料来制作所需长度的衣物，

[wiː; wi] [sə'dʒest] ['wɜːkɪŋ] [ə; eɪ] [straɪp] [ɒv; əv] [kən'treɪstɪŋ] ['kʌlə(r)] [ænd; ənd] ['fɪnɪʃɪŋ] [wɪð] [seɪm] ['kʌlə(r)]
we suggest working a stripe of contrasting color and finishing with same color
我们 建议 在职的 一个 条纹 的 对比 颜色 和 精加工 和 相同的 颜色
[æz; əz] ['gɑːmənt] . -
as garment . 16
作为 服装 . -

我们建议织一条对比色的条纹，最后用与服装相同的颜色收尾。16

[snʌɡ] [ænd; ənd] ['kʌmfətəb(ə)] . . . [ænd; ənd] ['iːzi] [tuː; tə] [meɪk]
SNUG AND COMFORTABLE . . . AND EASY TO MAKE
舒适 和 舒服的 . . . 和 简单的 到 制作

贴身舒适.....而且制作简单

['nɪtɪd] ['æfgæn]
KNITTED AFGHAN
针织 阿富汗

针织阿富汗毯

[saɪz] : - × - ['ɪntɪʒ]
Size : 48 × 60 inches
尺寸 : - × - 英寸

尺寸：48 × 60 英寸

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɔːn]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN
美国人 线 公司 “ 黎明

美国线业公司“黎明”

” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd] [θriː - [fɔːr] [aʊns] [skeɪn] [iːtʃ] [laɪm] , [ˈpʌtɪ] , [ˈsɪnəmən] , [ˈpɒtə(r)] [gəʊld]
” **KNITTING WORSTED 3 - 4 ounce skeins each Lime , Putty , Cinnamon , Potter Gold**
” 针织 最差 3 - 4 盎司 线团 每个 酸橙 , 油灰 , 肉桂 , 波特 金子
[ænd; ənd] [æn'tiːk] [gəʊld] .
and Antique Gold :
和 古董 金子 :

“编织精纺毛线，每种颜色 3-4 盎司，颜色分别为：青柠色、灰泥色、肉桂色、陶器金色和古董金色。

[wʌn][,pi: 'ɑ:(r)] .
1 Pr .
1 普尔 .

1 Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈni:d(ə)lz] [nəʊ] . [eit][ɔ:(r)] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 8 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . 8 或者 任何 尺寸

8号或任何尺寸的编织针

[ˈni:d(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brɪ'ləʊ] .
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW .
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下 .

以下针法将导致针距如下所示。

[ˈplæstɪk] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ]
Plastic Crochet Hook Size H
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H

H号塑料钩针

[geɪdʒ] : [fɔ:(r)][,ɛs,ti:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] .
GAUGE : 4 sts = 1 inch .
测量 : 4 圣徒 = 1 英寸 .

针距：4 针 = 1 英寸。

[i:tʃ] [blɒk] [ɪz][ə; eɪ] - [ɪntʃ] [skweə(r)] [ə'prɒksɪmət] [saɪz] : - × - [ɪntʃɪz] .
Each block is a 12 inch square Approximate size : 48 × 60 inches .
每个 堵塞 是 一个 - 英寸 正方形 近似 尺寸 : - × - 英寸 .

每个方块都是 12 英寸见方。尺寸约为：48 × 60 英寸。

[si:d] [,es 'ti:] [blɒk] : [wɪð] [laɪm] [kɑ:st][pɒn] - [,ɛs,ti:'ɛs] .
SEED ST BLOCK : With Lime cast on 48 sts .
种子 英石 堵塞 : 和 酸橙 投掷 在 - 圣徒 .

种子针块：用浅绿色起针 48 针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

* [keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .
* K 1 , P 1 , repeat from * across row .
* K 1 , P 1 , 重复 从 * 穿过 排 .

* K 1, P 1, 从 * 重复至行末。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

* [pi:] [wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .
* P 1 , K 1 , repeat from * across row .
* P 1 , K 1 , 重复 从 * 穿过 排 .

* P 1, K 1, 从 * 重复至行末。

[rɪ'pi:t] [lɑ:st][,tu:'tu:] [rəʊz] [fɔ:(r); fə(r)] [si:d] [,es 'ti:][ˈpæt(ə)n] .
Repeat last 2 rows for seed st pattern .
重复 最后的 2 行 为了 种子 英石 图案 .

重复最后两行，形成种子针图案。

[wɜ:k] [i:v(ə)n][ɪn] [ˈpæt(ə)n] [ʌn'tɪl] [blɒk] [ˈmeɪʒəz] - [ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg] .
Work even in pattern until block measures 12 inches from beg .
工作 甚至 在 图案 直到 堵塞 措施 - 英寸 从 求 .

按照图案继续编织，直到方块从起针处量出 12 英寸。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[wɜ:k] [wʌn][mɔ:(r)] [blɒk] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] .
Work 1 more block in same manner .
工作 1 更多的 堵塞 在 相同的 方式 .

用同样的方法再加工一个方块。

[ðen] [wɜ:k] [tu:'tu:] [blɒks] [ɪn] [i:tʃ] [rɪ'meɪnɪŋ] ['kʌlə(r)][ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] (- [blɒks]) .
Then work 2 blocks in each remaining color in same manner (10 blocks) .
然后 工作 2 积木 在 每个 其余的 颜色 在 相同的 方式 (- 积木) .

然后以同样的方式，用剩余的每种颜色制作 2 个方块（共 10 个方块）。

['dʌb(ə)l] [si:d] [es 'ti:] [blɒk] : [wɪð] [laɪm] [kɑ:st][ɒn] - [ɛs,ti:'ɛs] .
DOUBLE SEED ST BLOCK : With Lime cast on 48 sts .
双倍的 种子 英石 堵塞 : 和 酸橙 投掷 在 - 圣徒 .

双种子针块：用浅绿色起针 48 针。

1st [ænd; ənd] 2nd [rəʊz] :
1st and 2nd ROWS :
1st 和 2nd 行 :

第一排和第二排：

* [keɪ][tu:'tu:] , [pi:] [tu:'tu:] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .
*** K 2 , P 2 , repeat from * across row** .
* K 2 , P 2 , 重复 从 * 穿过 排 .

* K 2, P 2, 从 * 重复至行末。

3rd [ænd; ənd] 4th [rəʊz] :
3rd and 4th ROWS :
3rd 和 4th 行 :

第3排和第4排：

* [pi:] [tu:'tu:] , [keɪ][tu:'tu:] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .
*** P 2 , K 2 , repeat from * across row** .
* P 2 , K 2 , 重复 从 * 穿过 排 .

* P 2, K 2, 从 * 重复至行末。

[rɪ'pi:t] [ði:z] [fɔ:r] [rəʊz] [fɔ:(r); fə(r)] ['dʌb(ə)l] [si:d] [es 'ti:] ['pæt(ə)n] .
Repeat these 4 rows for double seed st pattern .
重复 这些 4 行 为了 双倍的 种子 英石 图案 .

重复这 4 行，形成双粒种子针图案。

[wɜ:k] ['i:v(ə)n] [ʌn'tɪl] [blɒk] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg] .
Work even until block measures 12 inches from beg .
工作 甚至 直到 堵塞 措施 - 英寸 从 求 .

继续加工，直到木块从起点量起达到 12 英寸。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[wɜ:k] [wʌn][mɔ:(r)] [blɒk] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] .
Work 1 more block in same manner .
工作 1 更多的 堵塞 在 相同的 方式 .

用同样的方法再加工一个方块。

[ðen] [wɜ:k] [tu:'tu:] [blɒks] [ɪn] [i:tʃ] [rɪ'meɪnɪŋ] ['kʌlə(r)][ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] .
Then work 2 blocks in each remaining color in same manner .
然后 工作 2 积木 在 每个 其余的 颜色 在 相同的 方式 .

然后以同样的方式，用剩下的每种颜色再做 2 个方块。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[wɪð] ['mætʃɪŋ] ['kʌlə(r)] [wɜ:k] [ə; eɪ] [rəʊ] [ɒv; əv] [es][si:][ɔ:l] [ə'raʊnd] [i:tʃ] [blɒk] ['wɜ:kɪŋ] [θri:][es][si:][ɪn]
With matching color work a row of s c all around each block working 3 s c in
和 匹配 颜色 工作 一个 排 的 s c 全部 大约 每个 堵塞 在职的 3 s c 在
[i:tʃ] ['kɔ:nə(r)] ,
each corner ,
每个 角落 ,

用同色线在每个方块周围钩一圈短针，每个角钩3个短针。

[wʌŋ][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [,es 'ti:] [ə'krɒs] ['ləʊə(r)] [ænd; ənd] [tɒp] ['edʒɪz] (- [es][si:]) ,
1 s c in each st across lower and top edges (46 s c) ,
1 s c 在 每个 英石 穿过 降低 和 顶部 边缘 (- s c) ,
在上下边缘的每一针上钩1个短针（共46个短针），

[wʌŋ][es][si:][ɪn] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [ə'krɒs] [saɪdz] (- [es][si:]) ([es][si:] :
1 s c in every other row across sides (39 s c) (S c :
1 s c 在 每一个 其他 排 穿过 侧面 (- s c) (S c :
每隔一行钩 1 个短针（共 39 个短针）(S c:

[ɪn'sɜ:t] [hʊk] [ɪn][,es 'ti:] , [pʊl] [jɑ:n] [θru:] , [waɪ][əʊ] [hʊk] [ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [tu:'tu:] [lu:ps]) .
insert hook in st , pull yarn through , y o hook and pull through 2 loops) .
插入 钩 在 英石 , 拉 纱 通过 , 是 o 钩 和 拉 通过 2 循环) .
将钩针插入针目，拉出线，绕线钩并拉过 2 个线圈)。

[wi:v] [faɪv] × [fɔ:r] [blɒks] [tɒg] [θru:] [lu:p] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [i:tʃ] [es][si:] ['hævɪŋ] [ðə; ði] [si:d] [,es 'ti:]
Weave 5 × 4 blocks tog through loop in back of each s c having the seed st
编织 5 × 4 积木 tog 通过 环形 在 后退 的 每个 s c 拥有 这 种子 英石
[blɒks] [ɪn][ðə; ði] 1st [ænd; ənd] 3rd [rəʊz] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['dʌb(ə)l] [si:d] [,es 'ti:] [blɒks] [ɪn][ðə; ði] 2nd
blocks in the 1st and 3rd rows and the double seed st blocks in the 2nd
积木 在 这 1st 和 3rd 行 和 这 双倍的 种子 英石 积木 在 这 2nd
[ænd; ənd] 4th [rəʊz] [ə'reɪndʒɪŋ] [k'ʌləz] [æz; əz] [f'ɒləʊz] :
and 4th rows arranging colors as follows :
和 4th 行 安排 颜色 作为 跟随 :

将 5 × 4 个方块编织在一起，穿过每个短针背面的线圈，第 1 行和第 3 行使用种子针方块，第 2 行和第 4 行使用双种子针方块，颜色排列如下：

1st
1st
1st

第一

[rəʊ] :
ROW :
排 :

排:

['pʌti] , ['sɪnəməŋ] , [æn'ti:k] [gəʊld] , ['pɒtə(r)][gəʊld] [ænd; ənd] [laɪm] .
Putty , Cinnamon , Antique Gold , Potter Gold and Lime .
油灰 , 肉桂 , 古董 金子 , 波特 金子 和 酸橙 .

灰泥色、肉桂色、古金色、陶器金色和石灰色。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[laɪm] , [ˈpɒtə(r)][gəʊld] , [ˈpʌti] , [ænˈti:k] [gəʊld][ænd; ənd] [ˈsɪnəmən] .
Lime , Potter Gold , Putty , Antique Gold and Cinnamon .
酸橙 , 波特 金子 , 油灰 , 古董 金子 和 肉桂 .
石灰、陶器金、腻子、古金色和肉桂色。

3rd [rəʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :
第三排:

[ˈpɒtə(r)][gəʊld] , [ænˈti:k] [gəʊld] , [laɪm] , [ˈsɪnəmən] [ænd; ənd] [ˈpʌti] .
Potter Gold , Antique Gold , Lime , Cinnamon and Putty .
波特 金子 , 古董 金子 , 酸橙 , 肉桂 和 油灰 .
陶器金、古董金、石灰、肉桂和腻子。

4th [rəʊ] :
4th ROW :
4th 排 :
第四排:

[ˈsɪnəmən] , [ˈpʌti] , [ˈpɒtə(r)][gəʊld] , [laɪm] [ænd; ənd] [ænˈti:k] [gəʊld] .
Cinnamon , Putty , Potter Gold , Lime and Antique Gold .
肉桂 , 油灰 , 波特 金子 , 酸橙 和 古董 金子 .
肉桂色、灰泥色、陶器金色、石灰色和古金色。

[frɪndʒ] :
FRINGE :
边缘 :
边缘:

[waɪnd] [ɔ:l] [kʰlæz] [ˈəʊvə(r)][ə; eɪ][θri:] [ɪntʃ] ['kɑ:dbɔ:d] , [kʌt][wʌn][end] .
Wind all colors over a 3 inch cardboard , cut one end .
风 全部 颜色 超过 一个 3 英寸 纸板 , 切 一 结尾 .
将所有颜色的线缠绕在 3 英寸的硬纸板上，剪掉一端。

[ˈmætʃɪŋ] [kʰlæz] [tu:; tə] [blɒks] , [teɪk] [tu:ˈtu:] [strændz] ,
Matching colors to blocks , take 2 strands ,
匹配 颜色 到 积木 , 拿 2 线 ,
将颜色与方块匹配，取2股线，

[ˈdʌb(ə)l] [ɪn][hɑ:f][ænd; ənd] [wɪð] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [lu:p] [θru:] ['evri] [ˈʌðə(r)][,es ˈti:][ɔ:l] [əˈraʊnd] [ˈæfgæn] .
double in half and with crochet hook loop through every other st all around afghan .
双倍的 在 一半 和 和 钩针编织 钩 环形 通过 每一个 其他 英石 全部 大约 阿富汗 .
1718
-

将针数对折，然后用钩针将针数穿过每隔一针，绕毯子一圈。1718

[faɪv] [ˈfænsɪ] [stɪtʃɪs] — [lʊk] [hɑ:d] [tu:; tə][du:; də] — [bʌt; bət] [ˈi:zi] [tu:; tə] [meɪk]
FIVE FANCY STITCHES — LOOK HARD TO DO — BUT EASY TO MAKE
五 想要 针脚 — 看 难的 到 做 — 但 简单的 到 制作
五种花式针法——看起来很难——但其实很容易学会

[ˈpæt(ə)n][nəʊ] . [wʌn]
Pattern No . 1
图案 不 . 1
图案编号 1

[kɑ:st][pɒn] - [,ɛs,ti:ˈɛs] .
Cast on 35 sts .
投掷 在 - 圣徒 .
起针35针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] .
K across row :
K 穿过 排 :

K 横跨一行。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[keɪ][wʌn] , * [jɑ:n] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜ:k] , [ɛs'eɪ][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] ,
K 1 , * yarn in back of work , sl 1 as if to P ,
K 1 , * 纱 在 后退 的 工作 , sl 1 作为 如果 到 P ,
K 1, *线在织物背面, 滑针 1 针, 就像要织 P 针一样,

[keɪ][wʌn] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .
K 1 , repeat from * across row :
K 1 , 重复 从 * 穿过 排 :

K 1, 从 * 重复至行末。

3rd [rəʊ] : [keɪ][wʌn] , * [jɑ:n] [tu:; tə] [frʌnt] , [ɛs'eɪ][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] ,
3rd ROW : K 1 , * yarn to front , sl 1 as if to P ,
3rd 排 : K 1 , * 纱 到 正面 , sl 1 作为 如果 到 P ,
第3行: 织1针下针, *将线绕到前面, 滑1针 (如同织上针一样),

[keɪ][wʌn] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .
K 1 , repeat from * across row :
K 1 , 重复 从 * 穿过 排 :

K 1, 从 * 重复至行末。

4th [rəʊ] :
4th ROW :
4th 排 :

第四排：

[keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] .
K across row :
K 穿过 排 :

K 横跨一行。

[rɪ'pi:t] [ði:z] [fɔ:r] [rəʊz] [fɔ:(r); fə(r)][pæt(ə)n] .
Repeat these 4 rows for pattern :
重复 这些 4 行 为了 图案 :

重复这 4 行以形成图案。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版, 享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

开始学习所有基本针法；(Begin to Knit All the Basic Stitches;)

第2/3页

[ˈpæt(ə)n][nəʊ] . [tuːˈtuː]

Pattern No : 2
图案 不 : 2

图案编号 2

[kɑːst][ɒn] - [ɛs,tiːˈɛs] .

Cast on 34 sts .
投掷 在 - 圣徒 :

起针34针。

1st [rəʊ] :

1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[keɪ][tuːˈtuː] , * [waɪ][əʊ] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][tuːˈtuː][tɒɡ] , [piː] . [es] . [es] . [əʊ] . , [waɪ][əʊ] ,
K 2 , * Y O , sl 1 , K 2 tog , p : s : s : o : , Y O ,

K 2, * YO, sl 1, K 2 tog, pssso, YO,

[keɪ][θriː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] [ˈendɪŋ] [wɪð] [keɪ][lɑːst][tuːˈtuː][ɛs,tiːˈɛs] .

K 3 , repeat from * across row ending with K last 2 sts .
K 3 , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 最后的 2 圣徒 :

K 3, 从 * 重复至行末，最后 2 针 K。

2nd [rəʊ] :

2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[piː] [əˈkrɒs] [rəʊ] .

P across row .
P 穿过 排 :

P 横跨一行。

3rd [rəʊ] :

3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[keɪ][faɪv] , * [waɪ][əʊ] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][tuːˈtuː][tɒɡ] , [piː] . [es] . [es] . [əʊ] . , [waɪ][əʊ] ,
K 5 , * Y O , sl 1 , K 2 tog , p : s : s : o : , Y O ,

K 5, * YO, sl 1, K 2 tog, pssso, YO,

[keɪ][θriː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] [ˈendɪŋ] [wɪð] [waɪ][əʊ] , [keɪ][tuːˈtuː] .

K 3 , repeat from * across row ending with Y O , K 2 .
K 3 , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 是 哦 , K 2 :

K 3, 从 * 重复至行末，以 YO 结束，K 2。

4th [rəʊ] : [piː] [əˈkrɒs] [rəʊ] .

4th ROW : P across row .
4th 排 : P 穿过 排 :

第 4 行：P 横跨整行。

[rɪˈpi:t] [ði:z] [fɔ:r] [rəʊz] [fɔ:(r); fə(r)] [ˈpæt(ə)n] . -
Repeat these 4 rows for pattern 19
重复 这些 4 行 为了 图案 . -

重复这4行以形成图案。19

[ˈpæt(ə)n][nəʊ] . [θri:]
Pattern No 3
图案 不 . 3

图案编号 3

[kɑ:st][pɒn] - [ɛs,ti:'ɛs] .
Cast on 36 sts .
投掷 在 - 圣徒 .

起针36针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排:

* [keɪ][tu:'tu:] , [pi:][tu:'tu:] , [rɪˈpi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .
*** K 2 , P 2 , repeat from * across row .**
* K 2 , P 2 , 重复 从 * 穿过 排 .

* K 2, P 2, 从 * 重复至行末。

[rɪˈpi:t] 1st [rəʊ] ['sevən][taɪmz] .
Repeat 1st row 7 times .
重复 1st 排 7 时代 .

重复第 1 行 7 次。

9th , 10th , 11th [ænd; ənd] 12th [rəʊz] :
9th , 10th , 11th and 12th ROWS :
9th , 10th , 11th 和 12th 行 :

第9、10、11和12排:

[keɪ] [ə'krɒs] [i:tʃ] [rəʊ] .
K across each row .
K 穿过 每个 排 .

每行横跨 K。

[rɪˈpi:t] [ði:z] - [rəʊz] [fɔ:(r); fə(r)] [ˈpæt(ə)n] .
Repeat these 12 rows for pattern .
重复 这些 - 行 为了 图案 .

重复这 12 行以形成图案。

[ˈpæt(ə)n][nəʊ] . [fɔ:r]
Pattern No 4
图案 不 . 4

图案编号 4

[kɑ:st][pɒn] - [ɛs,ti:'ɛs] .
Cast on 35 sts .
投掷 在 - 圣徒 .

起针35针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排:

[keɪ][θri:] , [pi:][θri:] , [keɪ][sɪks] , [pi:][θri:] , [keɪ][faɪv] , [pi:][θri:] , [keɪ][sɪks] ,
K 3 , P 3 , P 3 , K 6 , P 3 , K 5 , P 3 , K 6 ,
K 3 , P 3 , K 6 , P 3 , K 5 , P 3 , K 6 ,

K 3, P 3, K 6, P 3, K 5, P 3, K 6,

[pi:][θri:] , [keɪ][θri:] . 2nd
P 3 , K 3 . 2nd
P 3 , K 3 . 2nd

P 3, K 3。 第二

[rəʊ] : [pi:][θri:] , [keɪ][θri:] , [pi:][sɪks] , [keɪ][θri:] , [pi:][faɪv] , [keɪ][θri:] ,
ROW : P 3 , K 3 , P 6 , K 3 , P 5 , K 3 ,
排 : P 3 , K 3 , P 6 , K 3 , P 5 , K 3 ,

行: 下针 3 针, 上针 3 针, 下针 6 针, 上针 3 针, 下针 5 针, 上针 3 针,

[pi:][sɪks] , [keɪ][θri:] , [pi:][θri:] .
P 6 , K 3 , P 3 .
P 6 , K 3 , P 3 .

P 6, K 3, P 3。

[rɪ'pi:t] [lɑ:st][tu:'tu:] [rəʊz] [θri:] [taɪmz] .
Repeat last 2 rows 3 times .
重复 最后的 2 行 3 时代 .

重复最后两行 3 次。

9th [rəʊ] :
9th ROW :
9th 排 :

第9排:

[keɪ][θri:] , [pi:][θri:] ,
K 3 , P 3 ,
K 3 , P 3 ,

K 3, P 3,

[ɛs'el][nekst][θri:][,ɛs,ti:'es][ɒn][di:][pi:][en][ænd; ənd][həʊld][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜ:k] ,
sl next 3 sts on d p n and hold in front of work ,
sl 下一个 3 圣徒 在 d p n 和 抓住 在 正面 的 工作 ,

将双头针上的接下来3针滑针, 并放在织物前面。

[keɪ][nekst][θri:][,ɛs,ti:'es] , [keɪ][θri:][,ɛs,ti:'es][frɒm; frəm][di:][pi:][en] (['keɪb(ə)l] [twɪst]) ,
K next 3 sts , K 3 sts from d p n (cable twist) ,
K 下一个 3 圣徒 , K 3 圣徒 从 d p n (电缆 捻) ,

接下来的3针织下针, 用双头针织3针下针 (扭针),

[pi:][θri:] , [keɪ][faɪv] , [pi:][θri:] , ['keɪb(ə)l] [twɪst] , [pi:][θri:] , [keɪ][θri:] . 10th [rəʊ] : [rɪ'pi:t] 2nd [rəʊ] .
P 3 , K 5 , P 3 , cable twist , P 3 , K 3 . 10th ROW : Repeat 2nd row .
P 3 , K 5 , P 3 , 电缆 捻 , P 3 , K 3 . 10th 排 : 重复 2nd 排 .

第 10 行: 重复第 2 行。

[nekst][eit] [rəʊz] : [rɪ'pi:t] 1st [ænd; ənd] 2nd [rəʊz] [fɔ:r] [taɪmz] .
NEXT 8 ROWS : Repeat 1st and 2nd rows 4 times .
下一个 8 行 : 重复 1st 和 2nd 行 4 时代 .

接下来的 8 行: 重复第 1 行和第 2 行 4 次。

[rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] 9th [rəʊ] [fɔ:(r); fə(r)][pæt(ə)n] .
Repeat from 9th row for pattern .
重复 从 9th 排 为了 图案 .

从第9行开始重复图案。

[pæt(ə)n][nəʊ] . [faɪv]
Pattern No . 5
图案 不 : 5

图案编号 5

[kɑ:st][ɒn] - [,ɛs,ti:'es] .
Cast on 36 sts .
投掷 在 - 圣徒 :

起针36针。

1st [ænd; ənd] 3rd [rəʊz] :
1st and 3rd ROWS :
1st 和 3rd 行 :

第一排和第三排:

[keɪ][fɔːr] , * [piː][fɔːr] , [keɪ][fɔːr] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː][taɪmz] .
K 4 , * P 4 , K 4 , repeat from * 3 times .
K 4 , * P 4 , K 4 , 重复 从 * 3 时代 :

K 4, * P 4, K 4, 从 * 重复 3 次。

2nd [ænd; ənd] 4th [rəʊz] : [piː][fɔːr] , * [keɪ][fɔːr] , [piː][fɔːr] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː][taɪmz] .
2nd and 4th ROWS : P 4 , * K 4 , P 4 , repeat from * 3 times .
2nd 和 4th 行 : P 4 , * K 4 , P 4 , 重复 从 * 3 时代 :

第 2 行和第 4 行: 下针 4 针, * 上针 4 针, 下针 4 针, 从 * 重复 3 次。

5th [ænd; ənd] 7th [rəʊz] : [piː][fɔːr] , * [keɪ][fɔːr] , [piː][fɔːr] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː][taɪmz] .
5th and 7th ROWS : P 4 , * K 4 , P 4 , repeat from * 3 times .
5th 和 7th 行 : P 4 , * K 4 , P 4 , 重复 从 * 3 时代 :

第 5 行和第 7 行: 下针 4 针, * 上针 4 针, 下针 4 针, 从 * 重复 3 次。

6th [ænd; ənd] 8th [rəʊz] :
6th and 8th ROWS :
6th 和 8th 行 :

第6行和第8行:

[keɪ][fɔːr] , * [piː][fɔːr] , [keɪ][fɔːr] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː][taɪmz] .
K 4 , * P 4 , K 4 , repeat from * 3 times .
K 4 , * P 4 , K 4 , 重复 从 * 3 时代 :

K 4, * P 4, K 4, 从 * 重复 3 次。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [eit] [rəʊz] ['seɪvən][taɪmz] . -
Repeat these 8 rows 7 times . 20
重复 这些 8 行 7 时代 : -

重复这8行7次。20

[pleɪn] [sɒks] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][gəʊ] - [gəʊ] [gai]
PLAIN SOCKS FOR A GO - GO GUY
清楚的 袜子 为了 一个 去 - 去 盖伊

适合舞男的素色袜子

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɔːn] ” ['naɪlɒn] [ɔː(r)] “ [dɔːn] ” [diː] [lʌks] ['fɪŋɡərɪŋ] [jɑːn]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” NYLON or “ DAWN ” DE LUXE FINGERING YARN
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 尼龙 或者 “ 黎明 ” 德语 奢华 指法 纱

美国线业公司“DAWN”尼龙线或“DAWN”豪华指编线

[θriː] ['aʊnsɪz] [sænd]
3 ounces Sand
3 盎司 沙

3盎司沙子

[wʌn] [set] ['dʌb(ə)] [ˈpɔɪntɪd] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . [wʌn] [ɔː(r)] ['eni] [saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl]
1 Set Double Pointed Knitting Needles No . 1 OR ANY SIZE NEEDLES WHICH WILL
1 放 双倍的 尖 针织 针头 不 : 1 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要
[rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [ɡeɪdʒ] [brɪləʊ] .
RESULT IN STITCH GAUGE BELOW .
结果 在 缝 测量 以下 :

套 1 号双头针织针, 或任何能达到以下针距的针号。

[geɪdʒ] : [eɪ][,ɛs,tɪ:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] .
GAUGE : **8 sts** = **1 inch** .
测量 : 8 圣徒 = 1 英寸 :

针距：8 针 = 1 英寸。

[nəʊt] :
NOTE :
笔记 :

笔记：

[fɔ:(r); fə(r)] [ri:'ɪn'fɔ:sɪŋ] [təʊz] ([ænd; ənd] [hi:lz]) [kəm'baɪn] [wʌn][strænd][ɒv; əv] “ [dɔ:n] ” ['naɪlɒn]
For reinforcing toes (and heels) combine 1 strand of “ Dawn ” Nylon
为了 强化 脚趾 (和 高跟鞋) 结合 1 链 的 “ 黎明 ” 尼龙
[ri:'ɪn'fɔ:sɪŋ] [jɑ:n] ,
Reinforcing Yarn ,
强化 纱 ,

为了加固脚趾（和脚跟），将1股“Dawn”尼龙加固纱线混合在一起。

[ˈɑ:tɪk(ə)l][en] - ['sevən] [wɪð] [jɑ:n] [ænd; ənd] [nɪt] [pə(r)] [ɪn'strʌkʃənz] .
Article N - 7 with yarn and knit per instructions .
文章 N - 7 和 纱 和 针织 每 指示 :

用毛线编织 N-7 号线，并按照说明进行编织。

[kɑ:st][ɒn] - [,ɛs,tɪ:'ɛs] , [dɪ'vaɪd][,ɛs,tɪ:'ɛs][ɒn][θri:] ['ni:d(ə)lz] (- [,ɛs,tɪ:'ɛs][ɒn] [i:tʃ] ['ni:d(ə)l]) , [dʒɔɪn] .
Cast on 72 sts , divide sts on 3 needles (24 sts on each needle) , join :
投掷 在 - 圣徒 , 划分 圣徒 在 3 针 (- 圣徒 在 每个 针) , 加入 :
起针 72 针，将针数分配到 3 根针上（每根针 24 针），连接起来。

[pleɪs] [ə; eɪ][ˈmɑ:kə(r)][æt; ət] [br'ɡɪnɪŋ] [ɒv; əv] [raʊnd] .
Place a marker at beginning of round .
地方 一个 标记 在 开始 的 圆形的 :

在回合开始时放置一个标记。

[wɜ:k] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [ɒv; əv][keɪ][tu:'tu:] , [pi:] [tu:'tu:][fɔ:(r); fə(r)] 2½ ['ɪntʃɪz] .
Work in ribbing of K 2 , P 2 for 2½ inches .
工作 在 肋骨 的 K 2 , P 2 为了 2½ 英寸 :

织 K 2、P 2 的罗纹，长度为 2½ 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə] [ˌstɒkɪ'net] [,es 'ti:] ([keɪ] [i:tʃ] [raʊnd]) , [wɜ:k] ['i:v(ə)n] [ʌn'tɪl] [sɒk] ['meɪʒəz] [eɪt]
Change to stockinette st (K each round) , work even until sock measures 8
改变 到 针织物 英石 (K 每个 圆形的) , 工作 甚至 直到 短袜 措施 8
['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg] .
inches from beg .
英寸 从 求 :

改为平针（每圈织K），继续织，直到袜子从起针处量起达到8英寸。

[hi:l] :
HEEL :
脚跟 :

脚跟：

[æt; ət][beg][ɒv; əv] [raʊnd] [dɪ'vaɪd][,ɛs,tɪ:'ɛs][æz; əz] [f'ɒləʊz] : [keɪ][ænd; ənd][ɛs'el][nekst] - [,ɛs,tɪ:'ɛs][ɒn][ə; eɪ]
At beg of round divide sts as follows : K and sl next 18 sts on a
在 求 的 圆形的 划分 圣徒 作为 跟随 : K 和 sl 下一个 - 圣徒 在 一个
['ni:d(ə)l] ,
needle ,
针 ,

每圈开始时，将针目按如下方式分配：将针上的接下来的 18 针滑针并织下针，

[keɪ][ænd; ənd][ɛs'el][nekst] - [,ɛs,tɪ:'ɛs][ɒn][ə'ʌlðə(r)] ['ni:d(ə)l] .
K and sl next 18 sts on another needle .
K 和 sl 下一个 - 圣徒 在 其他 针 :

将接下来的 18 针滑到另一根针上。

[ˈwɜːkɪŋ] [ɒn] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ˈəʊnli][keɪ][wʌn] [rəʊ] ,
Working on remaining sts only K 1 row ,
在 职 的 在 其 余 的 圣 徒 仅 有 的 K 1 排 ,

剩下的针目只织一行下针，

[piː][wʌn] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)] 2½ [ˈɪntɪz] [ˈendɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][piː] [rəʊ] .
P 1 row for 2½ inches ending with a P row .
P 1 排 为 了 2½ 英 寸 结 束 和 一 个 P 排 .

织 2½ 英寸的 P 行，最后一行织 P 行。

[stɑːt] [tuː; tə] [tɜːn] [hi:l] :
START TO TURN HEEL :
开 始 到 转 动 脚 跟 :

开始倒戈：

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[keɪ] - , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [pɑːs] [ɛsˈɛl][es ˈtiː][ˈəʊnə(r)][keɪ][es ˈtiː] ([piː] . [es] . [es] . [əʊ] .) , [keɪ][wʌn] ,
K 20 , sl 1 , K 1 , pass sl st over K st (p . s . s . o .) , K 1 , ,
K - , sl 1 , K 1 , 经 过 sl 英 石 超 过 K 英 石 (p . s . s . o .) , K 1 ,
[tɜːn] .
turn .
转 动 .

K 20，滑针 1，K 1，将滑针套过 K 针（psso），K 1，翻转。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][faɪv] , [piː][tuːˈtuː][təʊg] , [piː][wʌn] , [tɜːn] .
Sl 1 , P 5 , P 2 tog , P 1 , turn .
sl 1 , P 5 , P 2 tog , P 1 , 转 动 .

滑针 1，P 5，P 2 并拢，P 1，翻转。

3rd [rəʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][sɪks] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː] . [es] . [es] . [əʊ] . , [keɪ][wʌn] , [tɜːn] .
Sl 1 , K 6 , sl 1 , K 1 , p . s . s . o . , K 1 , turn .
sl 1 , K 6 , sl 1 , K 1 , p . s . s . o . , K 1 , 转 动 .

滑步 1，K 6，滑步 1，K 1，滑步，K 1，转身。

4th [rəʊ] :
4th ROW :
4th 排 :

第四排：

[ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][ˈsevən] , [piː][tuːˈtuː][təʊg] , [piː][wʌn] , [tɜːn] .
Sl 1 , P 7 , P 2 tog , P 1 , turn .
sl 1 , P 7 , P 2 tog , P 1 , 转 动 .

滑针 1，P 7，P 2 并拢，P 1，翻转。

[kənˈtɪnjuː] in21
Continue in21
继 续 in21

继续第21页

[ðə; ði] [ə'blʌ] ['mænə(r)][ʌn'tɪl] [ɔ:l][,ɛs,ti:'ɛs][hæv; həv] [bi:n] [wɜ:kt] ['endɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][pi:] [rəʊ] .
the above manner until all sts have been worked ending with a P row .
这 多于 方式 直到 全部 圣徒 有 到过 工作 结束 和 一个 P 排 .

按上述方法编织，直到所有针目都编织完毕，以反针行结束。

[dr'vaɪd] [ði:z] [,ɛs,ti:'ɛs][pŋ][tu:'tu:]['ni:d(ə)lz] .
Divide these sts on 2 needles .
划分 这些 圣徒 在 2 针 .

将这些针目分成两份，分别用两根针编织。

[keɪ] - [,ɛs,ti:'ɛs][pŋ]['ni:d(ə)l] ,
K 10 sts on needle ,
K - 圣徒 在 针 ,

在针上织10针，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ] - [,ɛs,ti:'ɛs][pŋ] [raɪt] [saɪd][pŋ; əv] [hi:l] (1st ['ni:d(ə)l]) ,
pick up and K 17 sts on right side of heel (1st needle) ,
挑选 向上 和 K - 圣徒 在 正确的 边 的 脚跟 (1st 针) ,

在鞋跟右侧（第一根针）挑起并织17针，

[wɜ:k] [ə'krɒs] - [,ɛs,ti:'ɛs][pŋ; əv]['ɪnstɛp] (2nd ['ni:d(ə)l]) ,
work across 36 sts of instep (2nd needle) ,
工作 穿过 - 圣徒 的 脚背 (2nd 针) ,

在脚背的 36 针处（第二根针）进行编织，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ] - [,ɛs,ti:'ɛs][pŋ][left] [saɪd][pŋ; əv] [hi:l] ,
pick up and K 17 sts on left side of heel ,
挑选 向上 和 K - 圣徒 在 左边 边 的 脚跟 ,

在鞋跟左侧挑起并织17针，

[keɪ] [rɪ'meɪnɪŋ] [,ɛs,ti:'ɛs][pŋ; əv] [hi:l] [tu:; tə] [ðɪs] ['ni:d(ə)l] (3rd ['ni:d(ə)l]) .
K remaining sts of heel to this needle (3rd needle) .
K 其余的 圣徒 的 脚跟 到 这 针 (3rd 针) .

将脚跟剩余的针目织到这根针上（第 3 根针）。

[nekst] [raʊnd] :
NEXT ROUND :
下一个 圆形的 :

下一轮:

[wɜ:k] ['i:v(ə)n] , [ðen] [dek] ['evri] [ʌðə(r)][raʊnd][æz; əz] [f'ɒləʊz] : 1st ['ni:d(ə)l] :
Work even , then dec every other round as follows : 1st needle :
工作 甚至 , 然后 十二月 每一个 其他 圆形的 作为 跟随 : 1st 针 :

织平针，然后每隔一圈减针，方法如下：第一根针：

[keɪ][tu:; tə] [wɪ'ðɪn] [θri:][,ɛs,ti:'ɛs][pŋ; əv][end][pŋ; əv]['ni:d(ə)l] , [keɪ][tu:'tu:][tɒg] , [keɪ][wʌn] ;
K to within 3 sts of end of needle , K 2 tog , K 1 ;
K 到 之内 3 圣徒 的 结尾 的 针 , K 2 tog , K 1 ;

织到距离针尖 3 针处，2 针并 1 针，再织 1 针；

2nd ['ni:d(ə)l] : [keɪ] [ə'krɒs] , 3rd ['ni:d(ə)l] : [keɪ][wʌn] , [ɛs'ɛɪ][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [pi:] . [es] . [es] . [əʊ] . ,
2nd needle : K across , 3rd needle : K 1 , sl 1 , K 1 , p : s : s : o : ,
2nd 针 : K 穿过 , 3rd 针 : K 1 , sl 1 , K 1 , p : s : s : o : ,

第2针：横向编织K针，第3针：编织1针K针，滑1针，编织1针K针，滑套编织，

[keɪ][tu:; tə][end][pŋ; əv] [raʊnd] .
K to end of round .
K 到 结尾 的 圆形的 .

K 到回合结束。

[dek] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)][ʌn'tɪl] [ðeə(r)][ɑ:(r); ə(r)] - [,ɛs,ti:'ɛs][pŋ]['ni:d(ə)lz] .
Dec in same manner until there are 72 sts on needles .
12月 在 相同的 方式 直到 那里 是 - 圣徒 在 针 .

以同样的方式减针，直到针上有 72 针为止。

[wɜ:k] ['i:v(ə)n][ʌn'tɪl] [fʊt] ['meɪəz] 7½ ['ɪntɪz] [ɔ:(r)][tu:'tu:] ['ɪntɪz] [les] [ðæn; ðən][dɪ'zaɪəd][lenkθ; lenθ]
Work even until foot measures 7½ inches or 2 inches less than desired length
工作 甚至 直到 脚 措施 7½ 英寸 或者 2 英寸 较少的 比 想要的 长度
[frɒm; frəm]['sentə(r)] [bæk] [ɒv; əv] [hi:l] .
from center back of heel .
从 中心 后退 的 脚跟 .

继续测量，直到脚长达到 7½ 英寸，或者比从脚后跟中心量起所需的长度短 2 英寸。

[dɪ'kri:s] [fɔ:(r); fə(r)][təʊ] : 1st ['ni:d(ə)l] : [keɪ][tu:; tə] [wɪ'ðɪn] [θri:][,es,ti:'es][ɒv; əv][end][ɒv; əv]['ni:d(ə)l] ,
Decrease for Toe : 1st needle : K to within 3 sts of end of needle ,
减少 为了 脚趾 : 1st 针 : K 到 之内 3 圣徒 的 结尾 的 针 ,
脚趾减针：第 1 根针：织到距离针尖 3 针处，

[keɪ][tu:'tu:][tɒg] , [keɪ][wʌn] ; 2nd ['ni:d(ə)l] : [keɪ][wʌn] , [es'el][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
K 2 tog , K 1 ; 2nd needle : K 1 , sl 1 , K 1 ,
K 2 tog , K 1 ; 2nd 针 : K 1 , sl 1 , K 1 ,

两针并一针，织一针；第二根针：织一针，滑一针，织一针，

[pi:] . [es] . [es] . [əʊ] . , [wɜ:k] [tu:; tə] [wɪ'ðɪn] [θri:][,es,ti:'es][ɒv; əv][end][ɒv; əv] [seɪm] ['ni:d(ə)l] , [keɪ][tu:'tu:][tɒg]
p . s . s . o . , work to within 3 sts of end of same needle , K 2 tog
p . s . s . o . , 工作 到 之内 3 圣徒 的 结尾 的 相同的 针 , K 2 tog
,
:
,

psso，织到距离同一根针末端3针处，2针并1针，

[keɪ][wʌn] ; 3rd ['ni:d(ə)l] : [keɪ][wʌn] , [es'el][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [pi:] . [es] . [es] . [əʊ] . , [wɜ:k] [tu:; tə][end][ɒv; əv]
K 1 ; 3rd needle : K 1 , sl 1 , K 1 , p . s . s . o . , work to end of
K 1 ; 3rd 针 : K 1 , sl 1 , K 1 , p . s . s . o . , 工作 到 结尾 的
[raʊnd] .
round :
圆形的 :

K 1；第 3 针：K 1，sl 1，K 1，psso，织到本圈结束。

[keɪ][wʌn] [raʊnd] ['i:v(ə)n] .
K 1 round even :
K 1 圆形的 甚至 :

K 1 轮偶数。

[rɪ'pi:t] [ðɪ:z] [tu:'tu:] [raʊndz] [ʌn'tɪl] - [,es,ti:'es] [rɪ'meɪn] ([eit][,es,ti:'es][ɒn] ['ɪnstɛp] ['ni:d(ə)l][ænd; ənd][fɔ:r]
Repeat these 2 rounds until 16 sts remain (8 sts on instep needle and 4
重复 这些 2 回合 直到 - 圣徒 保持 (8 圣徒 在 脚背 针 和 4
[,es,ti:'es][ɒn] [i:tʃ] [bæk] ['ni:d(ə)l])) .
sts on each back needle) .
圣徒 在 每个 后退 针)) .

重复这两轮，直到剩下 16 针（脚背针上 8 针，每根后针上 4 针）。

[es'el][,es,ti:'es][ɒv; əv] [bæk] ['ni:d(ə)lz][tu:; tə][wʌn] ['ni:d(ə)l] .
Sl sts of back needles to one needle .
sl 圣徒 的 后退 针 到 一 针 .

将后针上的针目引拔到一根针上。

[wi:v] [,es,ti:'es][tə'geðə(r)] ['fɒləʊɪŋ] [də'rek(ə)nz][ɒn][peɪdʒ] - .
Weave sts together following directions on page 13 .
编织 圣徒 一起 下列的 方向 在 页 - .

按照第 13 页的说明将针目编织在一起。

[menz] [ʃɔ:t] [sɒks]
MEN'S SHORT SOCKS
男士 短的 袜子

男士短袜

[ˈfɒləʊ] [dəˈrek](ə)nz][fɔː(r); fə(r)][pleɪn] [sɒks] [ˈwɜːkɪŋ] [ˈəʊnli][tuːˈtuː] [ˈɪntʃɪz] [ɒv; əv] [ˈrɪbɪŋ] [ænd; ənd][fɔːr]
Follow directions for plain socks working only 2 inches of ribbing and 4
跟随 方向 为了 清楚的 袜子 在职的 仅有的 2 英寸 的 肋骨 和 4
[ˈɪntʃɪz] [ɒv; əv] [ˌstɒkɪˈnet] [ˌes ˈtiː][brɪˈfɔː(r)] [ˈstartɪŋ] [hiːl] . -
inches of stockinette st before starting heel . 22
英寸 的 针织物 英寸 前 开始 脚跟 . -

按照编织普通袜子的说明，先织2英寸的罗纹针和4英寸的平针，然后再开始织袜跟。22

[dɒlz] [ænd; ənd] [gaɪz] [tuː] [ˈniːd(ə)l] [ˈmɪt(ə)nz]
DOLLS AND GUYS TWO NEEDLE MITTENS
娃娃 和 伙计们 二 针 连指手套

娃娃和家伙 两根针手套

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɔːn]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN
美国人 线 公司 “ 黎明

美国线业公司“黎明”

” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwɜːstɪd] [tuːˈtuː] [ˈaʊnsɪz] [ˈleɪdɪz] [smɔːl] , [θriː] [ˈaʊnsɪz] ([ɔːl] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˈsaɪzɪz]) [kəˈneəri]
” **KNITTING WORSTED 2 Ounces Ladies Small , 3 Ounces (all remaining sizes) Canary**
” 针织 最差 2 盎司 女士们 小的 , 3 盎司 (全部 其余的 尺寸) 金丝雀
.
:
.

“编织精纺毛线 2 盎司 女士小号，3 盎司（所有剩余尺寸）金丝雀黄。

[wʌn][piː ˈɑː(r)] .
1 Pr .
1 普尔 .

1 Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)lz] [nəʊ] . [faɪv][ænd; ənd][nəʊ] . [ˈsevn̩][ɔː(r)] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 5 and No . 7 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . 5 和 不 . 7 或者 任何 尺寸

5号和7号编织针，或者任何尺寸的编织针

[ˈniːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brɪˈləʊ] :
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW :
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下 :

以下针号将导致针距如下:

[geɪdʒ] [fɔː(r); fə(r)][nəʊ] . [ˈsevn̩] [ˈniːd(ə)lz] : [faɪv][ˌesˌtiːˈes] = [wʌn] [ɪntʃ] ; [ˈsevn̩] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ] .
GAUGE for No . 7 Needles : 5 sts = 1 inch ; 7 rows = 1 inch .
测量 为了 不 . 7 针头 : 5 圣徒 = 1 英寸 ; 7 行 = 1 英寸 .

7 号针的针距：5 针 = 1 英寸；7 行 = 1 英寸。

[dəˈrek](ə)nz][ɑː(r); ə(r)][ˈɡɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [ˈleɪdɪz] [smɔːl] [saɪz] .
Directions are given for ladies small size .
方向 是 给定 为了 女士们 小的 尺寸 .

本指南适用于女士小号身材。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˈmiːdiəm] [ænd; ənd] [lɑːdʒ] [ˈsaɪzɪz][ɑː(r); ə(r)][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Changes for medium and large sizes are given in parentheses .
变化 为了 中等的 和 大的 尺寸 是 给定 在 括号 .

中号和大号的变化量以括号标出。

[menz] ['saɪzɪz][ˈɡɪv(ə)n][ɪn][bəʊld] [feɪs] [taɪp] .
Men's sizes given in bold face type .
男士 尺寸 给定 在 大胆的 脸 类型 :

男士尺码以粗体字标示。

[left] ['mɪtn] : [wɪð] [nəʊ] . [faɪv] ['ni:d(ə)lz][kɑ:st][ɒn] - (- , -) - (- ,
LEFT MITTEN : With No . 5 needles cast on 28 (32 , 36) 32 (36 ,
左边 手套 : 和 不 : 5 针 投掷 在 - (- , -) - (- ,
左手手套: 用5号针起针28 (32, 36) 32 (36,

-) [ɛs,ti:'ɛs][ænd; ənd] [wɜ:k] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [ɒv; əv][keɪ][tu:'tu:] , [pi:][tu:'tu:][fɔ:(r); fə(r)] 1¾ ,
40) sts and work in ribbing of K 2 , P 2 for 1¾ ,
-) 圣徒 和 工作 在 肋骨 的 K 2 , P 2 为了 1¾ ,
40) 针, 并以2针下针、2针上针的罗纹针法编织1¾英寸,

[tu:'tu:] ['ɪntʃɪz] [ɪn'kri:sɪŋ] [tu:'tu:][ɛs,ti:'ɛs][fɔ:(r); fə(r)] [menz] [smɔ:l] [saɪz][ˈəʊnli][ɪn][lɑ:st] [rəʊ] [ɒv; əv] ['rɪbɪŋ]
2 inches increasing 2 sts for men's small size only in last row of ribbing
2 英寸 增加 2 圣徒 为了 男士 小的 尺寸 仅有的 在 最后的 排 的 肋骨
:
:
:

男款小号罗纹针最后一行增加 2 针, 共 2 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə][nəʊ] . ['seɪvən] ['ni:d(ə)lz][ænd; ənd] [wɜ:k] [ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [es 'ti:] ([keɪ][wʌn] [rəʊ] ,
Change to No . 7 needles and work in stockinette st (K 1 row ,
改变 到 不 : 7 针 和 工作 在 针织物 英石 (K 1 排 ,
换用7号针, 织平针 (织1行,

[pi:][wʌn] [rəʊ]) [fɔ:(r); fə(r)][sɪks] ([sɪks] , [eit]) -
P 1 row) for 6 (6 , 8) 23
P 1 排) 为了 6 (6 , 8) -
P 1 行) 对于 6 (6, 8)23

[eit] ([eit] , -) [rəʊz] .
8 (8 , 10) rows .
8 (8 , -) 行 :
8 (8, 10) 行。

[nekst] [rəʊ] : [stɑ:t] [ɡʌsɪt] .
NEXT ROW : Start Gussett .
下一个 排 : 开始 格塞特 :
下一行: 开始 Gussett。

[keɪ] - (- , -) - (- , -) [ɛs,ti:'ɛs] ,
K 13 (15 , 17) 16 (17 , 19) sts ,
K - (- , -) - (- , -) 圣徒 ,
K 13 (15, 17) 16 (17, 19) 针,

[ɪŋk][wʌn][es 'ti:][ɪn] [i:tʃ] [ɒv; əv][ðə; ðɪ][nekst][tu:'tu:][ɛs,ti:'ɛs] , [keɪ][nekst] - (- ,
inc 1 st in each of the next 2 sts , K next 13 (15 ,
公司 1 英石 在 每个 的 这 下一个 2 圣徒 , K 下一个 - (- ,
在接下来的 2 针中各加 1 针, 织接下来的 13 (15,

-) - (- , -) [ɛs,ti:'ɛs] .
17) 16 (17 , 19) sts .
-) - (- , -) 圣徒 :
17) 16 (17, 19) 针。

[nekst] [rəʊ] : [pi:] [ə'krɒs] [rəʊ] .
NEXT ROW : P across row .
下一个 排 : P 穿过 排 :
下一行: P 横跨整行。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ] - (- , -) - (- , -) [ɛs,ti:'ɛs] , [ɪŋk][ɪn][nekst][,es 'ti:] , [keɪ][,tu:'tu:] ,
K 13 (15 , 17) 16 (17 , 19) sts , inc in next st , K 2 ,
K - (- , -) - (- , -) 圣徒 , 公司 在 下一个 英石 , K 2 ,
K 13 (15, 17) 16 (17, 19) 针, 下一针加针, K 2,

[ɪŋk][ɪn][nekst][,es 'ti:] , [keɪ][tu:; tə][end][ɒv; əv] [rəʊ] .
inc in next st , K to end of row .
公司 在 下一个 英石 , K 到 结尾 的 排 :

在下一针中加针, K 到行尾。

[kən'tɪnju:] [ɪn] [,stɒkɪ'net] [,es 'ti:] [ɪn'kri:sɪŋ] [æt; ət] ['gʌsɪt] ['evri] ['lðə(r)] [rəʊ] [ʌn'tɪl] [ðəə(r)][ɑ:(r); ə(r)] -
Continue in stockinette st increasing at Gusset every other row until there are 40
继续 在 针织物 英石 增加 在 角撑板 每一个 其他 排 直到 那里 是 -
(- ,
(44 ,
(- ,

继续用平针编织, 每隔一行在侧缝处增加针数, 直到有 40 (44,

-) - (- , -) [ɛs,ti:'ɛs][ɒn]['ni:d(ə)l] ['endɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][keɪ] [rəʊ] .
50) 46 (50 , 54) sts on needle ending with a K row .
-) - (- , -) 圣徒 在 针 结束 和 一个 K 排 :

50) 46 (50, 54) 针在针上, 以一行 K 结束。

[nekst] [rəʊ] : [pi:] - (- , -) - (- , -) [ɛs,ti:'ɛs][ænd; ənd] [pleɪs] [ɒn][,es 'ti:]['həʊldə(r)] ,
NEXT ROW : P 14 (16 , 18) 16 (18 , 19) sts and place on st holder ,
下一个 排 : P - (- , -) - (- , -) 圣徒 和 地方 在 英石 持有者 ,

下一行: 织14 (16, 18) 16 (18, 19) 针, 放在针套上,

[wɜ:k] [nekst] - (- , -) - (- , -) [ɛs,ti:'ɛs][fɔ:(r); fə(r)] [θʌm] ,
work next 12 (12 , 14) 14 (14 , 16) sts for thumb ,
工作 下一个 - (- , -) - (- , -) 圣徒 为了 拇指 ,

接下来编织12 (12, 14) 14 (14, 16) 针, 用于编织拇指,

[pleɪs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɛs,ti:'ɛs][ɒn] 2nd [,es 'ti:]['həʊldə(r)] .
place remaining sts on 2nd st holder .
地方 其余的 圣徒 在 2nd 英石 持有者 :

将剩余的针目放在第二个针目固定器上。

[θʌm] :
THUMB :
拇指 :

拇指:

[wɜ:k] [ɪn] [,stɒkɪ'net] [,es 'ti:][ʌn'tɪl] [θʌm] ['meɪzəz] ¼ [ɪntʃ] [les] [ðæn; ðən][dɪ'zaɪəd] [lenkθ; lenθ]
Work in stockinette st until thumb measures ¼ inch less than desired length
工作 在 针织物 英石 直到 拇指 措施 ¼ 英寸 较少的 比 想要的 长度
[ˈendɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][pi:] [rəʊ] .
ending with a P row .
结束 和 一个 P 排 :

用平针编织, 直到拇指长度比所需长度短 ¼ 英寸, 最后以反针行结束。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ][tuːˈtuː][tɒɡ] , [keɪ][tuːˈtuː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] [əˈkrɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [wɪð] [keɪ] - [əʊ] ([keɪ][əʊ] ,
 K 2 tog , K 2 , repeat from across row ending with K - O (K O ,
 K 2 tog , K 2 , 重复 从 穿过 排 结束 和 K - 哦 (K 哦 ,
K 2 tog, K 2 , 重复此步骤直至行末, 以 KO (KO,

[keɪ][tuːˈtuː][tɒɡ]) [keɪ][tuːˈtuː][tɒɡ] ([keɪ][tuːˈtuː][tɒɡ] , [keɪ] - [əʊ]) .
 K 2 tog) K 2 tog (K 2 tog , K - O) .
 K 2 托格) K 2 托格 (K 2 托格, KO)。

[nekst] [rəʊ] : [piː] [əˈkrɒs] [rəʊ] .
 NEXT ROW : P across row .
 下一个 排 : P 穿过 排 .

下一行: P 横跨整行。

[nekst] [rəʊ] :
 NEXT ROW :
 下一个 排 :

下一行:

* [keɪ][tuːˈtuː][tɒɡ] , [keɪ][wɒŋ] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [wɪð] [keɪ] - [əʊ] ([keɪ][əʊ] ,
 *** K 2 tog , K 1 , repeat from * across row ending with K - O (K O ,**
 *** K 2 tog , K 1 , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 K - 哦 (K 哦 ,**
* 2针并1针, 1针并1针, 重复*至行末, 以KO结束 (KO,

[keɪ][tuːˈtuː]) [keɪ][tuːˈtuː]
 K 2) K 2

K 2) K 2

([keɪ][tuːˈtuː] , [keɪ] - [əʊ]) .
 (K 2 , K - O) .
 (K 2 , K - 哦) .

(K 2, KO)。

[kʌt] [jɑːn] [ænd; ənd] [drɔː] [ˌesˌtiːˈes][tɒɡ] .
 Cut yarn and draw sts tog .
 切 纱 和 画 圣徒 tog .

剪断线, 将针目并拢。

[ˈfɑːs(ə)n] [ˈfɜːmli] .
 Fasten firmly .
 系 牢牢 .

系紧。

[pɪk] [ʌp] [ænd; ənd][piː][ˌesˌtiːˈes][frɒm; frəm] 2nd [ˌes ˈtiː][ˈhəʊldə(r)] .
 Pick up and P sts from 2nd st holder .
 挑选 向上 和 P 圣徒 从 2nd 英石 持有者 .

从第二个针目保持器上挑起并编织P针。

[nekst] [rəʊ] :
 NEXT ROW :
 下一个 排 :

下一行:

[keɪ] [əˈkrɒs] [ɔːl][ˌesˌtiːˈes] [ɪnˈkluːdɪŋ] [ˌesˌtiːˈes][ˌesˌtiːˈes][frɒm; frəm] 1st [ˌes ˈtiː][ˈhəʊldə(r)] .
 K across all sts including sts sts from 1st st holder .
 K 穿过 全部 圣徒 包括 圣徒 圣徒 从 1st 英石 持有者 .

在所有针目上织K, 包括从第一个针目保持器开始的针目。

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - (- , -) - (- , -) [ˌesˌtiːˈes][ɒn] [ˈniːd(ə)l] .
 There are 28 (32 , 36) 32 (36 , 38) sts on needle .
 那里 是 - (- , -) - (- , -) 圣徒 在 针 .

针上有 28 (32, 36) 32 (36, 38) 针。

[wɜ:k] [ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [ˌes ˈti:] [ʌnˈtɪl] [ˈmɪtn] [ˈmeɪzəz] [wʌn] [ɪntʃ] [les] [ðæn; ðən] [dɪˈzaɪəd] [lenkθ; lenθ]
Work in stockinette st until mitten measures 1 inch less than desired length
工作 在 针织物 英石 直到 手套 措施 1 英寸 较少的 比 想要的 长度
[ˈendɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] [pi:] [rəʊ] .
ending with a P row .
结束 和 一个 P 排 .
用平针编织，直到手套长度比所需长度短 1 英寸，最后以反针行结束。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:

* [keɪ][tu:ˈtu:] [tɒg] , [keɪ][θri:] ,
* **K 2 tog , K 3 ,**
* K 2 tog, K 3 ,

[rɪˈpi:t] [frəm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] [ˈendɪŋ] [wɪð] [keɪ][wʌn] ([keɪ][tu:ˈtu:] [tɒg] ,
repeat from * across row ending with K 1 (K 2 tog ,
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 1 (K 2 tog ,
从 * 开始重复至行尾，最后一行以 K 1 结束 (K 2 tog,

[keɪ][fɔ:r]) [keɪ][tu:ˈtu:] [tɒg] ([keɪ][fɔ:r] , [keɪ][wʌn]) .
K 4) K 2 tog (K 4 , K 1) .
K 4) K 2 tog (K 4, K 1)。

[nekst] [rəʊ] : [pi:] [əˈkrɒs] [rəʊ] .
NEXT ROW : P across row .
下一个 排 : P 穿过 排 .
下一行：P 横跨整行。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:

* [keɪ][tu:ˈtu:] [tɒg] , [keɪ][tu:ˈtu:] ,
* **K 2 tog , K 2 ,**
* K 2 tog, K 2 ,

[rɪˈpi:t] [frəm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] [ˈendɪŋ] [wɪð] [keɪ][tu:ˈtu:] [tɒg] ([keɪ][θri:] ,
repeat from * across row ending with K 2 tog (K 3 ,
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 2 tog (K 3 ,
从 * 开始重复至行尾，以 K 2 tog 结束 (K 3,

[keɪ][θri:]) [keɪ][θri:] ([keɪ][θri:] , [keɪ][tu:ˈtu:] [tɒg]) .
K 3) K 3 (K 3 , K 2 tog) .
3) K 3 (K 3, K 2 tog)。

[nekst] [rəʊ] : [pi:] [əˈkrɒs] [rəʊ] .
NEXT ROW : P across row .
下一个 排 : P 穿过 排 .
下一行：P 横跨整行。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:

* [keɪ][tuːˈtuː][tɒɡ] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpi:t] [frəm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [wɪð] [keɪ][tuːˈtuː] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) .
* K 2 tog , K 1 , repeat from * across row ending with K 2 (all sizes) .
* K 2 tog , K 1 , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 2 (全部 尺寸) .
* 2 针并 1 针, 1 针并 1 针, 重复 * 至行末, 以 2 针并 1 针结束 (所有尺寸)。

[kʌt] [jɑ:n] ['li:vɪŋ] [æn; ən] - [ɪnt] [lenkθ; lenθ] .
Cut yarn leaving an 18 inch length .
切 纱 离开 一个 - 英寸 长度 .
剪断毛线, 留下18英寸长。

[θred] [jɑ:n] ['ɪntuː][ˈni:d(ə)] [ænd; ənd] [drɔ:] [ɛs,ti:'ɛs][tɒɡ] .
Thread yarn into needle and draw sts tog .
线 纱 进入 针 和 画 圣徒 tog .
将毛线穿入针中, 然后将针目拉到一起。

[ˈfɑ:s(ə)n] [ˈfɜ:mli] .
Fasten firmly .
系 牢牢 .
系紧。

[səʊ] [θʌm] [ænd; ənd][saɪd] [si:m] .
Sew thumb and side seam .
缝 拇指 和 边 接缝 .
缝合拇指和侧缝。

[raɪt] ['mɪtn] : [wɜ:k] [seɪm] [æz; əz][left] ['mɪtn] . -
RIGHT MITTEN : Work same as left mitten . 24
正确的 手套 : 工作 相同的 作为 左边 手套 . -
右手套: 与左手套的佩戴方法相同。24

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['jɪəlɪŋ] . . . [ðə; ði] ['swetə(r)]
FOR THE YEARLING . . . the sweater
为了 这 一岁幼驹 . . . 这 毛衣
给一岁小牛的.....毛衣

[saɪz] : [sɪks] [mʌnθs] [tu:; tə][wʌn][jɪə(r)]
SIZE : 6 months to 1 year
尺寸 : 6 几个月 到 1 年
尺码: 6个月至1岁

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :
所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɔ:n]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN
美国人 线 公司 “ 黎明
美国线业公司“黎明”

“ [ɔ:lɒn] [ɔ:(r)] “ [dɔ:n] “ ['mi:diəm] [wert] ['pɒmpədɔ:(r)]
“ ORLON or “ DAWN “ MEDIUM WEIGHT POMPADOUR
“ 奥龙 或者 “ 黎明 “ 中等的 重量 蓬巴杜发型
“ORLON”或“DAWN”中等重量蓬巴杜发型

[faɪv] — [wʌn] [aʊns] [skeɪn] ['beɪbi][pɪŋk]
5 — 1 ounce skeins Baby Pink
5 — 1 盎司 线团 婴儿 粉色的
5团, 每团1盎司, 婴儿粉色

[wʌn][pi: 'ɑ:(r)] .
1 Pr .
1 普尔 .
Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈni:d(ə)lz] [nəʊ] . [fɔ:ɹ][ɔ:(r)] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 4 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . 4 或者 任何 尺寸

4号或任何尺寸的编织针

[ˈni:d(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brˈləʊ] .
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW .
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下 .

以下针法将导致针距如下所示。

[tu:ˈtu:] [ˈwaɪ di: ˈes] . ¼ [ɪntʃ] [ˈrɪbəŋ] [fɔ:(r); fə(r)] [bˈu:tɪz] [ænd; ənd] [ˈmɪt(ə)nz]
2 Yds . ¼ inch Ribbon for booties and mittens
2 码 . ¼ 英寸 丝带 为了 短靴 和 连指手套

2码 ¼英寸丝带，用于制作婴儿鞋和手套

¾ [jɑ:ɹdz] ¾ [ɪntʃ] [ˈrɪbəŋ] [fɔ:(r); fə(r)][hæt][ænd; ənd] [ˈswetə(r)]
¾ yards ¾ inch Ribbon for hat and sweater
¾ 码 ¾ 英寸 丝带 为了 帽子 和 毛衣

¾码¾英寸宽丝带，用于制作帽子和毛衣

[geɪdʒ] : [ˈseɪvən][,es,ti:ˈes] = [wʌŋ] [ɪntʃ]
GAUGE : 7 sts = 1 inch
测量 : 7 圣徒 = 1 英寸

针距：7 针 = 1 英寸

[ˈswetə(r)]
SWEATER
毛衣

毛衣

[ˈwɜ:kɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [frʌnts] [æt; ət][wʌŋ] [taɪm] [kɑ:st][bʌn] - [,es,ti:ˈes] .
Working Back and Fronts at one time cast on 155 sts .
在职的 后退 和 前线 在 一 时间 投掷 在 - 圣徒 .

同时编织前后片，起针 155 针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[keɪ][wʌŋ] , * [pi:] [wʌŋ] , [keɪ][wʌŋ] , [rɪˈpi:t] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] .
K 1 , * P 1 , K 1 , repeat from * across .
K 1 , * P 1 , K 1 , 重复 从 * 穿过 .

K 1，* P 1，K 1，从 * 重复至末尾。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[keɪ][wʌŋ] , * [pi:] [wʌŋ] , [keɪ][wʌŋ] , [rɪˈpi:t] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] ([si:d] [,es ˈti:]) .
K 1 , * P 1 , K 1 , repeat from * across (seed st) .
K 1 , * P 1 , K 1 , 重复 从 * 穿过 (种子 英石) .

K 1，* P 1，K 1，从 * 重复至结束（种子针）。

[rɪˈpi:t] [lɑ:st][tu:ˈtu:] [rəʊz] [θri:] [taɪmz] .
Repeat last 2 rows 3 times .
重复 最后的 2 行 3 时代 .

重复最后两行 3 次。

9th [rəʊ] :
9th ROW :
9th 排 :

第9排：

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] [ə'krɒs] [sɪks][,ɛs,ti:'ɛs] , [keɪ][tuː; tə] [wɪ'dɪn] [sɪks][,ɛs,ti:'ɛs] , [piː][wʌn] ,
K 1 , P 1 **across 6 sts** , K to within 6 sts , P 1 ,
K 1 , P 1 穿过 6 圣徒 , K 到 之内 6 圣徒 , P 1 ,
织1针下针, 1针上针, 重复6针, 织下针至距离第6针处, 再织1针上针,

[keɪ][wʌn] [ə'krɒs] [lɑːst][sɪks][,ɛs,ti:'ɛs] ([ðə; ðɪ][sɪks][,ɛs,ti:'ɛs][ɑː(r); ə(r)] [frʌnt] ['bɔːdəz]) .
K 1 **across last 6 sts** (the 6 sts are front borders) .
K 1 穿过 最后的 6 圣徒 (这 6 圣徒 是 正面 边界) .
在最后 6 针上织 1 针 (这 6 针是前边)。

10th [rəʊ] :
10th ROW :
10th 排 :
第10排:

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] [ə'krɒs] [sɪks][,ɛs,ti:'ɛs] , [piː][tuː; tə] [wɪ'dɪn] [sɪks][,ɛs,ti:'ɛs] , [piː][wʌn] ,
K 1 , P 1 **across 6 sts** , P to within 6 sts , P 1 ,
K 1 , P 1 穿过 6 圣徒 , P 到 之内 6 圣徒 , P 1 ,
织1针下针, 织1针上针, 重复6针, 织上针至距离第6针处, 再织1针上针。

[keɪ][wʌn] [ə'krɒs] [lɑːst][sɪks][,ɛs,ti:'ɛs] .
K 1 **across last 6 sts** .
K 1 穿过 最后的 6 圣徒 :
最后6针织1针。

[rɪ'pi:t] [lɑːst][tuː'tuː] [rəʊz] [θriː] [taɪmz] .
Repeat last 2 rows 3 times .
重复 最后的 2 行 3 时代 :
重复最后两行 3 次。

[rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] 1st [rəʊ] [twais] .
Repeat from 1st row twice .
重复 从 1st 排 两次 :
第 1 行重复两次。

[nekst][eit] [rəʊz] : [wɜːk] [ɪn] [siːd] [,es 'tiː] .
NEXT 8 ROWS : Work in seed st .
下一个 8 行 : 工作 在 种子 英石 :
接下来的 8 行: 编织种子针。

[nekst][tuː'tuː] [rəʊz] : [rɪ'pi:t] 9th [ænd; ənd] 10th [rəʊz] .
NEXT 2 ROWS : Repeat 9th and 10th rows .
下一个 2 行 : 重复 9th 和 10th 行 :
接下来的 2 行: 重复第 9 行和第 10 行。

[drɪ'vaɪd] [fɔː(r); fə(r)] [frʌnts] [ænd; ənd] [bæk] [ɪn][nekst] [rəʊ] .
DIVIDE for FRONTS and BACK in next row .
划分 为了 前线 和 后退 在 下一个 排 :
下一行分别列出前片和后片。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :
右前方:

[wɜːk] [sɪks][,ɛs,ti:'ɛs][ɪn] [siːd] [,es 'tiː] , [keɪ] - , [pleɪs] [ðɪːz] [,ɛs,ti:'ɛs][ɒn][,es 'tiː]['həʊldə(r)] ,
Work 6 sts in seed st , K 33 , **place these sts on st holder** ,
工作 6 圣徒 在 种子 英石 , K - , 地方 这些 圣徒 在 英石 持有者 ,
用起针法织6针, 织33针, 将这些针目放在针目固定器上,

[baɪnd] [ɒf] [θriː][,ɛs,ti:'ɛs][fɔː(r); fə(r)] ['ɑːmhəʊl] ,
bind off 3 sts for Armhole ,
绑定 离开 3 圣徒 为了 袖窿 ,
收针 3 针作为袖窿,

[keɪ] [əˈkrɒs] - [ˌɛs,tiːˈɛs][fɔː(r); fə(r)] [bæk] ([ðɪs] [ɪnkˈluːdz] [wʌn][ˌes ˈtiː][left][ɒn][ˈniːd(ə)] [frɒm; frəm] [ˈɑːmhəʊl]
K across 74 sts for BACK (this includes 1 st left on needle from armhole
K 穿过 - 圣徒 为了 后退 (这 包括 1 英石 左边 在 针 从 袖窿
[baɪnd] [ɒf]) ,
bind off) ,
绑定 离开) ;

后片共 74 针（包括袖窿收针后留在针上的 1 针），

[pleɪs] [rɪˈmeɪnɪŋ] - [ˌɛs,tiːˈɛs][ɒn] [stɪtʃ] [ˈhəʊldə(r)][fɔː(r); fə(r)] [left] [frʌnt] .
place remaining 39 sts on stitch holder for LEFT FRONT .
地方 其余的 - 圣徒 在 缝 持有者 为了 左边 正面 .
将剩余的 39 针放在左前片的针目固定器上。

[bæk] :
BACK :
后退 :

后退:

[ˈwɜːkɪŋ] [ɪn] [siːd] [ˌes ˈtiː][ænd; ənd] [ˌstɒkɪˈnet] [straɪp] [ˈpæt(ə)n][æz; əz] [ɪˈstæblɪʃt] [baɪnd] [ɒf] [θriː]
Working in seed st and stockinette stripe pattern as established bind off 3
在职的 在 种子 英石 和 针织物 条纹 图案 作为 已确立的 绑定 离开 3
[ˌɛs,tiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst] [rəʊ] ;
sts at beg of next row ;
圣徒 在 求 的 下一个 排 ;

按照既定的种子针和条纹平针图案编织，在下一行的开头收 3 针；

[ðen] [dek] [wʌn][ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [saɪd] [ˈevri] [ˈʌðə(r)] [rəʊ] [twɑɪs] .
then dec 1 st each side every other row twice .
然后 十二月 1 英石 每个 边 每一个 其他 排 两次 .
然后每隔一行，每边减 1 针，重复两次。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n][ʌnˈtɪl] [ˈɑːmhəʊlz] [ˈmeʒə(r)] [fɔːr] [ɪntɪz] .
Work even until armholes measure 4 inches .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 4 英寸 .
继续缝制，直到袖窿长度达到 4 英寸。

[ʃeɪp] [ˈʃəʊldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条:

[baɪnd] [ɒf] - [ˌɛs,tiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][fɔːr] [rəʊz] ; [baɪnd] [ɒf] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛs,tiːˈɛs] .
Bind off 11 sts at beg of next 4 rows ; bind off remaining sts .
绑定 离开 - 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 ; 绑定 离开 其余的 圣徒 .
在接下来的 4 行开头各收 11 针；收掉剩余的针数。

[left] [frʌnt] :
LEFT FRONT :
左边 正面 :

左前:

[ˌesˈɛl][ˌɛs,tiːˈɛs][frɒm; frəm][ˌes ˈtiː][ˈhəʊldə(r)] ; [baɪnd] [ɒf] [θriː][ˌɛs,tiːˈɛs][æt; ət] [ˈɑːmhəʊl] .
Sl sts from st holder ; bind off 3 sts at armhole .
sl 圣徒 从 英石 持有者 ; 绑定 离开 3 圣徒 在 袖窿 .

从针套上滑针；在袖窿处收掉 3 针。

[kənˈtɪnjuː] [ɪn] [straɪps] [æz; əz] [ɪˈstæblɪʃt] [dek] [wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət] [ˈɑːmhəʊl] [edʒ] [ˈevri] [ˈʌðə(r)] [rəʊ]
Continue in stripes as established dec 1 st at armhole edge every other row
继续 在 条纹 作为 已确立的 十二月 1 英石 在 袖窿 边缘 每一个 其他 排
[twɑɪs] .
twice .
两次 .

继续按条纹编织，每隔一行在袖窿边缘减 1 针，重复两次。

[wɜ:k] ['i:v(ə)n][ʌn'tɪl] ['ɑ:mhəʊl] ['meɜzəz] [θri:] ['ɪntʃɪz] ['endɪŋ] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] .
Work even until armhole measures 3 inches ending at front edge .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 3 英寸 结束 在 正面 边缘 .

继续缝制，直到袖窿长度为 3 英寸，并延伸至前缘。

[ʃeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状：

[baɪnd] [ɒf] - [ɛs,ti:'ɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst] [rəʊ] ;
Bind off 10 sts at beg of next row ;
绑定 离开 - 圣徒 在 求 的 下一个 排 ;

在下一行的开头收掉 10 针；

[ðen] [dek] [wʌn][,es 'ti:][æt; ət] [nek] [edʒ] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [twais] .
then dec 1 st at neck edge every other row twice .
然后 十二月 1 英石 在 脖子 边缘 每一个 其他 排 两次 .

然后每隔一行在领口边缘减 1 针，重复两次。

[wɜ:k] ['i:v(ə)n][ʌn'tɪl] ['ɑ:mhəʊl] ['meɜzəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] ['ɑ:mhəʊl] .
Work even until armhole measures same as back armhole .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 相同的 作为 后退 袖窿 .

继续缝制，直到袖窿尺寸与后袖窿尺寸相同。

[ʃeɪp] ['ʃəʊldə(r)] :
SHAPE SHOULDER :
形状 肩膀 :

肩部塑形：

[wɜ:k] [seɪm] [æz; əz] [bæk] ['ʃəʊldə(r)] .
Work same as back shoulder .
工作 相同的 作为 后退 肩膀 .

动作要领与背肩相同。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :

右前方：

[ɛs'el][,ɛs,ti:'ɛs][frɒm; frəm][,es 'ti:]['həʊldə(r)]['ɒntə] ['ni:d(ə)] [ænd; ənd] [kəm'pli:t] [tu:; tə] [kɒrə'spɒnd] [tu:; tə]
Sl sts from st holder onto needle and complete to correspond to
sl 圣徒 从 英石 持有者 到 针 和 完全的 到 对应 到

[left] [frʌnt] [rɪ'vɜ:rs] ['ʃeɪpɪŋ] .
left front reversing shaping .
左边 正面 逆转 成型 .

将针目从针套上滑到针上，完成左前片的翻转塑形。

[sli:vz] :
SLEEVES :
袖子 :

袖子：

[kɑ:st][ɒn] - [ɛs,ti:'ɛs] .
Cast on 41 sts .
投掷 在 - 圣徒 .

起针41针。

[wɜ:k] [eit] [rəʊz] [ɪn] [si:d] [,es 'ti:] .
Work 8 rows in seed st .
工作 8 行 在 种子 英石 .

织8行种子针。

[ˈwɜːkɪŋ] [rɪˈmeɪndə(r)][ɒv; əv] [sliːv] [ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [es ˈtiː] ([keɪ][wʌn] [rəʊ] ,
Working remainder of sleeve in stockinette st (K 1 row ,
在职的 余 的 袖子 在 针织物 英石 (K 1 排 ,
袖子的剩余部分用平针编织 (织1行,

[piː][wʌn] [rəʊ]) [ɪŋk][wʌn][es ˈtiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv][nekst] [rəʊ] .
P 1 row) inc 1 st at beg and end of next row .
P 1 排) 公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 下一个 排 .
P 1 行) 在下一行的开头和结尾各加 1 针。

[ðen] [ɪŋk][wʌn][es ˈtiː] [iːtʃ] [saɪd] [ˈevri] [ɪntʃ] [faɪv] [taɪmz] .
Then inc 1 st each side every inch 5 times .
然后 公司 1 英石 每个 边 每一个 英寸 5 时代 .
然后每边每隔一英寸加 1，重复 5 次。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n][ʌnˈtɪl] [sliːv] [ˈmeɪʒəz] 6¾ [ˈɪntʃɪz] .
Work even until sleeve measures 6¾ inches .
工作 甚至 直到 袖子 措施 6¾ 英寸 .
继续缝制，直到袖长达到 6¾ 英寸。

[feɪp] [kæp] : [baɪnd] [ɒf] [θriː][,es,tiːˈes][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][,tuːˈtuː] [rəʊz] ;
SHAPE CAP : Bind off 3 sts at beg of next 2 rows ;
形状 帽 : 绑定 离开 3 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ;
帽形调整：在接下来的两行开头各收 3 针；

[ðen] [baɪnd] [ɒf] [,tuːˈtuː][,es,tiːˈes][æt; ət][beg][ɒv; əv] [ˈevri] [rəʊ] [ʌnˈtɪl] - [es,tiːˈes] [rɪˈmeɪn] .
then bind off 2 sts at beg of every row until 31 sts remain .
然后 绑定 离开 2 圣徒 在 求 的 每一个 排 直到 - 圣徒 保持 .
然后每行开头收掉 2 针，直到剩下 31 针。

[baɪnd] [ɒf] [rɪˈmeɪnɪŋ] [es,tiːˈes] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 .

收针。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[səʊ] [ˈʃəʊldə(r)] [ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .
Sew shoulder and sleeve seams .
缝 肩膀 和 袖子 接缝 .
缝合肩部和袖子接缝。

[səʊ] [sliːvz] [ɪn][pəˈziʃ(ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 .

将袖子缝合到位。

[nek] [edʒ] : [wɪð] [raɪt] [saɪd] [ˈfeɪsɪŋ] , [ˈstartɪŋ] [æt; ət] [raɪt] [frʌnt] [pɪk] [ʌp] - [es,tiːˈes][ɔːl] [əˈraʊnd]
NECK EDGE : With right side facing , starting at right front pick up 69 sts all around
脖子 边缘 : 和 正确的 边 面向 , 开始 在 正确的 正面 挑选 向上 - 圣徒 全部 大约
[nek] .
neck .
脖子 .
领口边缘：正面朝外，从右前片开始，在领口周围挑起 69 针。

[wɜːk] [ɪn] [siːd] [es ˈtiː][fɔː(r); fə(r)] ¾ [ɪntʃ] ; [ðen] [ɪn][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] [ˈrɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ¾ [ɪntʃ] .
Work in seed st for ¾ inch ; then in K 1 , P 1 ribbing for ¾ inch .
工作 在 种子 英石 为了 ¾ 英寸 ; 然后 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 ¾ 英寸 .
织 ¾ 英寸的种子针；然后织 ¾ 英寸的 1 针下针、1 针上针的罗纹针。

[baɪnd] [ɒf] [ɪn] ['rɪbɪŋ] .
Bind off in ribbing .
绑定 离开 在 肋骨 .

用罗纹针法收针。

[tɜːn] ['rɪbɪŋ] [tuː; tə][,ɪn'saɪd][ænd; ənd] [tæk] [ɪn] [plɜːs] .
Turn ribbing to inside and tack in place .
转动 肋骨 到 里面 和 钉 在 地方 .

将罗纹翻到内侧并钉牢。

[ˈfɪnɪʃ] [wɪð] ['rɪbən] [taɪz][ænd; ənd] [rəʊ'zets] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] . -
Finish with ribbon ties and rosettes as illustrated . **25**
结束 和 丝带 领带 和 玫瑰花结 作为 插图 . -

最后用丝带和花结装饰，如图所示。25

. . . [ænd; ənd] ['iːzi] [tuː; tə] [meɪk] [hæt] [b'uːtɪz] [ænd; ənd]['mɪt(ə)nz]
. . . **and easy to make hat booties and mittens**
. . . 和 简单的 到 制作 帽子 短靴 和 连指手套

.....而且很容易制作帽子、靴子和手套

[ˈberbi] set26
Baby set26
婴儿 set26

婴儿套装26

[b'uːtɪz]
Booties
短靴

短靴

[kɑːst][ɒn] - [ɛs,ti:'ɛs] .
Cast on 37 sts .
投掷 在 - 圣徒 .

起针37针。

[wɜːk] [ɪn] [siːd] [,es 'tiː][fɔː(r); fə(r)][eɪt] [rəʊz] .
Work in seed st for 8 rows .
工作 在 种子 英石 为了 8 行 .

织8行种子针。

['stɑːtɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][piː] [rəʊ] , [wɜːk] [naɪn] [rəʊz] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [,es 'tiː] . [nekst] [rəʊ] :
Starting with a P row , work 9 rows in stockinette st . **NEXT ROW** :
开始 和 一个 P 排 , 工作 9 行 在 针织物 英石 : 下一个 排 :

从反面行开始，织9行平针。下一行：

[wɜːk] ['biːdɪŋ] ; [keɪ][wʌn] , * [waɪ][əʊ] , [keɪ][,tuː'tuː][tɒɡ] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .
Work beading ; K 1 , * Y O , K 2 tog , repeat from * across row .
工作 串珠 ; K 1 , * 是 哦 , K 2 tog , 重复 从 * 穿过 排 .

进行串珠；织 1 针，*绕线加针，2 针并 1 针，从 * 重复至行末。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[piː] . [nekst] [rəʊ] :
P . NEXT ROW :
P : 下一个 排 :

下一行：

[keɪ] - , [ɛs'el] [rɪ'meɪnɪŋ] - [ɛs,ti:'ɛs][tuː; tə][,es 'tiː]['həʊldə(r)] , [tɜːn] , [piː] - ,
K 24 , sl remaining 13 sts to st holder , turn , P 11 ,
K - , sl 其余的 - 圣徒 到 英石 持有者 , 转动 , P - ,

K 24，将剩余的 13 针滑到针套上，翻转，P 11，

[ɛs'ɛl] [rɪ'meɪnɪŋ] - [ɛs,ti:'ɛs][tuː; tə][,es 'ti:][həʊldə(r)] .
sl remaining 13 sts to st holder .
sl 其余的 - 圣徒 到 英石 持有者 .

将剩余的 13 针滑到针座上。

[wɜ:k] [bæk] [ænd; ənd] [fɔ:θ] [ɪn] [,stɒkɪ'net] [,es 'ti:][fɔ:(r); fə(r)][,tu:'tu:] ['ɪntɪz] [ɒn] - [ɛs,ti:'ɛs][fɔ:(r); fə(r)]
Work back and forth in stockinette st for 2 inches on 11 sts for
工作 后退 和 前进 在 针织物 英石 为了 2 英寸 在 - 圣徒 为了
['ɪnstɛp] ,
instep ,
脚背 ,

用平针在 11 针上来回编织 2 英寸，作为脚背部分。

['ɛndɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][keɪ] [rəʊ] .
ending with a K row .
结束 和 一个 K 排 .

最后以K行结束。

[pɪk] [ʌp] - [ɛs,ti:'ɛs][ɒn][saɪd][ɒv; əv]['ɪnstɛp] , [keɪ] [ə'krɒs] - [ɛs,ti:'ɛs][frɒm; frəm][,es 'ti:][həʊldə(r)] ;
Pick up 10 sts on side of instep , K across 13 sts from st holder ;
挑选 向上 - 圣徒 在 边 的 脚背 , K 穿过 - 圣徒 从 英石 持有者 ;

从脚背侧挑起 10 针，从针套上挑起 13 针；

[tɜ:n] , [pi:] [ə'krɒs] [ɔ:l][ɛs,ti:'ɛs] ['pɪkɪŋ] [ʌp] - [ɛs,ti:'ɛs][ɒn] ['ɒpəzɪt] [saɪd][ɒv; əv]['ɪnstɛp] ,
turn , P across all sts picking up 10 sts on opposite side of instep ,
转动 , P 穿过 全部 圣徒 挑选 向上 - 圣徒 在 对面的 边 的 脚背 ,

转身，在所有针目上挑起10针，在脚背另一侧挑起10针，

[pi:] [ə'krɒs] - [ɛs,ti:'ɛs][frɒm; frəm][,es 'ti:][həʊldə(r)] (- [ɛs,ti:'ɛs][ɒn] ['ni:d(ə)l]) .
P across 13 sts from st holder (57 sts on needle) .
P 穿过 - 圣徒 从 英石 持有者 (- 圣徒 在 针) .

从针套开始，在 13 针上织 P（针上有 57 针）。

[wɜ:k] [ɪn] [,stɒkɪ'net] [,es 'ti:][fɔ:(r); fə(r)][wʌn] [ɪntʃ] .
Work in stockinette st for 1 inch .
工作 在 针织物 英石 为了 1 英寸 .

用平针编织 1 英寸。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ][,tu:'tu:][tɒg] , [keɪ] - , [keɪ][,tu:'tu:][tɒg] , [keɪ][faɪv] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
K 2 tog , K 22 , K 2 tog , K 5 , sl 1 , K 1 ,
K 2 托格 , K 22 , K 2 托格 , K 5 , sl 1 , K 1 ,

K 2 托格、K 22、K 2 托格、K 5、sl 1、K 1、

[pi:] . [es] . [es] . [əʊ] . , [keɪ] - , [keɪ][,tu:'tu:][tɒg] .
p : s : s : o : , K 22 , K 2 tog :
p : s : s : o : , K - , K 2 tog .

pssso, K 22, K 2 tog。

[nekst] [rəʊ] : [pi:] [ə'krɒs] [dek] [wʌn][,es 'ti:][æɪ; ət] [i:tʃ] [ɛnd][ɒv; əv] [rəʊ] .
NEXT ROW : P across dec 1 st at each end of row .
下一个 排 : P 穿过 十二月 1 英石 在 每个 结尾 的 排 .

下一行：在每行的两端各减 1 针，然后横向编织。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ][tu:ˈtu:][tɒɡ] , [keɪ] - , [keɪ][tu:ˈtu:][tɒɡ] , [keɪ][faɪv] , [ɛsˈeɪ][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
K **2** **tog** , **K** **19** , **K** **2** **tog** , **K** **5** , **sl** **1** , **K** **1** ,
K 2 托格、K 19、K 2 托格、K 5、sl 1、K 1、

[pi:] . [es] . [es] . [əʊ] . , [keɪ] - , [keɪ][tu:ˈtu:][tɒɡ] .
p : **s** : **s** : **o** : , **K** **19** , **K** **2** **tog** :
p : s : s : o : , K - , K 2 tog :
pssso, K 19, K 2 tog。

[nekst] [rəʊ] : [pi:] [əˈkrɒs] [dek] [wʌn][,es ˈti:][æt; ət] [i:tʃ] [end][ɒv; əv] [rəʊ] .
NEXT ROW : **P across dec 1 st at each end of row** .
下一个 排 : P 穿过 十二月 1 英石 在 每个 结尾 的 排 :
下一行：在每行的两端各减 1 针，然后横向编织。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[keɪ][tu:ˈtu:][tɒɡ] , [keɪ] - , [keɪ][tu:ˈtu:][tɒɡ] , [keɪ][faɪv] , [ɛsˈeɪ][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
K **2** **tog** , **K** **19** , **K** **2** **tog** , **K** **5** , **sl** **1** , **K** **1** ,
K 2 托格、K 19、K 2 托格、K 5、sl 1、K 1、

[pi:] . [es] . [es] . [əʊ] . , [keɪ] - , [keɪ][tu:ˈtu:][tɒɡ] .
p : **s** : **s** : **o** : , **K** **19** , **K** **2** **tog** :
p : s : s : o : , K - , K 2 tog :
pssso, K 19, K 2 tog。

[nekst] [rəʊ] : [pi:] [əˈkrɒs] [dek] [wʌn][,es ˈti:][æt; ət] [i:tʃ] [end][ɒv; əv] [rəʊ] .
NEXT ROW : **P across dec 1 st at each end of row** .
下一个 排 : P 穿过 十二月 1 英石 在 每个 结尾 的 排 :
下一行：在每行的两端各减 1 针，然后横向编织。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind off .
绑定 离开 :

收针。

[səʊ] [səʊl][ænd; ənd] [bæk] [si:m] .
Sew sole and back seam .
缝 唯一 和 后退 接缝 :
缝合鞋底和后跟缝线。

[leɪs] [ˈrɪbən] [θru:] [ˈbi:dɪŋ] .
Lace ribbon through beading .
蕾丝 丝带 通过 串珠 :
蕾丝缎带穿过串珠。

[ˈmɪt(ə)nz]
Mittens
手套

手套

[kɑ:st][ɒn] - [ɛs,ti:ˈɛs] .
Cast on 41 sts .
投掷 在 - 圣徒 :
起针41针。

[wɜ:k] [ɪn] [si:d] [,es ˈti:][fɔ:(r); fə(r)][eɪt] [rəʊz] .
Work in seed st for 8 rows .
工作 在 种子 英石 为了 8 行 :
织8行种子针。

[ˈnekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[pi:] [əˈkrɒs] .
P across .
P 穿过 :

P 横跨。

[ˈnekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[wɜ:k] ['bi:dɪŋ] [seɪm] [æz; əz] [b'u:tɪz] .
Work beading same as booties .
工作 串珠 相同的 作为 短靴 :

串珠工艺与婴儿鞋相同。

[wɜ:k] [ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [ʌn'tɪl] ['mɪtɪn] ['meɪzəz] 3¾ ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg] ['endɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][pi:] [rəʊ]
Work in stockinette until mitten measures 3¾ inches from beg ending with a P row
工作 在 针织物 直到 手套 措施 3¾ 英寸 从 求 结束 和 一个 P 排
:
:
:

用平针编织，直到手套从起针处量起为 3¾ 英寸，以反针行结束。

[ˈnekst] [rəʊ] : [keɪ][wʌn] , * [keɪ][tu:'tu:] [tɒɡ] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .
NEXT ROW : K 1 , * K 2 tog , repeat from * across row .
下一个 排 : K 1 , * K 2 tog , 重复 从 * 穿过 排 :

下一行: 织 1 针，* 2 针并 1 针，重复 * 至行末。

[ˈnekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[pi:] [əˈkrɒs] .
P across .
P 穿过 :

P 横跨。

[rɪ'pi:t] [lɑ:st][tu:'tu:] [rəʊz] [wʌns] , [kʌt] [jɑ:n] ['li:vɪŋ] [æn; ən][eit] [ɪntʃ] [lenkθ; lenθ] .
Repeat last 2 rows once , cut yarn leaving an 8 inch length .
重复 最后的 2 行 一次 , 切 纱 离开 一个 8 英寸 长度 :

重复最后 2 行一次，剪断线，留 8 英寸长。

[θred] [jɑ:n] ['ɪntu:] ['ni:d(ə)l][ænd; ənd] [drɔ:] [θru:] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛs,tɪ:'ɛs] .
Thread yarn into needle and draw through remaining sts .
线 纱 进入 针 和 画 通过 其余的 圣徒 :

将毛线穿入针中，然后穿过剩余的针目。

[ˈfɑ:s(ə)n] [sɪˈkjʊəli] [ænd; ənd] [səʊ] [si:m] .
Fasten securely and sew seam .
系 安全地 和 缝 接缝 :

牢牢扣紧并缝合接缝。

[leɪs] ['rɪbən] [θru:] ['bi:dɪŋ] .
Lace ribbon through beading .
蕾丝 丝带 通过 串珠 :

蕾丝缎带穿过串珠。

[hæt]
Hat
帽子

帽子

[kɑ:st][pɒn] - [ɛs,ti:'ɛs] .
Cast on 85 sts .
投掷 在 - 圣徒 .

起针85针。

[wɜ:k] [ɪn][keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] ['rɪbɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)] 1½ ['ɪntʃɪz] .
Work in K 1 , P 1 ribbing for 1½ inches .
工作 在 K 1 , P 1 肋骨 为了 1½ 英寸 .

织 K 1、P 1 罗纹 1½ 英寸。

[ðen] [wɜ:k] [ɪn] [si:d] [ɛs 'ti:] [fɔ:(r); fə(r)] 1½ ['ɪntʃɪz] .
Then work in seed st for 1½ inches .
然后 工作 在 种子 英石 为了 1½ 英寸 .

然后编织 1½ 英寸的种子针。

* [wɜ:k] [eɪt] [rəʊz] [stɒkrɪnet] .
* **Work 8 rows stockinette** .
* 工作 8 行 针织物 .

织8行平针。

[wɜ:k] [eɪt] [rəʊz] [si:d] [ɛs 'ti:] . [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [twɑɪs] , [kʌt] [jɑ:n] ['li:vɪŋ] [ə'baʊt][ə; eɪ] - [ɪntʃ]
Work 8 rows seed st . Repeat from * twice , cut yarn leaving about a 10 inch
工作 8 行 种子 英石 . 重复 从 * 两次 , 切 纱 离开 关于 一个 - 英寸
[lenkθ; lenθ] .
length .
长度 .

织 8 行种子针。从 * 处重复两次，剪断线，留约 10 英寸长。

[θred] ['ɪntu:] ['ni:d(ə)l][ænd; ənd] [drɔ:] [jɑ:n] [θru:] [ɔ:l][ɛs,ti:'ɛs] .
Thread into needle and draw yarn through all sts .
线 进入 针 和 画 纱 通过 全部 圣徒 .

将线穿入针中，然后将线穿过所有针目。

[səʊ] [bæk] [si:m] .
Sew back seam .
缝 后退 接缝 .

缝合后缝。

[tɜ:n] ['rɪbɪŋ] [tu:; tə][ɪn'saɪd][pɒv; əv][hæt][ænd; ənd] [səʊ] [ɪn][pə'zɪ(ə)n] .
Turn ribbing to inside of hat and sew in position .
转动 肋骨 到 里面的 帽子 和 缝 在 位置 .

将罗纹翻到帽子的内侧，缝合固定。

['pɒmpɒn] :
POMPON :
绒球 :

绒球：

[wɪnd] [jɑ:n] - [taɪmz][əʊvə(r)][ə; eɪ][tu:'tu:] [ɪntʃ] ['kɑ:dbɔ:d] .
Wind yarn 100 times over a 2 inch cardboard .
风 纱 - 时代 超过 一个 2 英寸 纸板 .

将毛线缠绕在 2 英寸厚的硬纸板上 100 圈。

[slɪp] [ɒf] ['kɑ:dbɔ:d] .
Slip off cardboard .
滑 离开 纸板 .

从纸板上滑下来。

[ˈtaɪ][ɪn][ˈsentə(r)][ænd; ənd][kʌt] [i:t] [end] .
Tie in center and cut each end .
领带 在 中心 和 切 每个 结尾 :

在中间打结，然后剪掉两端。

[əˈtætʃ] [ˈpɒmpɒn][tu:; tə][tɒp][ɒv; əv][hæt] .
Attach pompon to top of hat .
附 绒球 到 顶部 的 帽子 :

将绒球固定在帽子顶部。

[ˈfɪnɪʃ] [wɪð] [rəʊˈzets] [ænd; ənd] [ˈrɪbən] [æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] . -
Finish with rosettes and ribbon as illustrated . **2728**
结束 和 玫瑰花结 和 丝带 作为 插图 : -

如图所示，最后用玫瑰花结和丝带装饰。2728

[ˈhæpi] [ˈswetə(r)] [deɪts]
HAPPY SWEATER DATES
快乐的 毛衣 日期

快乐的毛衣约会

[hɪz; ɪz][ˈslɪpəʊvə(r)]
HIS SLIPOVER
他的 套头衫

他的拖鞋

[ˈsaɪzɪz] : - , - [ænd; ənd] -
Sizes : 40 , 42 and 44
尺寸 : - , - 和 -

尺码：40、42 和 44

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɔ:n] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪd] [sɪks] ([sɪks] , [ˈseɪvən]) [fɔ:r] [aʊns]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED 6 (6 , 7) 4 ounce
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 针织 最差 6 (6 , 7) 4 盎司

[skeɪn] [ˈsɪnəməŋ] [ɔ:(r)] [red]
skeins Cinnamon or Red
线团 肉桂 或者 红色的

美国线业公司“DAWN”针织精纺毛线，6（6、7）团，每团4盎司，肉桂色或红色

[wʌŋ][,pi: ˈɑ:(r)] .
1 Pr .
1 普尔 :

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈni:d(ə)lz] [nəʊ] . [eɪt][ænd; ənd][nəʊ] . - [ɔ:(r)] [ˈeni] [saɪz] [ˈni:d(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]
Knitting Needles No . 8 and No . 10 OR ANY SIZE NEEDLES WHICH WILL RESULT IN
针织 针头 不 . 8 和 不 . - 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在

[stɪtʃ]
STITCH
缝

8号和10号针织针，或者任何能织出针脚的尺寸的针织针

[geɪdʒ] [brɪˈləʊ] .
GAUGE BELOW .
测量 以下 :

下方有仪表。

[geɪdʒ] [fɔ:(r); fə(r)][nəʊ] . - ['ni:d(ə)lz] : [naɪn][,ɛs,tɪ:'es] = [,tu:'tu:] ['ɪntʃɪz]
GAUGE for No . 10 Needles : 9 sts = 2 inches
测量 为了 不 . - 针头 : 9 圣徒 = 2 英寸

10号针的针距：9针=2英寸

[də'rek](ə)nɪ][ɑ:(r); ə(r)][ˈɡɪv(ə)n][fɔ:(r); fə(r)][saɪz] - .
Directions are given for size 40 .
方向 是 给定 为了 尺寸 - .

给出的尺码为 40 号。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔ:(r); fə(r)][ˈsaɪzɪz] - [ænd; ənd] - [ɑ:(r); ə(r)][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsi:z] .
Changes for sizes 42 and 44 are given in parentheses .
变化 为了 尺寸 - 和 - 是 给定 在 括号 .

42码和44码的变化量在括号中给出。

[bæk] :
BACK :
后退 :

后退：

[ɒn][nəʊ] . [eɪt] ['ni:d(ə)lz] [kɑ:st][ɒn] - (- , -) [,ɛs,tɪ:'es] .
On No . 8 needles cast on 92 (96 , 100) sts .
在 不 . 8 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 .

用 8 号针起 92 (96, 100) 针。

[wɜ:k] [ɪn][keɪ][,tu:'tu:] ,
Work in K 2 ,
工作 在 K 2 ,

K2班的工作

[pi:] [,tu:'tu:] ['rɪbɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)] 1½ ['ɪntʃɪz] [ɪŋk][wʌn][,es 'ti:] [ɒn][lɑ:st] [rəʊ] [ɒv; əv] ['rɪbɪŋ] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) .
P 2 ribbing for 1½ inches inc 1 st on last row of ribbing (all sizes) .
P 2 肋骨 为了 1½ 英寸 公司 1 英石 在 最后的 排 的 肋骨 (全部 尺寸) .

2 罗纹 1½ 英寸，在最后一行罗纹上加 1 针（所有尺寸）。

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə][nəʊ] . - ['ni:d(ə)lz] .
Change to No . 10 needles .
改变 到 不 . - 针 .

换用10号针头。

[stɑ:t] ['pæt(ə)n] :
START PATTERN :
开始 图案 :

起始模式：

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] .
K across row .
K 穿过 排 .

K 横跨一行。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[keɪ][wʌn] , * [jɑ:n] [tu:; tə] [frʌnt] , [,ɛs'eɪ][wʌn] , [jɑ:n] [tu:; tə] [bæk] , [keɪ][wʌn] ,
K 1 , * yarn to front , sl 1 , yarn to back , K 1 ,
K 1 , * 纱 到 正面 , sl 1 , 纱 到 后退 , K 1 ,

K 1，*线到前面，滑1针，线到后面，K 1，

[rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .
repeat from * across row .
重复 从 * 穿过 排 .

从 * 处重复至行尾。

[rɪ'pi:t] 1st [ænd; ənd] 2nd [rəʊz] [θri:] [taɪmz] .
Repeat 1st and 2nd rows 3 times .
重复 1st 和 2nd 行 3 时代 .

重复第1行和第2行3次。

9th [rəʊ] :
9th ROW :
9th 排 :

第9排:

[keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] .
K across row .
K 穿过 排 .

K 横跨一行。

10th [rəʊ] :
10th ROW :
10th 排 :

第10排:

[keɪ][tu:'tu:] , * [jɑ:n] [tu:; tə] [frʌnt] , [ɛs'el][wʌn] , [jɑ:n] [tu:; tə] [bæk] , [keɪ][wʌn] ,
K 2 , * yarn to front , sl 1 , yarn to back , K 1 ,
K 2 , * 纱 到 正面 , sl 1 , 纱 到 后退 , K 1 ,
K 2 , *线到前面, 滑1针, 线到后面, K 1 ,

[rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [lɑ:st] [rɪ'pi:t] [wɪð] [keɪ][tu:'tu:] .
repeat from * across row ending last repeat with K 2 .
重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 K 2 .

从 * 开始重复至行尾, 最后一次重复以 K 2 结束。

[rɪ'pi:t] 9th [ænd; ənd] 10th [rəʊz] [θri:] [taɪmz] .
Repeat 9th and 10th rows 3 times .
重复 9th 和 10th 行 3 时代 .

重复第9行和第10行3次。

[rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] 1st ['pæt(ə)n] [rəʊ] [ʌn'tɪl] [bæk] ['meɪʒəz] - (15½ , -) ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [beg] .
Repeat from 1st pattern row until back measures 15 (15½ , 16) inches from beg .
重复 从 1st 图案 排 直到 后退 措施 - (15½ , -) 英寸 从 求 .

从第 1 行开始重复, 直到后片从起针处量起达到 15 (15½, 16) 英寸。

[ʃeɪp] ['ɑ:mhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状:

[baɪnd] [ɒf] [faɪv] [ɛs'ti:'ɛs] [æt; ət] [beg] [ɒv; əv] [nekst][tu:'tu:] [rəʊz] (ɔ:l] ['saɪzɪz]) ;
Bind off 5 sts at beg of next 2 rows (all sizes) ;
绑定 离开 5 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 (全部 尺寸) ;

在接下来的两行开头各收 5 针 (所有尺寸);

[ðen] [dek] [wʌn] [es 'ti:] [æt; ət] [i:tʃ] [end] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [θri:] [taɪmz] .
then dec 1 st at each end every other row 3 times .
然后 十二月 1 英石 在 每个 结尾 每一个 其他 排 3 时代 .

然后每隔一行, 在两端各减 1 针, 重复 3 次。

[wɜ:k] ['i:v(ə)n] [ʌn'tɪl] ['ɑ:mhəʊlz] ['meɪʒə(r)] [naɪn] (9½ , -) ['ɪntʃɪz] .
Work even until armholes measure 9 (9½ , 10) inches .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 9 (9½ , -) 英寸 .

继续缝制, 直到袖窿尺寸为 9 (9½, 10) 英寸。

[ˈfeɪp] [ˈʃəʊldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[baɪnd] [ɒf] [eɪt][,ɛs,tɪˈɛs][æ̣t; ə̣t][bɛɡ][ɒv; ə̣v][nekst][fɔːr] [rəʊz] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) .
Bind off 8 sts at beg of next 4 rows (all sizes) .
绑定 离开 8 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 (全部 尺寸) .
在接下来的 4 行开头各收 8 针（所有尺寸）。

[nekst] [rəʊ] : [nek]
NEXT ROW : NECK
下一个 排 : 脖子

下一行：领口

[ˈfeɪsɪŋ] :
FACING :
面向 :

面向：

[piː] [əˈkrɒs] [rəʊ] .
P across row .
P 穿过 排 :

P 横跨一行。

[ðen] [wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [es ˈtiː] ([piː][wɒn] [rəʊ] ,
Then work in stockinette st (P 1 row ,
然后 工作 在 针织物 英石 (P 1 排 ,

然后织平针（织1行下针，

[keɪ][wɒn] [rəʊ]) [fɔː(r); fə(r)][faɪv] [rəʊz] [ɪŋk][wɒn][es ˈtiː][æ̣t; ə̣t][bɛɡ][æ̣nd; ə̣nd][end][ɒv; ə̣v] ['evri] [rəʊ] .
K 1 row) for 5 rows inc 1 st at beg and end of every row .
K 1 排) 为了 5 行 公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 排 .
K 1 行) 连续 5 行，每行开头和结尾加 1 针。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind off .
绑定 离开 :

收针。

[frʌnt] : [wɜːk] [seɪm] [æ̣z; ə̣z] [bæk] .
FRONT : Work same as back .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 :

正面：操作方法与背面相同。

[sliːvz] :
SLEEVES :
袖子 :

袖子：

[ɒn][nəʊ] . [eɪt][ˈniːd(ə)lz][kɑːst][ɒn] - (- , -) [ɛs,tɪˈɛs][æ̣nd; ə̣nd] [wɜːk] [ɪn][keɪ][tuːˈtuː] ,
On No . 8 needles cast on 48 (50 , 52) sts and work in K 2 ,
在 不 : 8 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 和 工作 在 K 2 ,

用8号针起48（50，52）针，织2针下针，

[piː][tuːˈtuː] ['rɪbɪŋ] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) [fɔː(r); fə(r)] 1½ ['ɪntʃɪz] [ɪŋk][wɒn][es ˈtiː][ɪn][lɑːst] [rəʊ] [ɒv; ə̣v] ['rɪbɪŋ] ([ɔːl]
P 2 ribbing (all sizes) for 1½ inches inc 1 st in last row of ribbing (all
P 2 肋骨 (全部 尺寸)) 为了 1½ 英寸 公司 1 英石 在 最后的 排 的 肋骨 (全部
[ˈsaɪzɪz]) .
sizes) .
尺寸) :

P 2 罗纹（所有尺寸）1½ 英寸，在最后一行罗纹中加 1 针（所有尺寸）。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . - ['niːd(ə)lz][ænd; ənd] ['kiːpɪŋ] ['pæt(ə)n][æz; əz] [rɪ'stæblɪft] [ɪŋk][wʌn][es 'tiː][æt; ət]
Change to No. 10 needles and keeping pattern as established inc 1 st at
改变 到 不 针 和 保持 图案 作为 已确立的 公司 1 英石 在
[beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] ['evri] 10th [rəʊ] [ʌn'tɪl][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - (- ,
beg and end of every 10th row until there are 71 (73 ,
求 和 结尾 的 每一个 10th 排 直到 那里 是 - (- ,
换用 10 号针，并保持既定花样，每 10 行的开头和结尾各加 1 针，直到有 71（73，

-) [ɛs,ti:'es][ɒn]['niːd(ə)l] .
75) sts on needle .
-) 圣徒 在 针 .

针上有 75 针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ʌn'tɪl] [sliːv] ['meɪzəz] - (19¼ , 19½) ['ɪntɪz] [frɒm; frəm][beg][ɔː(r)][lenkθ; lenθ]
Work even until sleeve measures 19 (19¼ , 19½) inches from beg or length
工作 甚至 直到 袖子 措施 - (19¼ , 19½) 英寸 从 求 或者 长度
[dɪ'zʌɪəd] [tuː; tə] [ʌndəɑːm] .
desired to underarm .
想要的 到 腋下 .

继续缝制，直到袖长从袖口或所需长度到腋下测量为 19（19¼，19½）英寸。

[ʃeɪp] [sliːv] : [baɪnd] [ɒf] [faɪv][ɛs,ti:'es][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][tuː'tuː] [rəʊz] ;
SHAPE SLEEVE : Bind off 5 sts at beg of next 2 rows ;
形状 袖子 : 绑定 离开 5 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ;
袖子塑形：在接下来的两行开头各收 5 针；

[ðen] [dek] [wʌn][es 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] ['evri] [ʌðə(r)] [rəʊ] [ʌn'tɪl][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - (-
then dec 1 st at beg and end of every other row until there are 33 (33
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他 排 直到 那里 是 - (-
,
,
,

然后每隔一行的开头和结尾减 1 针，直到剩下 33 (33,

-) [ɛs,ti:'es] ; [ðen] [baɪnd] [ɒf] [θriː][ɛs,ti:'es][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][fɔːr] [rəʊz] .
35) sts ; then bind off 3 sts at beg of next 4 rows .
-) 圣徒 ; 然后 绑定 离开 3 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 .
35) 针；然后在接下来的 4 行的开头收 3 针。

[baɪnd] [ɒf] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɛs,ti:'es] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[blɒk] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] .
Block each section .
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[səʊ] ['ʃəʊldə(r)] , [saɪd][ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .
Sew shoulder , side and sleeve seams .
缝 肩膀 , 边 和 袖子 接缝 .
缝合肩部、侧部和袖子缝。

[səʊ] [sliːvz] [ɪn][pə'ziʃ(ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 .

将袖子缝合到位。

[fəʊld] [nek] [ˈfeɪsɪŋ] [tuː; tə] [,ɪnˈsaɪd] [ɒv; əv] [ˈswetə(r)] [ænd; ənd] [tæk] [ɪn] [pəˈzɪʃ(ə)n] .
Fold neck facing to inside of sweater and tack in position .
折叠 脖子 面向 到 里面 的 毛衣 和 钉 在 位置 .
将领口翻折到毛衣内侧，并用针线固定。

[həː(r); hə(r)] [ˈræɡlən]
HER RAGLAN
她 插肩袖
她的插肩袖

[ˈsaɪzɪz] : [smɔːl] , [ˈmiːdiəm] [ænd; ənd] [lɑːdʒ]
Sizes : Small , Medium and Large
尺寸 : 小的 , 中等的 和 大的
尺码：小号、中号和大号

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :
所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɔːn]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN
美国人 线 公司 “ 黎明
美国线业公司“黎明”

“ [ˈnɪtɪŋ] [ˈwɜːstɪd] [faɪv] ([faɪv] , [sɪks]) [fɔːr] [aʊns] [skeɪn] [ˈwɔːtəmelən]
“ **KNITTING WORSTED 5 (5 , 6) 4 ounce skeins Watermelon**
“ 针织 最差 5 (5 , 6) 4 盎司 线团 西瓜
“编织精纺毛线 5 (5, 6) 4 盎司线团 西瓜红

[wʌn] [piː ˈɑː(r)] .
1 Pr :
1 普尔 :
Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)lz] [nəʊ] . [eɪt] [ɔː(r)] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 8 OR ANY SIZE
针织 针头 不 : 8 或者 任何 尺寸
8号或任何尺寸的编织针

[ˈniːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ] .
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW .
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下 .
以下针法将导致针距如下所示。

[wʌn] [set] [ɒv; əv] [ˈdʌb(ə)l] [ˈpɔɪntɪd] [ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)lz] [nəʊ] . [eɪt] .
1 Set of Double Pointed Knitting Needles No . 8 .
1 放 的 双倍的 尖 针织 针头 不 : 8 :
1 套 8 号双头针织针。

[geɪdʒ] : [naɪn] [ˌɛsˈtiːˈɛs] = [tuːˈtuː] [ˈɪntʃɪz] ;
GAUGE : 9 sts = 2 inches ;
测量 : 9 圣徒 = 2 英寸 ;
针距：9 针 = 2 英寸；

[sɪks] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
6 rows = 1 inch
6 行 = 1 英寸
6 行 = 1 英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈɡɪv(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [smɔːl] [saɪz] .
Directions are given for small size .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 :
说明适用于小尺寸。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˈmiːdiəm] [ænd; ənd] [lɑːdʒ] [ˈsaɪzɪz][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Changes for medium and large sizes given in parentheses .
变化 为了 中等的 和 大的 尺寸 给定 在 括号 .
括号内为中号和大号尺寸的变化量。

[bæk] :
BACK :
后退 :
后退:

[kɑːst][pɒn] - (- , -) [ˌɛs,tiːˈɛs] .
Cast on 76 (80 , 84) sts .
投掷 在 - (- , -) 圣徒 .
起针 76 (80, 84) 针。

1st [ænd; ənd] 2nd [rəʊz] :
1st and 2nd ROWS :
1st 和 2nd 行 :
第一排和第二排:

[keɪ][tuːˈtuː] , [piː][tuːˈtuː] [əˈkrɒs] [iːtʃ] [rəʊ] .
K 2 , P 2 across each row .
K 2 , P 2 穿过 每个 排 .
每行织 2 针 K, 2 针 P。

3rd [ænd; ənd] 4th [rəʊz] : [piː][tuːˈtuː] , [keɪ][tuːˈtuː] [əˈkrɒs] [iːtʃ] [rəʊ] .
3rd and 4th ROWS : P 2 , K 2 across each row .
3rd 和 4th 行 : P 2 , K 2 穿过 每个 排 .
第 3 行和第 4 行: 每行 2 针下针, 2 针上针。

[rɪˈpiːt] [lɑːst][fɔːr] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] - (12½ , -) [ˈɪntʃɪz] [ɔː(r)][lenkθ; lenθ] [dɪˈzaɪəd] [tuː; tə] [ˈʌndərəːm] .
Repeat last 4 rows for 12 (12½ , 13) inches or length desired to underarm .
重复 最后的 4 行 为了 - (12½ , -) 英寸 或者 长度 想要的 到 腋下 .
重复最后 4 行, 长度为 12 (12½, 13) 英寸或所需的腋下长度。

[ʃeɪp] [ˈræɡlən] : [dek][wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][pɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] [ʌnˈtɪl] - [ˌɛs,tiːˈɛs] [rɪˈmeɪn] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz])
SHAPE RAGLAN : Dec 1 st at beg of each row until 24 sts remain (all sizes) .
形状 插肩袖 : 12月 1 英石 在 求 的 每个 排 直到 - 圣徒 保持 (全部 尺寸)
,
.
,
调整插肩袖形状: 每行开头减 1 针, 直到剩下 24 针 (所有尺寸),

[slɪp] - [ˌɛs,tiːˈɛs][tuː; tə][ˌes ˈtiː][ˈhəʊldə(r)] .
slip 24 sts to st holder .
滑 - 圣徒 到 英石 持有者 .
将 24 针滑到针套上。

[frʌnt] : [wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
FRONT : Work same as back .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 .
正面: 操作方法与背面相同。

[sliːvz] :
SLEEVES :
袖子 :
袖子:

[kɑːst][pɒn] - (- , -) [ˌɛs,tiːˈɛs] .
Cast on 32 (36 , 40) sts .
投掷 在 - (- , -) 圣徒 .
起针 32 (36, 40) 针。

[wɜ:k] [ɪn][ˈpæt(ə)n][fɔ:(r); fə(r)][θri:] [ˈɪntʃɪz] [ɪŋk][wʌn][es ˈti:] [i:tʃ] [saɪd] [ˈevri] [ɪntʃ] - [taɪmz] [ˈwɜ:kɪŋ] [ɪŋk]
Work in pattern for 3 inches inc 1 st each side every inch 13 times working inc
工作 在 图案 为了 3 英寸 公司 1 英石 每个 边 每一个 英寸 - 时代 在职的 公司
[,es,ti:'es][ˈɪntu:] [ɪ'stæblɪʃt] [ˈpæt(ə)n] ,
sts into established pattern ,
圣徒 进入 已确立的 图案 ,
按花样编织 3 英寸，每英寸两侧各加 1 针，重复 13 次，将加针融入已建立的花样中。

- (- , -) [,es,ti:'es] .
58 (62 , 66) sts :
- (- , -) 圣徒 :
58 (62, 66) 针。

[wɜ:k] [ˈi:v(ə)n][ʌn'tɪl] [sli:v] [ˈmeɪzəz] - [ˈɪntʃɪz] [ɔ:(r)][lenkθ; lenθ][dɪ'zaɪəd][tu:; tə] [ˈʌndərə:m] .
Work even until sleeve measures 17 inches or length desired to underarm .
工作 甚至 直到 袖子 措施 - 英寸 或者 长度 想要的 到 腋下 .
继续缝制，直到袖长达到 17 英寸或达到您想要的腋下长度。

[ʃeɪp] [ˈræɡlən] : [wɜ:k] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [ʌn'tɪl][eit][,es,ti:'es] [rɪ'meɪn] .
SHAPE RAGLAN : Work same as back until 8 sts remain .
形状 插肩袖 : 工作 相同的 作为 后退 直到 8 圣徒 保持 .
编织插肩袖：与后片编织方法相同，直到剩下 8 针。

[wɜ:k] [wʌn] [rəʊ] [ˈi:v(ə)n] ([ɔ:l][ˈsaɪzɪz]) .
Work 1 row even (all sizes) .
工作 1 排 甚至 (全部 尺寸) :
织一行（所有尺寸）。

[es'el][eit][,es,ti:'es][tu:; tə][,es ˈti:][ˈhəʊldə(r)] .
Sl 8 sts to st holder .
sl 8 圣徒 到 英石 持有者 :
将 8 针滑到针座上。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :
精加工：

[sti:m] [i:tʃ] [ˈsekʃ(ə)n] [ˈlaɪtli] .
Steam each section lightly .
蒸汽 每个 部分 轻轻 :
将每一部分轻轻蒸一下。

[səʊ] [saɪd][ænd; ənd] [sli:v] [si:mz] .
Sew side and sleeve seams .
缝 边 和 袖子 接缝 :
缝合侧缝和袖缝。

[səʊ] [sli:vz] [ɪn][pə'ziʃ(ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 :
将袖子缝合到位。

[dɪ'vaɪdɪŋ][,es,ti:'es] [ˈi:vnli] ,
Dividing sts evenly ,
分割 圣徒 均匀地 ,
将针数均匀分配，

[ɛs'el][ɔ:lɪ][,ɛs,ti:'es][frɒm; frəm] [stɪtʃ] [h'əʊldəz][tu:; tə][θri:]['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['ni:d(ə)lz][ænd; ənd] [wɜ:k] [ɪn]
sl all sts from stitch holders to 3 double pointed needles and work in
sl 全部 圣徒 从 缝 持有者 到 3 双倍的 尖 针 和 工作 在
[ˈpæt(ə)n][fɔ:(r); fə(r)][tu:'tu:] ['ɪntʃɪz] ；
pattern for 2 inches ；
图案 为了 2 英寸 ；

将所有针目从针套移到 3 根双头针上，按花样编织 2 英寸；

[ðen] [keɪ] [i:tʃ] [rəʊ][fɔ:(r); fə(r)][tu:'tu:] ['ɪntʃɪz] [fɔ:(r); fə(r)] [nek] ['feɪsɪŋ] .
then K each row for 2 inches for neck facing .
然后 K 每个 排 为了 2 英寸 为了 脖子 面向 。

然后每行织2英寸，作为领口贴边。

[baɪnd] [ɒf] ['lu:slɪ] .
Bind off loosely .
绑定 离开 松散地 。

松散地收针。

[tɜ:n] [nek] ['feɪsɪŋ] [tu:; tə][,ɪn'saɪd][ænd; ənd] [səʊ] [ɪn] [plɛɪs] . -
Turn neck facing to inside and sew in place . 2930
转动 脖子 面向 到 里面 和 缝 在 地方 ； -

领口翻到里面缝合。2930

['beɪsɪk] ['krəʊʃeɪ]
BASIC CROCHET
基本的 钩针编织

基础钩针编织

['sɪŋg(ə)l] ['krəʊʃeɪ] : ([es][si:]) [ɪn'sɜ:t] [hʊk] [ɪn] [rəʊ][ɔ:(r)][,es 'ti:] , [pɪk] [ʌp] [jɑ:n] ,
SINGLE CROCHET : (s c) Insert hook in row or st , pick up yarn ,
单身的 钩针编织 : (s c) 插入 钩 在 排 或者 英石 , 挑选 向上 纱 ,

短针：(sc) 将钩针插入一行或一针中，挑起线，

[pʊl] [θru:] , [jɑ:n] ['əʊvə(r)][ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [ðə; ðɪ][tu:'tu:] [lu:ps] [ɒn] [hʊk] .
pull through , yarn over and pull through the 2 loops on hook .
拉 通过 , 纱 超过 和 拉 通过 这 2 循环 在 钩 。

将线圈拉出，绕线，然后将线圈拉出钩子上的 2 个线圈。

[slɪp] [stɪtʃ] : ([ɛs'el][,es 'ti:]) [ɪn'sɜ:t] [hʊk] [ɪn][,es 'ti:] , [pɪk] [ʌp] [jɑ:n] [ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [lu:p] [ɒn]
SLIP STITCH : (sl st) Insert hook in st , pick up yarn and pull through loop on
滑 缝 : (sl 英石) 插入 钩 在 英石 , 挑选 向上 纱 和 拉 通过 环形 在
[hʊk] . -
hook . 32
钩 . -

滑针：(sl st) 将钩针插入针目，挑起线，然后将线拉过钩针上的线圈。32

[klæm] ['dɪgəz] [ʃel]
CLAM DIGGERS SHELL
蛤 挖掘机 壳

挖蛤蜊的人的贝壳

['saɪzɪz] : [smɔ:l] , ['mi:diəm] , [lɑ:dʒ]
Sizes : Small , Medium , Large
尺寸 : 小的 , 中等的 , 大的

尺码：小号、中号、大号

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɔ:n] ” ['nɪtɪŋ] ['wɔstɪd]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED
美国人 线 公司 “ 黎明 ” 针织 最差

美国线业公司“DAWN”针织精纺线

[θri:] ([θri:] , [fɔ:r]) [fɔ:r] [aʊns] [skeɪn] [kə'neəri]
3 (3 , 4) 4 ounce skeins Canary
3 (3 , 4) 4 盎司 线团 金丝雀

(3, 4) 4盎司金丝雀色毛线团

[wʌŋ] — [fɔ:r] [aʊns] [skeɪn][tændʒə'ri:n]
1 — 4 ounce skein Tangerine
1 — 4 盎司 绞 柑橘

1-4盎司橘色毛线团

[wʌŋ][pi: 'ɑ:(r)] .
1 Pr :
1 普尔 :

Pr.

['nɪtɪŋ] ['ni:d(ə)lz] [nəʊ] . [naɪn][ɔ:(r)] ['eni] [saɪz]
Knitting Needles No . 9 OR ANY SIZE
针织 针头 不 : 9 或者 任何 尺寸

9号或任何尺寸的编织针

['ni:d(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [br'ləʊ] .
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW .
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下 :

以下针法将导致针距如下所示。

[ˈplæstɪk] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ]
Plastic Crochet Hook Size H
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H

H号塑料钩针

[geɪdʒ] : [naɪn][,ɛs,tɪ:'ɛs] = [tu:'tu:] ['ɪntʃɪz]
GAUGE : 9 sts = 2 inches
测量 : 9 圣徒 = 2 英寸

针距：9针=2英寸

[də'rek](ə)nz][ɑ:(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][fɔ:(r); fə(r)] [smɔ:l] [saɪz] .
Directions are given for small size .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 :

说明适用于小尺寸。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔ:(r); fə(r)] ['mi:diəm] [ænd; ənd] [lɑ:dʒ] ['saɪzɪz][ɑ:(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsi:z] .
Changes for medium and large sizes are given in parentheses .
变化 为了 中等的 和 大的 尺寸 是 给定 在 括号 :

中号和大号的变化量以括号标出。

[bæk] : [wɪð] [kə'neəri] ([meɪn][ˈkʌlə(r)]) [kɑ:st][bʌn] - (- , -) [,ɛs,tɪ:'ɛs] .
BACK : With Canary (Main Color) cast on 73 (77 , 81) sts .
后退 : 和 金丝雀 (主要的 颜色) 投掷 在 - (- , -) 圣徒 :

背面：用金丝雀黄（主色）起针 73（77，81）针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[pi:] [ə'krɒs] [rəʊ] .
P across row .
P 穿过 排 :

P 横跨一行。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] , [drɒp][em 'si:] .
K across row , drop MC :
K 穿过 排 , 降低 MC :

K 横跨整行, 去掉 MC。

3rd [ænd; ənd] 4th [rəʊz] : [wɪð] [tændʒə'ri:n] ([kən'tra:stɪŋ] ['kʌlə(r)]) [keɪ] [ə'krɒs] [i:tʃ] [rəʊ] , [drɒp]
3rd and 4th ROWS : With Tangerine (Contrasting Color) K across each row , drop
3rd 和 4th 行 : 和 柑橘 (对比 颜色) K 穿过 每个 排 , 降低
[si: 'si:] . 5th [rəʊ] :
CC . 5th ROW :
CC : 5th 排 :

第3行和第4行: 每行用橘色(对比色)线织K, 然后去掉对比色线。第5行:

[wɪð] [em 'si:] , [keɪ][wʌn] , * [jɑ:n] [tu:; tə] [bæk] [ɛs'el][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] ,
With MC , K 1 , * yarn to back sl 1 as if to P ,
和 MC , K 1 , * 纱 到 后退 sl 1 作为 如果 到 P ,
用主色线, 织1针, *将线绕到后侧滑1针, 就像织上针一样,

[keɪ][wʌn] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .
K 1 , repeat from * across row :
K 1 , 重复 从 * 穿过 排 :

K 1, 从 * 重复至行末。

6th [rəʊ] :
6th ROW :
6th 排 :

第6排:

[keɪ][wʌn] , * [jɑ:n] [tu:; tə] [frʌnt] , [ɛs'el][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] ,
K 1 , * yarn to front , sl 1 as if to P ,
K 1 , * 纱 到 正面 , sl 1 作为 如果 到 P ,
K 1, *线绕到前面, 滑 1 针, 就像要滑到 P 一样,

[keɪ][wʌn] [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] , [drɒp][em 'si:] . 7th [ænd; ənd] 8th [rəʊz] :
K 1 repeat from * across row , drop MC . 7th and 8th ROWS :
K 1 重复 从 * 穿过 排 , 降低 MC : 7th 和 8th 行 :
K 1 重复 * 至行末, 去掉主色线。第 7 行和第 8 行:

[wɪð] [si: 'si:][keɪ] [ə'krɒs] [i:tʃ] [rəʊ] , [drɒp][si: 'si:] . 9th [rəʊ] : [wɪð] [em 'si:][keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] .
With CC K across each row , drop CC . 9th ROW : With MC K across row .
和 CC K 穿过 每个 排 , 降低 CC : 9th 排 : 和 MC K 穿过 排 :
每行都用 CC K, 去掉 CC。第 9 行: 每行都用 MC K。

10th [rəʊ] :
10th ROW :
10th 排 :

第10排:

[pi:] [ə'krɒs] [rəʊ] , [drɒp][em 'si:] .
P across row , drop MC :
P 穿过 排 , 降低 MC :

P 横跨整行, 去掉 MC。

11th [ænd; ənd] 12th [rəʊz] : [wɪð] [si: 'si:][keɪ] [ə'krɒs] [i:tʃ] [rəʊ] , [drɒp][si: 'si:] . 13th
11th and 12th ROWS : With CC K across each row , drop CC . 13th
11th 和 12th 行 : 和 CC K 穿过 每个 排 , 降低 CC : 13th
第11行和第12行: 每行都用CC K线, 然后去掉CC线。第13行

[rəʊ] :
ROW :
排 :

排:

[wɪð] [ˌem 'siː][keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] .
With MC K across row .
和 MC K 穿过 排 :

MC K 横跨一行。

14th [rəʊ] :
14th ROW :
14th 排 :

第14排:

[piː] [ə'krɒs] [rəʊ] , [drɒp][ˌem 'siː] .
P across row , drop MC :
P 穿过 排 , 降低 MC :

P 横跨整行, 去掉 MC。

15th [ænd; ənd] 16th [rəʊz] : [wɪð] [siː 'siː][keɪ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [rəʊ] , [drɒp][siː 'siː] . 17th
15th and 16th ROWS : With CC K across each row , drop CC . 17th
15th 和 16th 行 : 和 CC K 穿过 每个 排 , 降低 CC : 17th

第15行和第16行: 每行都用CC K线, 然后去掉CC线。第17行

[rəʊ] :
ROW :
排 :

排:

[wɪð] [ˌem 'siː] [rɪ'piːt] 5th [rəʊ] .
With MC repeat 5th row :
和 MC 重复 5th 排 :

用 MC 重复第 5 行。

18th [rəʊ] :
18th ROW :
18th 排 :

第18排:

[rɪ'piːt] 6th [rəʊ] .
Repeat 6th row :
重复 6th 排 :

重复第6行。

19th [ænd; ənd] 20th [rəʊz] : [wɪð] [siː 'siː][keɪ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [rəʊ] , [drɒp][siː 'siː] . 21st
19th and 20th ROWS : With CC K across each row , drop CC . 21st
19th 和 20th 行 : 和 CC K 穿过 每个 排 , 降低 CC : 21st

第19行和第20行: 每行都用CC K线, 然后去掉CC线。第21行

[rəʊ] :
ROW :
排 :

排:

[wɪð] [ˌem 'siː][keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] .
With MC K across row :
和 MC K 穿过 排 :

MC K 横跨一行。

22nd [rəʊ] : [piː] [ə'krɒs] [rəʊ] .
22nd ROW : P across row :
22nd 排 : P 穿过 排 :

第 22 行: P 横跨整行。

[wɪð] [ˌem ˈsiː] [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] 19th [tuː; tə] 22nd [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] [ˈpæt(ə)n] .
With MC repeat from 19th to 22nd rows for pattern .
和 MC 重复 从 19th 到 22nd 行 为了 图案 .

用 MC 线重复第 19 行至第 22 行形成花样。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n][ɪn][ˈpæt(ə)n] [ʌnˈtɪl] [bæk] [ˈmeɪzəz] 13½ [ˈɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg][ɔː(r)][dɪˈzaɪəd][lenkθ; lenθ]
Work even in pattern until back measures 13½ inches from beg or desired length
工作 甚至 在 图案 直到 后退 措施 13½ 英寸 从 求 或者 想要的 长度
[tuː; tə] [ʌndəˈɑːm] .
to underarm .
到 腋下 .

按照花样继续编织，直到后背从起始处或所需长度到腋下测量为 13½ 英寸。

[ˌeɪp] [ˈɑːmhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状：

[baɪnd] [ɒf] [θriː] ([fɔːr] , [faɪv]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æɪ; əɪ][beg][ɒv; əv][nekst][tuːˈtuː] [rəʊz] ;
Bind off 3 (4 , 5) sts at beg of next 2 rows ;
绑定 离开 3 (4 , 5) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ;

在接下来的两行开头各收掉 3（4，5）针；

[ðen] [dek] [wʌn][ˌɛs ˈtiː][æɪ; əɪ] [iːtʃ] [end] [ˈevri] [ˈʌðə(r)] [rəʊ] [fɔːr] [taɪmz] .
then dec 1 st at each end every other row 4 times .
然后 十二月 1 英石 在 每个 结尾 每一个 其他 排 4 时代 .

然后每隔一行，在两端各减 1 针，重复 4 次。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n][ɒn] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌnˈtɪl] [ˈɑːmhəʊlz] [ˈmeɪzə(r)] [ˈsɛvən] (7¼ ,
Work even on 59 (61 , 63) sts until armholes measure 7 (7¼ ,
工作 甚至 在 - (- , -) 圣徒 直到 袖窿 措施 7 (7¼ ,

继续编织 59 (61, 63) 针，直到袖窿尺寸为 7 (7¼,

7½) [ˈɪntʃɪz] [frɒm; frəm] 1st [baɪnd] [ɒf] .
7½) inches from 1st bind off .
7½) 英寸 从 1st 绑定 离开 .

从第一次收针处算起 7½ 英寸。

[wɜːk] [əˈkrɒs] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [baɪnd] [ɒf] [nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][fɔː(r); fə(r)] [bæk] [ɒv; əv] [nek] ,
Work across 12 (13 , 14) sts , bind off next 35 sts for back of neck ,
工作 穿过 - (- , -) 圣徒 , 绑定 离开 下一个 - 圣徒 为了 后退 的 脖子 ,

织完 12（13，14）针后，收掉接下来的 35 针作为后领。

[wɜːk] [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
work across remaining sts .
工作 穿过 其余的 圣徒 .

继续编织剩余的针目。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[taɪ] [ɪn] [əˈnʌðə(r)] [skeɪn] [ɒv; əv] [jɑːn] [ænd; ənd] [ˈwɜːkɪŋ] [bəʊθ][saɪdz][æɪ; əɪ] [seɪm] [taɪm] [dek] [wʌn][ˌɛs ˈtiː]
Tie in another skein of yarn and working both sides at same time dec 1 st
领带 在 其他 绞 的 纱 和 在 织的 两个都 侧面 在 相同的 时间 十二月 1 英石

[æɪ; əɪ] [iːtʃ] [saɪd][ɒv; əv] [nek] [edʒ] .
at each side of neck edge .
在 每个 边 的 脖子 边缘 .

接上另一团毛线，同时在领口两侧各减 1 针。

[nekst] [rəʊ] : [wɜ:k] ['i:v(ə)n] .
NEXT ROW : Work even .
下一个 排 : 工作 甚至 :

下一行：均匀工作。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[dek][wʌn][,es 'ti:][æ; ət] [i:tʃ] [saɪd][pʊ; əv] [nek] [edʒ] .
Dec 1 st at each side of neck edge .
12月 1 英石 在 每个 边 的 脖子 边缘 :

12月1日，在领口两侧边缘。

[nekst][tu:'tu:] [rəʊz] .
NEXT 2 ROWS .
下一个 2 行 :

接下来的两行。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] : [baɪnd] [pʊ] [faɪv] ([faɪv] , [saɪks]) [,es'ti:'es][æ; ət][beg][pʊ; əv] [i:tʃ] [rəʊ] ,
SHAPE SHOULDERS : Bind off 5 (5 , 6) sts at beg of each row ,
形状 肩膀 : 绑定 离开 5 (5 , 6) 圣徒 在 求 的 每个 排 ,
肩部塑形：每行开头收掉 5（5，6）针，

[baɪnd] [pʊ] [faɪv] ([saɪks] , [saɪks]) [,es'ti:'es][æ; ət][beg][pʊ; əv][nekst][tu:'tu:] [rəʊz] .
bind off 5 (6 , 6) sts at beg of next 2 rows .
绑定 离开 5 (6 , 6) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 :

在接下来的两行开头各收掉 5（6，6）针。

[frʌnt] : [wɜ:k] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tu; tə] ['ʌndərə:m] , [ʃeɪp] ['ɑ:mhəʊlz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
FRONT : Work same as back to underarm , Shape Armholes same as back .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 到 腋下 , 形状 袖窿 相同的 作为 后退 :

正面：腋下部分与背面相同，袖窿形状与背面相同。

[wɜ:k] ['i:v(ə)n][,ʌn'tɪl] ['ɑ:mhəʊlz] ['meɜə(r)] 4½ (4¾ , [faɪv]) ['ɪntʃɪz] .
Work even until armholes measure 4½ (4¾ , 5) inches .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 4½ (4¾ , 5) 英寸 :

继续缝制，直到袖窿尺寸为 4½ (4¾, 5) 英寸。

[ʃeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状：

[wɜ:k] [ə'krɒs] - (- , -) [,es'ti:'es] , [baɪnd] [pʊ] [nekst] - [,es'ti:'es] , [wɜ:k] [ə'krɒs] [rɪ'meɪnɪŋ] [,es'ti:'es] .
Work across 17 (18 , 19) sts , bind off next 25 sts , work across remaining sts .
工作 穿过 - (- , -) 圣徒 , 绑定 离开 下一个 - 圣徒 , 工作 穿过 其余的 圣徒 :

织完 17 (18, 19) 针，收掉接下来的 25 针，织完剩余的针数。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[taɪ][ɪn][,ə'nʌðə(r)] [skeɪn][pʊ; əv] [jɑ:n] [ænd; ənd] ['wɜ:kɪŋ] [bəʊθ][saɪdz][æ; ət] [seɪm] [taɪm] [dek] [wʌn][,es 'ti:]
Tie in another skein of yarn and working both sides at same time dec 1 st
领带 在 其他 绞 的 纱 和 在 在职的 两个都 侧面 在 相同的 时间 十二月 1 英石
[æ; ət] [i:tʃ] [saɪd][pʊ; əv] [nek] [edʒ] ,
at each side of neck edge ,
在 每个 边 的 脖子 边缘 ,
换上另一团毛线，同时在领口两侧各减1针。

[ðen] [dek] [wʌn][,es 'ti:][æt; ət] [i:tʃ] [saɪd][ɒv; əv] [nek] [edʒ] ['evri] ['ʌðə(r)][rəʊ] [sɪks][mɔ:(r)][taɪmz] .
then dec 1 st at each side of neck edge every other row 6 more times .
然后 十二月 1 英石 在 每个 边 的 脖子 边缘 每一个 其他 排 6 更多的 时代 .
然后每隔一行在领口两侧各减 1 针，重复 6 次。

[wɜ:k] ['i:v(ə)n][ʌn'tɪl] ['ɑ:mhəʊlz] ['meɪzə(r)] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work even until armholes measure same as back .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 相同的 作为 后退 .
继续缝制，直到袖窿和后背尺寸相同。

[ʃeɪp] ['ʃəʊldəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Shape Shoulders same as back .
形状 肩膀 相同的 作为 后退 .
肩部形状与背部相同。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :
精加工：

[blɒk] [i:tʃ] ['sekʃ(ə)n] .
Block each section .
堵塞 每个 部分 .
分隔每个部分。

[səʊ] ['ʃəʊldə(r)] [ænd; ənd][saɪd] [si:mz] ['mætʃɪŋ] ['pætənz] .
Sew shoulder and side seams matching patterns .
缝 肩膀 和 边 接缝 匹配 图案 .
按照图案缝合肩缝和侧缝。

[nek] [edʒ] :
NECK EDGE :
脖子 边缘 :
领口边缘：

[ə'tætʃ] [,em 'si:][æt; ət][left] ['ʃəʊldə(r)] [ænd; ənd] [wɜ:k] [ə; eɪ] [rəʊ] [ɒv; əv][es][si:][ɔ:l] [ə'raʊnd] [nek] [edʒ]
Attach MC at left shoulder and work a row of s c all around neck edge
附 MC 在 左边 肩膀 和 工作 一个 排 的 s c 全部 大约 脖子 边缘
['wɜ:kɪŋ] [wʌn][es][si:][ɪn] ['evri] ['ʌðə(r)][rəʊ] [ɒn][saɪdz] ,
working 1 s c in every other row on sides ,
在职的 1 s c 在 每一个 其他 排 在 侧面 ,
将主色线连接到左肩，然后在领口边缘钩一圈短针，两侧每隔一行钩1个短针。

[wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [baʊnd] [ɒf] [,es 'ti:] [ə'krɒs] [frʌnt][ænd; ənd] [bæk] , [dʒɔɪn] , [kʌt][,em 'si:] .
1 s c in each bound off st across front and back , join , cut MC .
1 s c 在 每个 边界 离开 英石 穿过 正面 和 后退 , 加入 , 切 MC .
在前后片的每个收针处钩 1 个短针，连接，剪断主色线。

[ə'tætʃ] [si: 'si:][ænd; ənd] [wɜ:k] [wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [,es 'ti:] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:n] .
Attach CC and work 1 s c in each st , join , cut yarn .
附 CC 和 工作 1 s c 在 每个 英石 , 加入 , 切 纱 .
接上CC线，每针钩1个短针，连接，剪断线。

['ɑ:mhəʊl] [edʒ] :
ARMHOLE EDGE :
袖窿 边缘 :
袖窿边缘：

[ə'tætʃ] [em 'si:] [æt; ət] ['ʌndərə:m] [ænd; ənd] [wɜ:k] [wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [baʊnd] [ɒf] [es 'ti:] [æt; ət]
Attach MC at underarm and work 1 s c in each bound off st at
附 MC 在 腋下 和 工作 1 s c 在 每个 边界 离开 英石 在
['ʌndərə:m] [ænd; ənd][wʌn][es][si:][ɪn] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [ə'raʊnd] ['ɑ:mhəʊl] ,
underarm and 1 s c in every other row around armhole ,
腋下 和 1 s c 在 每一个 其他 排 大约 袖窿 ,
在腋下处连接主色线, 在腋下每个收针处钩1个短针, 然后在袖窿周围每隔一行钩1个短针。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:n] .
join , cut yarn :
加入 , 切 纱 .

连接, 剪断线。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ə'tætʃ] [si: 'si:] [ænd; ənd] [wɜ:k] [wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [es][si:] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:n] . -
Attach CC and work 1 s c in each s c , join , cut yarn . 33
附 CC 和 工作 1 s c 在 每个 s c , 加入 , 切 纱 . -
接上配色线, 在每个短针上钩1个短针, 连接, 剪断线。33

[pɒm] [pɒn] ['pɒntʃəʊ]
POM PON PONCHO
珍珠 PON 雨披

绒球披风

[saɪz] : [wʌn] [saɪz] [fɪts] [ɔ:l]
Size : One size fits all
尺寸 : 一 尺寸 适合 全部

尺码: 均码

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɔ:n] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED
美国人 线 公司 ” 黎明 ” 针织 最差

美国线业公司“DAWN”针织精纺线

[tu:'tu:] — [fɔ:r] [aʊns] [skeɪn] [waɪt]
2 — 4 ounce Skeins White
2 — 4 盎司 线团 白色的

2-4盎司白色毛线团

[wʌn] — [fɔ:r] [aʊns] [skeɪn] [i:tʃ] ['blɪv] [gri:n] , [kə'neəri][ænd; ənd] ['wɔ:təmelən] .
1 — 4 ounce Skein each Olive Green , Canary and Watermelon .
1 — 4 盎司 绞 每个 橄榄 绿色的 , 金丝雀 和 西瓜 .

橄榄绿、金丝雀黄、西瓜红三种颜色, 每种颜色 1 团, 每团 4 盎司。

[wʌn][pi: 'ɑ:(r)] .
1 Pr
1 普尔 :

1 Pr.

['nɪtɪŋ] ['ni:d(ə)lz] [nəʊ] . [eɪt][ɔ:(r)] ['eni] [saɪz]
Knitting Needles No . 8 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . 8 或者 任何 尺寸

8号或任何尺寸的编织针

[ˈni:d(ə)lɪz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brɪˈləʊ] .
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW .
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下 .

以下针法将导致针距如下所示。

[ˈplæstɪk] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][dʒi:]
Plastic Crochet Hook Size G
塑料 钩针编织 钩 尺寸 G

G号塑料钩针

[geɪdʒ] : [naɪn][,ɛs,ti:'ɛs] = [tu:'tu:] [ɪntʃɪz]
GAUGE : 9 sts = 2 inches
测量 : 9 圣徒 = 2 英寸

针距：9针=2英寸

[wɪð] [ˈɒlɪv] [ɡri:n] [kɑ:st][ɒn] - [,ɛs,ti:'ɛs] .
With Olive Green cast on 63 sts .
和 橄榄 绿色的 投掷 在 - 圣徒 .

用橄榄绿线起针 63 针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[keɪ] . 2nd [rəʊ] :
K . 2nd ROW :
K . 2nd 排 :

K. 第二排：

[pi:] . 3rd [rəʊ] :
P . 3rd ROW :
P . 3rd 排 :

第3排：

[keɪ] , [drɒp] [ˈɒlɪv] [ɡri:n] .
K , drop Olive Green .
K , 降低 橄榄 绿色的 :

K，删除橄榄绿。

4th [rəʊ] :
4th ROW :
4th 排 :

第四排：

[wɪð] [waɪt] [keɪ] . 5th [rəʊ] : [pi:] . 6th [rəʊ] : [keɪ] . 7th [rəʊ] : [pi:] , [drɒp] [waɪt] .
With White K . 5th ROW : P . 6th ROW : K . 7th ROW : P , drop White .
和 白色的 K . 5th 排 : P . 6th 排 : K . 7th 排 : P , 降低 白色的 :

用白色线织第5行：织下针。第6行：织下针。第7行：织下针，去掉白色线。

8th [rəʊ] :
8th ROW :
8th 排 :

第8排：

[wɪð] [ˈwɔ:təmelən] [keɪ] . 9th [rəʊ] : [keɪ] . 10th [rəʊ] :
With Watermelon K . 9th ROW : K . 10th ROW :
和 西瓜 K . 9th 排 : K . 10th 排 :

西瓜 K. 第 9 行：K. 第 10 行：

[pi:] . 11th [rəʊ] :
P . 11th ROW :
P . 11th 排 :

第11行：

[keɪ] , [drɒp] ['wɔ:təmelən] .
K , drop Watermelon .
K , 降低 西瓜 .

K, 扔西瓜。

12th [rəʊ] :
12th ROW :
12th 排 :

第12排:

[wɪð] [waɪt] [keɪ] . 13th [rəʊ] : [pi:] . 14th [rəʊ] : [keɪ] . 15th [rəʊ] : [pi:] , [drɒp] [waɪt] .
With White K . 13th ROW : P . 14th ROW : K . 15th ROW : P , drop White .
和 白色的 K : 13th 排 : P : 14th 排 : K : 15th 排 : P , 降低 白色的 .

用白线织第 13 行: 织下针。第 14 行: 织下针。第 15 行: 织下针, 掉白线。

16th
16th
16th

第十六

[rəʊ] :
ROW :
排 :

排:

[wɪð] [kə'neəri][keɪ] . 17th [rəʊ] : [keɪ] . 18th [rəʊ] :
With Canary K . 17th ROW : K . 18th ROW :
和 金丝雀 K : 17th 排 : K : 18th 排 :

与 Canary K. 第 17 行: K. 第 18 行:

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版, 享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

开始学习所有基本针法；(Begin to Knit All the Basic Stitches;)

第3/3页

[pi:] . 19th [rəʊ] :
P . 19th ROW :
P . 19th 排 :

第19行:

[keɪ] , [drɒp][kə'neəri] .
K , drop Canary .
K , 降低 金丝雀 .

K, 放弃金丝雀。

20th [rəʊ] :
20th ROW :
20th 排 :

第20排:

[wɪð] [waɪt] [keɪ] . 21st [rəʊ] : [pi:] . 22nd [rəʊ] :
With White K . 21st ROW : P . 22nd ROW :
和 白色的 K . 21st 排 : P . 22nd 排 :

白色 K. 第 21 行: P. 第 22 行:

[keɪ] . 23rd [rəʊ] :
K . 23rd ROW :
K . 23rd 排 :

K. 第23排:

[pi:] , [drɒp] [waɪt] .
P , drop White .
P , 降低 白色的 .

P, 滴白色。

24th [rəʊ] :
24th ROW :
24th 排 :

第24排:

[wɪð] ['ɒlɪv] [gri:n] [keɪ] . [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] 1st [rəʊ] [ʌn'tɪl][ðeə(r)][ɑ:(r); ə(r)] - ['kʌləd] [straɪps] (-
With Olive Green K . Repeat from 1st row until there are 28 colored stripes (10
和 橄榄 绿色的 K . 重复 从 1st 排 直到 那里 是 - 有色 条纹 (-
['ɒlɪv] [gri:n]) .
Olive Green) .
橄榄 绿色的) .

用橄榄绿 K 线重复第 1 行，直到有 28 条彩色条纹（10 条橄榄绿）。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[wɜ:k] [ə; eɪ] 2nd ['sekʃ(ə)n][ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] .
Work a 2nd section in same manner .
工作 一个 2nd 部分 在 相同的 方式 .

用同样的方法完成第二部分。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[ˈwɜːkɪŋ] [daʊn] [wʌn] [lɒŋ] [saɪd] [əˈtætʃ] [waɪt] [ɪn] 1st [es ˈtiː][ɒv; əv] [ˈblɪv] [ɡriːn] [straɪp] ;
Working down 1 long side attach White in 1st st of Olive Green stripe ;
在职的 向下 1 长的 边 附 白色的 在 1st 英石 的 橄榄 绿色的 条纹 ;

沿着长边向下编织，在橄榄绿条纹的第一针中连接白色线；

[wɪð] [ˈkrəʊtʃeɪ] [hʊk] [wɜːk] [fɔːr][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [waɪt] [straɪp] [daʊn] [saɪd] [skɪpɪŋ] [ɔːl] [ˈkʌləd] [straɪps]
with crochet hook work 4 s c in each White stripe down side skipping all colored stripes
和 钩针编织 钩 工作 4 s c 在 每个 白色的 条纹 向下 边 跳过 全部 有色 条纹
[tuː; tə][ˈkɔːnə(r)] [ˈwɜːkɪŋ] [ðə; ði][es][siː][ˈəʊnə(r)][ɔːl] [endz][ɒv; əv] [ˈkæɪɪd] [kʰlələz] .
to corner working the s c over all ends of carried colors .
到 角落 在职的 这 s c 超过 全部 结束 的 携带 颜色 .

用钩针在每条白色条纹上钩 4 个短针，沿着边线向下钩，跳过所有彩色条纹，直到拐角处，在所有带出的颜色末端钩短针。

[ˈwɜːkɪŋ] [əˈkrɒs] [ɔːt] [end] , [wɜːk] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es ˈtiː] , [kʌt] [jɑːn] .
Working across short end , work 1 s c in each st , cut yarn .
在职的 穿过 短的 结尾 , 工作 1 s c 在 每个 英石 , 切 纱 .

在短边上，每针钩1个短针，剪断线。

[kəmˈpliːt] [ˈʌðə(r)][ˈsekʃ(ə)n][ɪn] [seɪm] [ˈmænə(r)] .
Complete other section in same manner .
完全的 其他 部分 在 相同的 方式 .

用同样的方法完成其他部分。

[blɒk] [tuː; tə] [ˈmeɪzə(r)] - × - [ˈɪntʃɪz] .
Block to measure 14 × 28 inches .
堵塞 到 措施 - × - 英寸 .

制作一个尺寸为 14 × 28 英寸的方块。

[səʊ] [wʌn] [ɔːt] [ʌnˈfɪnɪʃt] [end][tuː; tə][wʌn] [lɒŋ] [ʌnˈfɪnɪʃt] [saɪd] [ˈsəʊɪŋ] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [ðə; ði]
Sew one short unfinished end to one long unfinished side sewing to within the
缝 一 短的 未完成 结尾 到 一 长的 未完成 边 缝纫 到 之内 这
[ˈsentə(r)][ɒv; əv] 14th [waɪt] [straɪp] .
center of 14th White stripe .
中心 的 14th 白色的 条纹 .

将一短的未完成端缝合到一长的未完成边上，缝合位置在第 14 条白色条纹的中心。

[ˈfɪnɪʃ] [ˈʌðə(r)][saɪd][ɪn] [seɪm] [ˈmænə(r)] .
Finish other side in same manner .
结束 其他 边 在 相同的 方式 .

用同样的方法完成另一面。

[ðɪs] [liːvz] - [straɪps] [ɒn] [iːtʃ] [ˈsekʃ(ə)n] [friː] [fɔː(r); fə(r)] [nek] [ˈəʊpənɪŋ] .
This leaves 14 stripes on each section free for neck opening .
这 树叶 - 条纹 在 每个 部分 自由的 为了 脖子 开幕 .

这样，每个部分就留出了 14 条条纹用于领口开口。

[əˈtætʃ] [waɪt] [æt; ət] [nek] [ˈəʊpənɪŋ][ænd; ənd] [wɜːk] [fɔːr][es][siː][ˈəʊnə(r)] [iːtʃ] [waɪt] [straɪp] , [dʒɔɪn] .
Attach White at neck opening and work 4 s c over each White stripe , join .
附 白色的 在 脖子 开幕 和 工作 4 s c 超过 每个 白色的 条纹 , 加入 .

在领口处连接白色线，并在每个白色条纹上钩 4 个短针，然后连接。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[wɜːk] [ə; eɪ][es ˈel][es ˈtiː][ɪn] [iːtʃ] [es ˈtiː] , [dʒɔɪn][kʌt] [jɑːn] .
Work a sl st in each st , join cut yarn .
工作 一个 sl 英石 在 每个 英石 , 加入 切 纱 .

在每个针目中钩一个引拔针，然后连接剪断的线。

[wɪð] [waɪt] [wɜ:k] [æn; ən] - [ɪntʃ] [tʃeɪt] .
With White work an 18 inch ch .
和 白色的 工作 一个 - 英寸 ch .

用白色材料制作一个 18 英寸的 ch。

[ə'tætʃ] [tu:; tə][ˈsentə(r)][pɒv; əv] [nek] .
Attach to center of neck .
附 到 中心 的 脖子 .

固定在颈部中央。

[ˈfɪnɪʃ] [endz] [wɪð] [θri:] [ˈpɒmpɒn] [æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] .
Finish ends with 3 pompons as illustrated .
结束 结束 和 3 绒球 作为 插图 .

最后用图中所示的 3 个绒球装饰收尾。

[ˈpɒmpɒn] :
POMPONS :
绒球 :

绒球:

[wɪnd] [jɑ:n] - [taɪmz] [ˈəʊvə(r)][tu:'tu:] [legz] [pɒv; əv][ə; eɪ][tʃeə(r)][ɔ:(r)] [ˈeni] [ˈəʊpən] [flæt] [ˈsɜ:fɪs] (-
Wind yarn 14 times over 2 legs of a chair or any open flat surface (28
风 纱 - 时代 超过 2 腿 的 一个 椅子 或者 任何 打开 平坦的 表面 (-
[strændz]) .
strands) .
线) .

将纱线缠绕在椅子的两条腿上或任何开放的平面上 14 圈（28 股）。

[taɪ] [wɪð] [ə; eɪ][saɪks] [ɪntʃ] [strænd][æt; ət] 1¼ [ɪntʃ] [ˈɪntərvlz] , [kʌt] [br'twi:n] [taɪz] .
Tie with a 6 inch strand at 1¼ inch intervals , cut between ties .
领带 和 一个 6 英寸 链 在 1¼ 英寸 间隔 , 切 之间 领带 .

用6英寸长的绳子，每隔1¼英寸系一次，系好后剪断。

[ə'tætʃ] [ə; eɪ][ˈpɒmpɒn] [pɒv; əv] [ˈmætʃɪŋ] [ˈkʌlə(r)][tu:; tə] [i:tʃ] [straɪp] [ˈɔ:ltənertɪŋ] [k'ʌləz] [ə'krɒs] [i:tʃ]
Attach a pompon of matching color to each stripe alternating colors across each
附 一个 绒球 的 匹配 颜色 到 每个 条纹 交替 颜色 穿过 每个
[ˈɒlɪv] [ɡri:n] [straɪp] . -
Olive Green stripe . 34
橄榄 绿色的 条纹 . -

在每条橄榄绿条纹上缝上一个与条纹颜色相配的绒球，并在每条橄榄绿条纹上交替缝上不同颜色的绒球。34

[ˈpri:'ti:n] [ˈslɪpəʊvə(r)]
PRETEEN SLIPOVER
青少年时期 套头衫

青少年套头衫

[ˈsaɪzɪz][fɔ:r] , [saɪks] , [eɪt] , - , - , -
Sizes 4 , 6 , 8 , 10 , 12 , 14
尺寸 4 , 6 , 8 , - , - , -

尺码：4、6、8、10、12、14

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɔ:n]
AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN
美国人 线 公司 “ 黎明

美国线业公司“黎明”

” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwɒstɪd] [ˌtuːˈtuː] ([θriː] , [θriː] , [θriː] , [θriː] , [fɔːr]) [fɔːr] [aʊns] [skeɪn] [kəˈneəri]
” **KNITTING WORSTED** **2** (**3** , **3** , **3** , **3** , **4**) **4 ounce skeins Canary**
” 针织 最差 2 (3 , 3 , 3 , 3 , 4) 4 盎司 线团 金丝雀
” 编织精纺毛线 2 (3, 3, 3, 3, 4) 4 盎司毛线团 金丝雀黄

[wʌn][piː ˈɑː(r)] .
1 **Pr** :
1 普尔 :
Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)lz] [nəʊ] . [eɪt][ɔː(r)] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 8 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . 8 或者 任何 尺寸
8号或任何尺寸的编织针

[ˈniːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brɪˈləʊ] .
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW .
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下 .
以下针法将导致针距如下所示。

[geɪdʒ] : [faɪv][,ɛs,tiːˈes] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 5 sts = 1 inch
测量 : 5 圣徒 = 1 英寸
针距：5针=1英寸

[dəˈrek](ə)nz][ɑː(r); ə(r)][ˈɡɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)][saɪz][fɔːr] .
Directions are given for size 4 .
方向 是 给定 为了 尺寸 4 .
说明适用于 4 号尺寸。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)][ˈsaɪzɪz][saɪks] , [eɪt] , - , - [ænd; ənd] - [ɑː(r); ə(r)][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Changes for sizes 6 , 8 , 10 , 12 and 14 are given in parentheses .
变化 为了 尺寸 6 , 8 , - , - 和 - 是 给定 在 括号 .
6、8、10、12 和 14 码的变化量在括号中给出。

[bæk] :
BACK :
后退 :
后退:

[kɑːst][pɒn] - (- , - , - , - , -) [,ɛs,tiːˈes] .
Cast on 53 (59 , 65 , 71 , 77 , 83) sts .
投掷 在 - (- , - , - , - , -) 圣徒 .
起针 53 (59, 65, 71, 77, 83) 针。

[wɜːk] [ɪn] [siːd] [,es ˈtiː][fɔː(r); fə(r)][wʌn] [ɪntʃ] ([siːd] [,es ˈtiː] : * [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ,
Work in seed st for 1 inch (seed st : * K 1 , P 1 ,
工作 在 种子 英石 为了 1 英寸 (种子 英石 : * K 1 , P 1 ,
织1英寸的种子针（种子针：* 织1针下针，1针上针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] [ˈendɪŋ] [wɪð] [keɪ][wʌn]) .
repeat from * across row ending with K 1) .
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 1) .
从 * 开始重复至行尾，最后一行以 K 1 结束）。

[stɑːt] [ˈpæt(ə)n] [æz; əz] [ˈfɒləʊz] :
START PATTERN as follows :
开始 图案 作为 跟随 :
起始模式如下：

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :
第一排：

[keɪ][faɪv] , * [piː][wʌn] , [keɪ][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .
K 5 , * P 1 , K 5 , repeat from * across row .
K 5 , * P 1 , K 5 , 重复 从 * 穿过 排 .

K 5, * P 1, K 5, 从 * 重复至行末。

2nd [rəʊ] : [piː][faɪv] , * [keɪ][wʌn] , [piː][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .
2nd ROW : P 5 , * K 1 , P 5 , repeat from * across row .
2nd 排 : P 5 , * K 1 , P 5 , 重复 从 * 穿过 排 .

第 2 行: 下针 5 针, * 上针 1 针, 下针 5 针, 从 * 重复至行末。

3rd [rəʊ] : [keɪ][θriː] , * [keɪ][tuːˈtuː][tɒɡ] , [waɪ][əʊ] , [piː][wʌn] , [waɪ][əʊ] ,
3rd ROW : K 3 , * K 2 tog , Y O , P 1 , Y O ,
3rd 排 : K 3 , * K 2 tog , 是 哦 , P 1 , 是 哦 ,

第3行: 织3针下针, *2针并1针下针, 绕线加针, 织1针上针, 绕线加针,

[keɪ][tuːˈtuː][tɒɡ] [θruː] [bæk] [ɒv; əv][,ɛs,tiːˈɛs] , [keɪ][wʌn] ,
K 2 tog through back of sts , K 1 ,
K 2 tog 通过 后退 的 圣徒 , K 1 ,

将两针并一针 (从针目的背面穿出), 再织一针。

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] [ˈendɪŋ] [wɪð] [keɪ][tuːˈtuː][mɔː(r)][,ɛs,tiːˈɛs] .
repeat from * across row ending with K 2 more sts .
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 2 更多的 圣徒 .

从 * 开始重复至行末, 最后再织 2 针。

4th [rəʊ] : [piː][faɪv] , * [keɪ][wʌn] , [piː][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] [əˈkrɒs] [rəʊ] .
4th ROW : P 5 , * K 1 , P 5 , repeat from across row .
4th 排 : P 5 , * K 1 , P 5 , 重复 从 穿过 排 .

第 4 行: 下针 5 针, *上针 1 针, 下针 5 针, 重复至行尾。

[rɪˈpiːt] 3rd [ænd; ənd] 4th [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)][ˈpæt(ə)n] .
Repeat 3rd and 4th rows for pattern .
重复 3rd 和 4th 行 为了 图案 .

重复第3行和第4行以形成图案。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n][ɪn] [ˈpæt(ə)n] [ʌnˈtɪl] [wɜːk] [ˈmeɪʒəz] [naɪn] (- , - , 11½ , - , 12½) [ˈɪntɪz] [frɒm; frəm]
Work even in pattern until work measures 9 (10 , 11 , 11½ , 12 , 12½) inches from
工作 甚至 在 图案 直到 工作 措施 9 (- , - , 11½ , - , 12½) 英寸 从

[beg] .
beg .
求 .

按照图案继续编织, 直到作品从起针处量起达到 9 (10、11、11½、12、12½) 英寸。

[feɪp] [ˈɑːmhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状:

[nekst][tuːˈtuː] [rəʊz] :
Next 2 ROWS :
下一个 2 行 :

接下来两行:

[baɪnd] [ɒf] [sɪks][,ɛs,tiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) [wɜːk] [ˈiːv(ə)n][ɪn] [ˈpæt(ə)n] [ʌnˈtɪl]
Bind off 6 sts at beg of each row (all sizes) Work even in pattern until
绑定 离开 6 圣徒 在 求 的 每个 排 (全部 尺寸) 工作 甚至 在 图案 直到
[ˈɑːmhəʊl] [ˈmeɪʒəz] 4½ ([faɪv] ,
armhole measures 4½ (5 ,
袖窿 措施 4½ (5 ,

每行开头收 6 针 (所有尺寸)。按花样均匀编织, 直到袖窿尺寸为 4½ (5,

5½ , [sɪks] , ['seɪvən] , ['seɪvən]) ['ɪntʃɪz] .
5½ , 6 , 7) inches .
5½ , 6 , 7 , 7) 英寸 .

5½、6、7、7) 英寸。

[ʃeɪp] ['ʃəʊldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[baɪnd] [ɒf] [sɪks][,ɛs,tɪ:'ɛs][æʔ; əʔ][beg][ɒv; əv][nekst][fɔ:ɾ] [rəʊz] ([ɔ:l][ʼsaɪzɪz]) , [baɪnd] [ɒf] [rɪ'meɪnɪŋ] - (-
Bind off 6 sts at beg of next 4 rows (all sizes) , bind off remaining 17 (23
绑定 离开 6 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 (全部 尺寸)) , 绑定 离开 其余的 - (-
,
,
,

在接下来的 4 行开头各收 6 针（所有尺寸），然后收掉剩余的 17（23，

- , - , - , -) [,ɛs,tɪ:'ɛs] .
29 , 35 , 41 , 47) sts .
- , - , - , -) 圣徒 .

29、35、41、47) 针。

[frʌnt] : [wɜ:k] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
FRONT : Work same as back .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 .

正面：操作方法与背面相同。

[sli:vz] :
SLEEVES :
袖子 :

袖子：

[kɑ:st][ɒn] - (- , - , - , - , -) [,ɛs,tɪ:'ɛs] .
Cast on 31 (31 , 37 , 43 , 49 , 49) sts .
投掷 在 - (- , - , - , - , -) 圣徒 .

起针 31 (31, 37, 43, 49, 49) 针。

[wɜ:k] [ɪn] [si:d] [,es 'ti:] ['pæt(ə)n] [fɔ:(r); fə(r)][wʌn] [ɪntʃ] [ɪŋk] - [,ɛs,tɪ:'ɛs][ɒn][lɑ:st] [rəʊ] ([ɔ:l][ʼsaɪzɪz]) .
Work in seed st pattern for 1 inch inc 10 sts on last row (all sizes) .
工作 在 种子 英石 图案 为了 1 英寸 公司 - 圣徒 在 最后的 排 (全部 尺寸) .

以种子针花样编织 1 英寸，最后一行加 10 针（所有尺寸）。

[wɜ:k] ['i:v(ə)n][ɪn] ['pæt(ə)n] [ʌn'tɪl] [sli:vz] ['meʒə(r)] - (12½ , 13½ , 14½ , - , -) ['ɪntʃɪz]
Work even in pattern until sleeves measure 12 (12½ , 13½ , 14½ , 16 , 16) inches
工作 甚至 在 图案 直到 袖子 措施 - (12½ , 13½ , 14½ , - , -) 英寸

[frɒm; frəm][beg] ,
from beg ,
从 求 ,

按照花样继续编织，直到袖子从起针处量起达到 12（12½，13½，14½，16，16）英寸。

[baɪnd] [ɒf] [ɔ:l][,ɛs,tɪ:'ɛs] . -
bind off all sts . 35
绑定 离开全部 圣徒 . -

收针。35针

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[blɒk] [i:tʃ] ['sekʃ(ə)n] .
Block each section .
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[səʊ] [wʌn] ['ʃəʊldə(r)] [si:m] .
Sew one shoulder seam .
缝 一 肩膀 接缝 .

缝合一侧肩缝。

[wɪð] [rɒŋ] [saɪd][ɒv; əv] [wɜ:k] ['feɪsɪŋ] ,
With wrong side of work facing ,
和 错误的 边 的 工作 面向 ,

面对工作中的错误一方，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ] [i:tʃ] [es 'ti:] [æt; ət] [nek] [edʒ] [ə'krɒs] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] .
pick up and K each st at neck edge across front and back .
挑选 向上 和 K 每个 英石 在 脖子 边缘 穿过 正面 和 后退 .

在领口边缘挑起每一针，织成K针，前后片各一针。

[wɜ:k] [ɪn] [si:d] [es 'ti:] ['pæt(ə)n] [fɔ:(r); fə(r)] [wʌn] [ɪntʃ] ([ɔ:l] ['saɪzɪz]) , [baɪnd] [ɒf] [ɪn] ['pæt(ə)n] .
Work in seed st pattern for 1 inch (all sizes) , bind off in pattern .
工作 在 种子 英石 图案 为了 1 英寸 (全部 尺寸) , 绑定 离开 在 图案 .

按种子针花样编织 1 英寸（所有尺寸），然后按花样收针。

[səʊ] ['ɒpəzɪt] ['ʃəʊldə(r)] [ænd; ənd][saɪd][ɒv; əv] ['kɒlə(r)] .
Sew opposite shoulder and side of collar .
缝 对面的 肩膀 和 边 的 衣领 .

缝合对侧肩部和领子侧边。

[səʊ] [saɪd] [si:mz] .
Sew side seams .
缝 边 接缝 .

缝合侧缝。

[səʊ] [sli:v] [si:mz] ['səʊɪŋ] [si:mz] [tu:; tə] [wɪðɪn] [wʌn] [ɪntʃ] [les] [ðæn; ðən][lenkθ; lenθ][æt; ət] ['ɑ:mhəʊl]
Sew sleeve seams sewing seams to within 1 inch less than length at armhole
缝 袖子 接缝 缝纫 接缝 到 之内 1 英寸 较少的 比 长度 在 袖窿
[edʒ] .
edge .
边缘 .

缝合袖子缝时，缝线长度应比袖窿边缘的长度短 1 英寸。

[səʊ] [sli:vz] [ɪn][pə'ziʃ(ə)n] ['səʊɪŋ] [ðə; ði][wʌn] [ɪntʃ] [æt; ət] ['ʌndərə:m] [tu:; tə] [baʊnd] [ɒf] [es,ti:'es] .
Sew sleeves in position sewing the 1 inch at underarm to bound off sts .
缝 袖子 在 位置 缝纫 这 1 英寸 在 腋下 到 边界 离开 圣徒 .

将袖子缝合到位，在腋下缝合 1 英寸以收针。

[-] [nəʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

['saɪləntli] [kə'rektɪd] [ə; eɪ] [fju:] ['taɪpəʊs] .
Silently corrected a few typos .
默默 已更正 一个 很少 拼写错误 .

默默地改正了几处拼写错误。

[ˌriːləʊˈkeɪtɪd][məˈtɪəriəl] “ [kənˈtɪnjuːd][ɒn] [rɪˈməʊt] [peɪdʒ] ” [fɔː(r); fə(r)][mɔː(r)] [kənˈviːniəntli] - [ˈfləʊɪŋ] [tekst]
Relocated material “ continued on remote page ” for more conveniently - flowing text
搬迁 材料 “ 持续 在 偏僻的 页 ” 为了 更多的 方便 - 流动 文本
;
;
;
;

将内容移至“远程页面”以方便阅读；

[ɔːl][ɒv; əv][peɪdʒ] - [əˈpriəz] [aʊt][ɒv; əv] [ˈsiːkwəns] .
all of page 31 appears out of sequence .
全部 的 页 - 出现 出去 的 顺序 .

第 31 页的内容顺序似乎被打乱了。

[rɪˈteɪnd] [ˌpʌblɪˈkeɪʃn] [ˌɪnfəˈmeɪʃ(ə)n] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ˈprɪntɪd] [rɪˈdɪʃ(ə)n] : [ðɪs] [ˈiːbʊk] [ɪz][ˈpʌblɪk] -
Retained publication information from the printed edition : this eBook is public -
保留 发布 信息 从 这 打印 版 : 这 电子书 是 民众 -
[dəˈmeɪn][ɪn][ðə; ði] [ˈkʌntri] [ɒv; əv] [ˌpʌblɪˈkeɪʃn] .
domain in the country of publication .
领域 在 这 国家 的 发布 .

保留了印刷版中的出版信息：本电子书在出版国属于公共领域。

[ɪn][ðə; ði][tekst] [ˈvɜːʃ(ə)nz] [ˈəʊnli] , [tekst][ɪn][ɪˈtæliks][ɪz] [diːˈlɪmɪtɪd] [baɪ] _ [ˌʌndəˈskoʊz] _ .
In the text versions only , text in italics is delimited by = underscores = .
在 这 文本 版本 仅有的 , 文本 在 斜体 是 分隔符 经过 = 下划线 = .

仅在文本版本中，斜体文本用下划线分隔。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷

开口如有神

